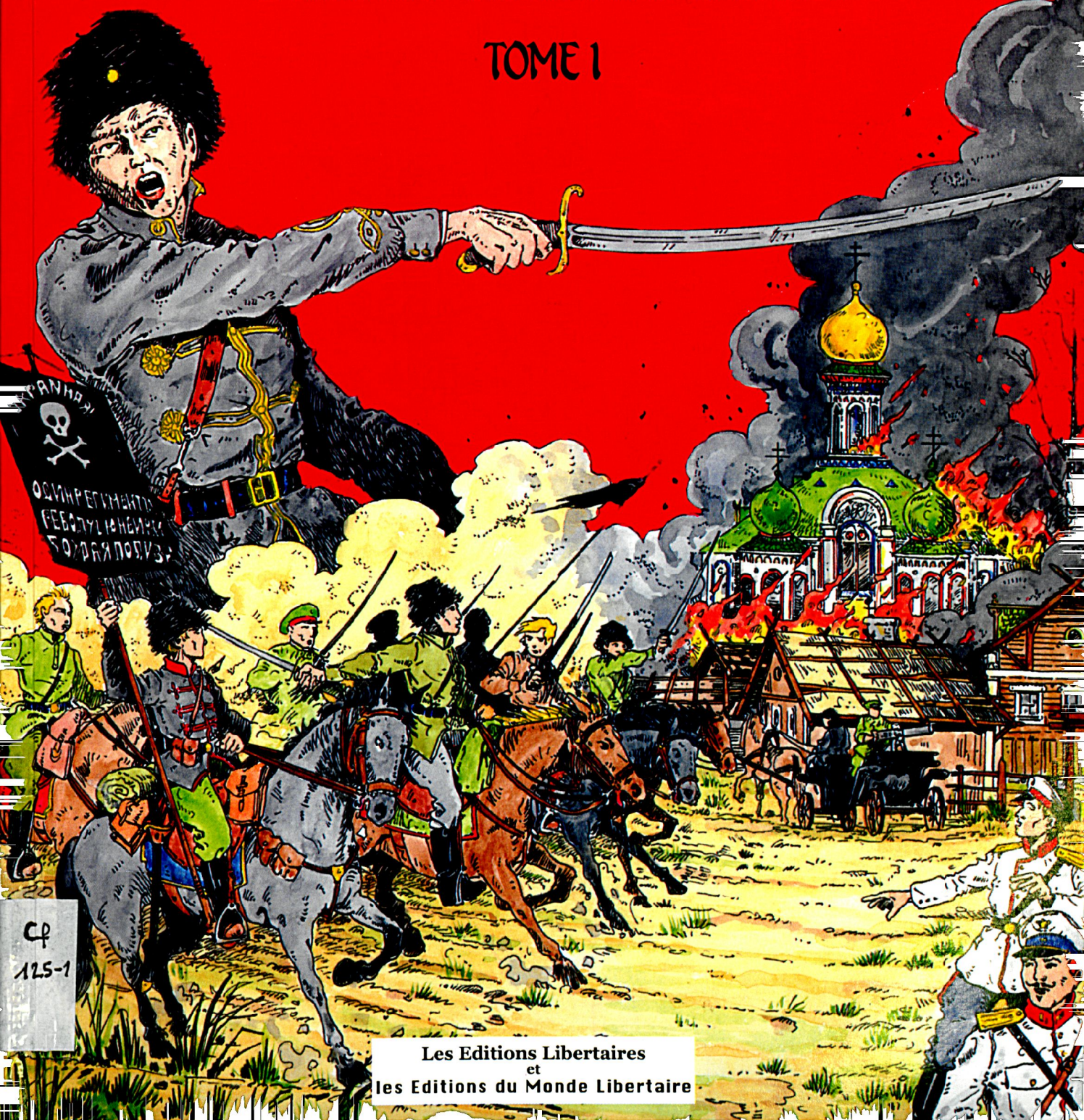


FRANÇOIS HOMBOURGER

# MAKHNO

L'UKRAINE LIBERTAIRE 1918-1921

TOME 1



Les Editions Libertaires  
et  
les Editions du Monde Libertaire

Texte et Dessin : François Hombourger

# OMEGA

cf 125-1

Texte et Dessin: François Hombourger



Introduction

Remerciements

# MAKHNO

LA REVOLUTION LIBERTAIRE EN UKRAINE  
1<sup>o</sup> PARTIE: 1918-1919





## Remerciements

à Jean-Marc  
à Ludo, à Hibou  
à Franck Thiriot,

sans qui ce projet n'aurait pu être réalisé  
et mené jusqu'à terme...



# Introduction

L'histoire que nous allons raconter est une histoire vraie, certes romancée, avec quelques personnages de fiction, mais tout y est basé sur des faits historiques... C'était il y a 80 ans, et le contexte de l'époque est assez compliqué... aussi nous a-t-il paru intéressant de l'éclairer un peu...

L'Europe de 1900 est constituée de cinq empires, de plusieurs petites monarchies et de deux républiques... Presque tous les gouvernements y sont conservateurs et portés au nationalisme... et de ces nationalismes exacerbés entre puissances antagonistes naîtra la première guerre mondiale qui verra les peuples s'entre-déchirer avec une violence jamais atteinte encore, les dynasties et les empires s'écrouler et de nouveaux états émerger (Pologne, Tchécoslovaquie, Yougoslavie...)

Les travailleurs, les ouvriers surtout, exploités et opprimés placent leurs espoirs soit dans des partis socialistes réformateurs, soit en une révolution radicale, que l'on attend pour bientôt en Allemagne... mais c'est en Russie qu'elle se produira...





Le tsar Nicolas II

Pourtant, l'empire russe est le plus arriéré et le plus réactionnaire des états ; il domine d'une main de fer plusieurs pays (Finlande, Etats baltes, Pologne, Caucase). L'Ukraine a été annexée peu à peu durant les siècles précédents, mais les traditions de liberté des Cosaques y sont bien vivantes et les révoltes nombreuses ...

La terreur règne dans l'empire ; le tsar Nicolas II, autocrate au pouvoir sans partage s'appuie sur une noblesse archaïque qui exploite littéralement une immense paysannerie asservie. (Le servage n'a été aboli qu'en 1861, mais subsiste dans les mentalités...)

Pas de parlement, pas de députés pour les 150 millions de sujets...

Malgré tout, des forces d'opposition se lèvent : socialistes démocrates, socialistes révolutionnaires, marxistes et anarchistes : la contestation est partout, la répression permanente et sanglante... La révolution de 1905 a été noyée dans le sang... Les prisons et les bagnes de Sibérie sont pleins... L'intransigeance du pouvoir et la férocité de la répression poussent l'opposition dans l'illégalité, l'action directe et les attentats spectaculaires, ce qui déchaîne un surcroît de répression...

De timides réformes sont vite balayées et enterrées...

C'est dans ce contexte explosif qu'éclate la guerre en 1914...



Kerensky.

Mal préparée par une armée mal équipée, la guerre est vite désastreuse pour la Russie. Face aux Allemands, aux Autrichiens et aux Turcs, l'armée s'épuise et révèle l'état réel de faiblesse du pays. Le moral est très bas, l'image du tsar s'effrite, la révolte gronde (la Russie aura 1,7 millions de morts dans ce conflit)

Une série de défaites amène la révolution de février 1917 : le tsar abdique, la noblesse s'efface et un gouvernement républicain modéré s'installe, sous la direction de Kerensky...

Liberté de la presse, élections, ouverture des prisons, conseils de soldats et d'ouvriers (les Soviets), la Russie est en effervescence...

Les exilés reviennent au pays participer à la révolution. Parmi eux, Lénine (ramené de Suisse par les Allemands), leader d'un des groupes les plus déterminés, les Bolcheviques, essaie de s'imposer malgré le faible nombre de ses partisans...

Cependant, la guerre continue, exacerbant la misère du peuple... Les Bolcheviques tentent un coup de force en juillet 1917. C'est un échec, Lénine et Trotsky contraints à la fuite. Mais la dégradation générale du climat profite de fait aux extrémistes. Les Bolcheviques réussissent leur coup d'état en octobre 1917 (la "révolution" d'octobre !...) s'assurant d'un soutien populaire grâce à de larges promesses...



Lénine

Très rapidement, le parti dévoile son vrai visage et la terreur s'installe : suppression du parlement, arrestation en masse de tous les opposants, création d'une police politique, la tchéka, ouverture des premiers camps de concentration, exécutions...

La "dictature du prolétariat" et le "communisme de guerre" permettent les réquisitions, les expropriations, les exécutions sommaires... Les commissaires politiques de la nouvelle "armée rouge" sont tout puissants...

Surtout, la paix est signée avec l'Allemagne, la Russie perd la Finlande, les pays baltes, la Pologne et l'Ukraine, pays qui retrouvent leur indépendance mais sont en fait occupés par la soldatesque germanique à fin "d'indemnités", autrement dit de pillage économique...



Trotsky

Mais les Bolcheviques gagnent ainsi du temps pour s'occuper de leurs problèmes internes et faire face à une terrible guerre civile qui durera 3 ans...

Les Bolcheviques doivent affronter des armées contre-révolutionnaires (Denikine, Koltchak, Miller, Wrangel...) Mais aussi des mouvements insurrectionnels de paysans et des révoltes citadines...

Encerclés au début, les Bolchéviques réussirent, grâce à leur organisation, leur ténacité mais aussi leur absence de scrupules et leur brutalité, à éliminer un à un leurs ennemis (souvent aidés par des mouvements populaires dont ils savent se faire des alliés, quitte à les liquider ensuite...) Ils réoccupent nombre de territoires, avec la tchéka dans leurs fourgons... Le pays est dévasté, ruiné... Les épidémies y font rage, et la famine menace des régions entières... on estime les pertes russes durant la guerre civile à cinq ou sept millions !

Mais les Bolchéviques ont gagné, et affermissent le régime dictatorial et totalitaire que l'on sait... Et qui ne tombera qu'en 1991.



Denikine

## Le cas de l'Ukraine

La révolution de février 1917 a soulevé d'immenses espoirs en Ukraine...

Région la plus riche de l'empire, elle décide de son autonomie en décembre 1917 et proclame son indépendance en 1918... Mais les Allemands l'occupent et installent un pouvoir réactionnaire sous l'autorité de Skoropadsky, fantoche à leur disposition...

Des milliers de paysans se soulèvent et mènent une guerre de partisans contre les Allemands et leurs seïdes... Ils quitteront l'Ukraine en novembre 1918, après l'armistice mais l'Ukraine sera la proie du chaos, le théâtre de tous les affrontements...

Entre nationalistes ukrainiens dirigés par Petlouria, gouvernement pro-soviétique, armées blanches de Denikine et Wrangel, cosaques du Don, soldats français et roumains, armée polonaise en 1920 et les mouvements insurrectionnels populaires, dont le plus célèbre est la " Makhnovtchina " d'inspiration anarchiste...

La guerre civile sera longue et meurtrière, et finalement, les Bolchéviques et l'armée rouge s'empareront du pays, lui faisant payer un prix élevé pour ses velléités d'indépendance et sa lutte pour la liberté...



Wrangel



Makhno en 1918

**Nestor Makhno** est né le 27 octobre 1888 à Gouliaï-Polié, gros bourg de 10 000 habitants du sud de l'Ukraine. Il est le cinquième fils d'une famille pauvre de paysans qui ont connu le servage... orphelin de père très jeune, il a une enfance misérable ; arrêtant l'école à 10 ans, il doit travailler et fait connaissance très tôt avec l'injustice sociale...

A partir de 1905, il s'intéresse de près aux théories socialistes et anarchistes, il rejoint bientôt un groupe d'activistes et participe à différentes actions, ce qui lui vaut d'être arrêté par la police du tsar et d'être enfermé 10 mois en 1907... Libéré, il continue à militer pour l'action directe ; arrêté en 1909, il est condamné à mort pour sa participation à l'assassinat d'un policier, mais, en raison de son jeune âge, sa peine est commuée...

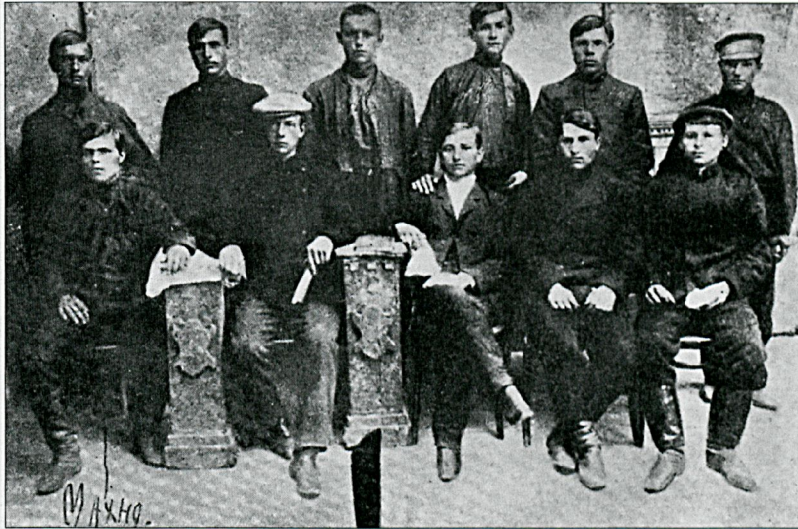
Il fera la connaissance de nombreux anarchistes en prison, d'où il ne sera libéré qu'en 1917... De retour en Ukraine, il organise le partage des terres, s'occupe de soviets et de communes et met sur pied des détachements armés capables de lutter contre les Allemands...

Un voyage à Moscou lui fera rencontrer Lénine et Kropotkine... Il continue la guerre de partisans contre les nationalistes de Pétlouria, contre les nobles et les hobereaux, contre les armées blanches et bientôt se heurtera aux bolchéviques...

L'armée insurrectionnelle qu'il commande atteindra parfois jusqu'à 40 000 hommes et pèsera lourd dans les combats...







Groupe communiste libertaire de Goulaï-Polié en 1907. Debout, de gauche à droite : Alexandre Séménoutia, Louka Grabovoi, Ivan Chevtchenko, Procope Séménoutia, Egor Bondarenko, Ivan Levadny ; assis : Makhno, Voldémar Antoni, Piotr Onichtchenko, Nazar Zouitchenko, Louka Korostélev.



URSS - guerre civile. Drapeau des anarchistes ukrainiens : La liberté ou la mort.



Makhno en 1918



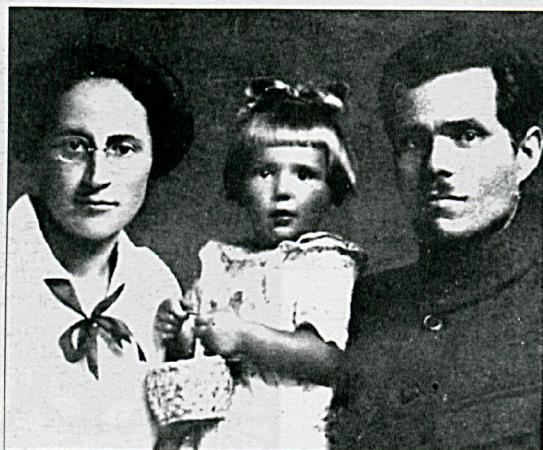
«tatchankis» : chariots équipés de mitrailleuses en batterie, utilisés par la makhnovchchina.



L'Etat-major de la makhnovchchina. Au premier plan : Galina Kouzmenko, N. Makhno, V. Bielach. À droite : deux frères de N. Makhno.



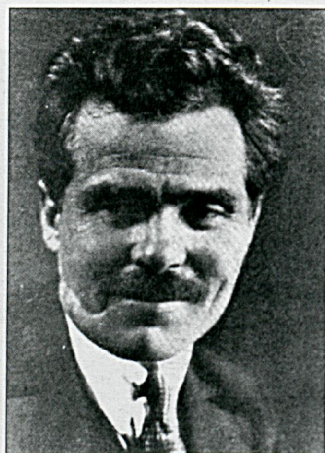
Groupe de Makhnovistes



Galina Kouzmenko, Lucie et Nestor Makhno, en 1925.

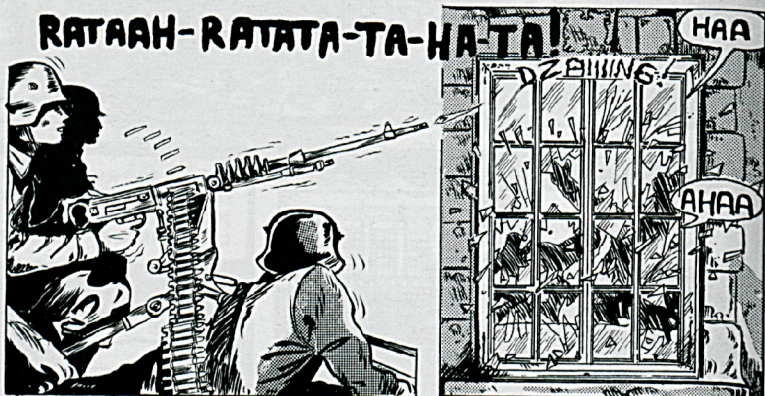


Nestor Makhno et Alexandre Berkman, St-Tropez chez Emma Goldman, vers 1927.



Makhno, en 1930-1931







BON, JE SUIS TROP LOIN POUR EUX! MAINTENANT, ÉVITER LES PATROUILLES, ET TROUVER UNE PLANQUE AVANT L'AUBE!



AH! DE M'Y RETROUVE! LISE HABITE PAR ICI; ELLE, ELLE M' AIDERA!

JÜRGEN? TOI ICI! VIENS RENTRE... DANS QUEL ÉTAT ES-TU?! VIENS TE SOIGNER... TU VEUX BOIRE?... MANGER?

NON, LISE, MERCI, JE VEUX DORMIR, DORMIR ET OUBLIER...



JÜRGEN RESTÉ CACHÉ, PRÈS D'UN MOIS CHEZ DIFFÉRENTS AMIS, SANS ÊTRE INQUIÉTÉ PAR LA POLICE. DÉBUT FÉVRIER, IL OBTIENT DES FAUX PAPIERS QUI LUI PERMETTENT DE CIRCULER LIBREMENT EN ALLEMAGNE. DES COMPAGNONS LUI DONNENT DE L'ARGENT ET ENFIN, IL PEUT PRENDRE LE TRAIN QUI L'AMÈNERA À VARSOVIE, PREMIÈRE ÉTAPE DE SON VOYAGE. LÀ, IL DOIT CONTACTER UN GROUPE POLITIQUE CLANDESTIN QUI DOIT LE FAIRE PASSER EN RUSSIE. LÀ-BAS, C'EST LA GUERRE CIVILE MAIS LES PUISSANCES OCCIDENTALES S'EN SONT MÉLÉES ET LES TROUPES FRANÇAISES, ANGLAISES ET POLONAISES INTERDISENT TOUT PASSAGE VERS LE PAYS DES SOVIETS...



ALORS TOI, QUE VAS-TU FAIRE?  
RIEN... D'ABORD, RESTER CACHÉ. QUAND TOUT SERA CALMÉ, JE QUITTERAI BERLIN... J'IRAI... EN RUSSIE...

C'EST LE SEUL PAYS QUI SOIT COMMUNISTE, C'EST DONC LÀ-BAS QUE JE DOIS CONTINUER À ME BATTRE PUISQUE DANS MA PATRIE, ON NOUS FUSILLE!

OUI, TU AS RAISON...

J'IRAI VOIR CE GROUPE SANS PERDRE UN INSTANT... J'ESPÈRE QU'IL S'OCCUPERA DE MOI RAPIDEMENT!



AINSI, C'EST NOTRE CAMARADE WILLY QUI VOUS ENVOIE ? BIEN NOUS SOMMES A VOTRE SERVICE... QUE DESIREZ VOUS DE NOUS ?

JE VOUDRAIS PASSER EN RUSSIE, RIEN D'AUTRE.



AH! VOUS N'ÊTES PAS LE PREMIER DEPUIS L'INSURRECTION. C'EST DIFFICILE, MAIS ON LE FERA... JOSIP ?

C'EST D'ACCORD. ON PROFITERA DES TEMPÊTES DE NEIGE; DES DEMAIN, TENEZ VOUS PRÊT!



ÇA VA, LA NEIGE COMMENCE À TOMBER. JE VAIS LAISSER L'ATTÉLAGE A CETTE FERME...

ET NOUS ON CONTINUE A PIED !



ATTENDS JOSIP! PAS SI VITE !



QUE VEUX-TU, IL FAUT SE PRESSER... RÉGARDE CETTE FORÊT. LA RUSSIE EST DE L'AUTRE CÔTÉ. ATTENDS-MOI ICI, J'Y VAIS LE PREMIER, JE NE SERAI PAS LONG...

...UNE HEURE QU'IL EST PARTI, QUE FAIT-IL DONC! IL NE REVIENT PAS... TANT PIS... J'Y VAIS...



MAIS, UNE HEURE PLOSTARD...

EH MERDE! ME VOI-LÀ VRAIMENT PERDU! LA NEIGE RECouvre TOUTES LES TRACES! JAMAIS DE NE RETROUVERAI JOSIP AINSI!



AH SI! LE VOILA LÀ-BAS... QU'ATTEND-IL DONC ?



OHÉ!! JOSIP!





NE BOUGE PAS! QUI ES-TU?

JE... HEU... VOUS... TU ES RUSSE, GARDE ROUGE??

JE TE DEMANDE QUITTES, RÉPONDS! QUE FAIS-TU LÀ??

...JE SUIS ALLEMAND ET JE...

ALLEMAND? QUE VIENS-TU CHERCHER EN RUSSIE? POURQUOI PASSES-TU EN FRAUDE? HUM, TOUT ÇA N'EST PAS TRÈS CLAIR! ALLEZ TU VIENS AVEC MOI AU POSTE!!



MAIS ENFIN, X... OW!

SUFFIT! MARCHE DROIT OU JE TE TUE!



PLUS TARD, AU BUREAU DU COMMISSAIRE DU PEUPLE DU BOURG...

BON, RACONTES-NOUS TON HISTOIRE ENCORE UNE FOIS, POUR VOIR.



POUR LA DIXIÈME FOIS, X VOUS DIT QUE JE SUIS ALLEMAND, JE M'APPELLE JURGEN BUSCH, QUE JE SUIS SPARTAKISTE, QUE JE PASSAIS CLANDESTINEMENT CHEZ VOUS, AVEC MON GUIDE...



UN GUIDE? ALORS, CELUICI, OÙ EST-IL?!



JE L'AI PERDU DANS LA FORÊT, PENDANT LA TEMPÊTE DE NEIGE... ET, J'ÉTAIS PERDU... ALORS, QUAND J'AI VU CE GARDE DE DOS, J'AI CRU QUE C'ÉTAIT MON GUIDE!



TU DIS T'APPELER JURGEN BUSCH MAIS TES PAPIERS PORTENT UN AUTRE NOM!

ÉVIDEMMENT! ILS SONT FAUX!  
ÉVIDEMMENT...



ALLEZ! LA COMÉDIE A ASSEZ DURE QUE VIENS-TU FAIRE EN RUSSIE!  
MAIS JE VOUS L'AI DÉJÀ DIT JE VEUX M'ENGAGER DANS L'ARMÉE ROUGE!



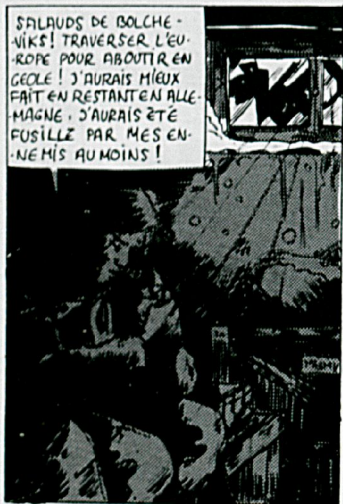
DANS L'ARMÉE ROUGE!? POUR ESPIONNER? AU PROFIT DES ALLEMANDS IMPÉRIALISTES?!  
MAIS NON!



SUFFIT! NOUS SOMMES EN GUERRE! NOUS NE POUVONS FAIRE CONFIANCE SUR PAROLE À UN ÉTRANGER CONDUISEZ-LE ENTAULE, NOUS LE JUGERONS DEMAIN!



ARRÊTEZ! JE SUIS DES VOTRES LACHEZ-MOI! JE SUIS AVEC VOUS!!



SA LAUDS DE BOLCHEVIKS! TRAVERSER L'EUROPE POUR ABOUTIR EN GEULE! J'AUROIS MIEUX FAIT EN RESTANT EN ALLEMAGNE. J'AUROIS ÉTÉ FUSILLÉ PAR MES ENNEMIS AU MOINS!



ÉCRASÉ PAR LA FATIGUE, JÜRGEN S'ENDORT, MALGRÉ LE FROID GLACIAL... À L'AUBE IL EST REVEILLÉ BRUTALEMENT...



BONNE NOUVELLE POUR TOI L'ALLEMAND, ON A RETROUVÉ TON GUIDE AU POSTE VOÏ-SIN. C'EST UN GARS CONNU ICI. VIENS, LE COMMISSAIRE VOUDRAIT TE VOIR...



À PROPOS, IL S'EXCUSE POUR HIER... MAIS C'EST LA GUERRE...

OUI, OUI...



AH, TE VOILÀ! SOYONS BRÈF ET PRÉCIS: TU VEUX TOUJOURS T'ENGAGER?

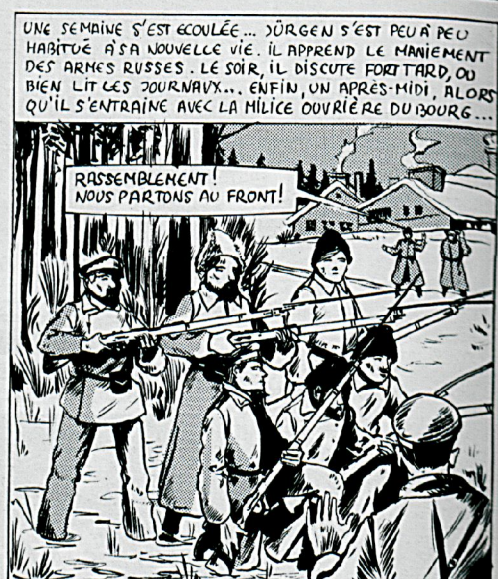
BIEN SÛR!

PRENDS CES PAPIERS REMPLIS LES, VASSILI, OCCUPE-TOI DE LUI!



RÉGARDE ÇA VASSILI, L'INTENDANCE M'A FOURNI MES VÊTEMENTS DE CAMPAGNE!

TU AS L'AIR D'UN VRAI SOLDAT ROUGE, IL TE FAUDRAIT UNE ÉTOILE SUR TA TOQUE...

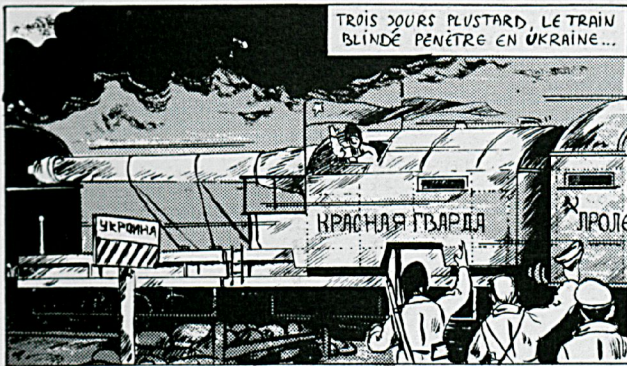


UNE SEMAINE S'EST ÉCOULÉE... JÜRGEN S'EST PEU À PEU HABITUÉ À SA NOUVELLE VIE. IL APPREND LE MANIEMENT DES ARMES RUSSES. LE SOIR, IL DISCUTE FORT TARD, OU BIEN LIT LES JOURNAUX... ENFIN, UN APRÈS-MIDI, ALORS QU'IL S'ENTRAÎNE AVEC LA MILICE OUVRIÈRE DU BOURG...

RASSEMBLEMENT! NOUS PARTONS AU FRONT!







TROIS JOURS PLUS TARD, LE TRAIN BLINDÉ PÉNÈTRE EN UKRAÏNE...



ATTENTION CAMARADES! PRÉPAREZ VOS ARMES. PÉTLOURIA RISQUE D'ATAQUER À TOUT MOMENT



PÉTLOURIA? JE CROYAIS AVOIR LU QUE C'ÉTAIT UN RÉVOLUTIONNAIRE, QU'IL AVAIT COMBATTU LE RÉGIME DICTATORIAL, PARFOIS MÊME À VOS CÔTÉS.



QUI, C'ÉTAIT IL YA DEUX ANS, ÇA. DEPUIS, IL A TRAHİ: IL NOUS A MIS À LA PORTE DE KIEV.



C'EST UNE CRAPULE, QUI SE PRÉTEND RÉVOLUTIONNAIRE; EN FAIT, SON BUT EST D'INSTAURER UNE RÉPUBLIQUE BOURGEOISE EN UKRAÏNE...

ET IL VEUT L'INDÉPENDANCE DE L'UKRAÏNE! LE POUVOIR LUI MONTE À LA TÊTE, IL S'IMAGINE FAIRE LA LOI SANS NOUS!



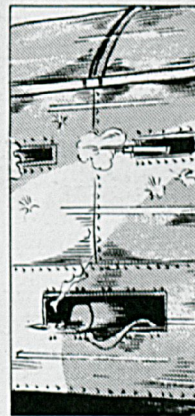
OUI, IL EST CONTRE LE PEUPLE, CONTRE LES OUVRIERS ET LES SOVIETS! IL DUPE TOUT LE MONDE... ET IL EST ANTI-BOLCHEVIK! C'EST POURQUOI NOUS DEVONS EXTERMINER SON ARMÉE ET REPRENDRE KIEV...



... SOUDAIN! ...



C'EST LUI! PÉTLOURIA! FEU! TIREZ SUR CES FUMIERS!



ILS DÉCROCHENT! ILS DÉTALENT COMME DES LAPINS FAMEUX COMBATTANTS! ILS VOIENT QUI EST LE PLUS FORT! LES LÂCHES!

RATATA-RATANA!



LA ROUTE DE KIEV EST OUVERTE!



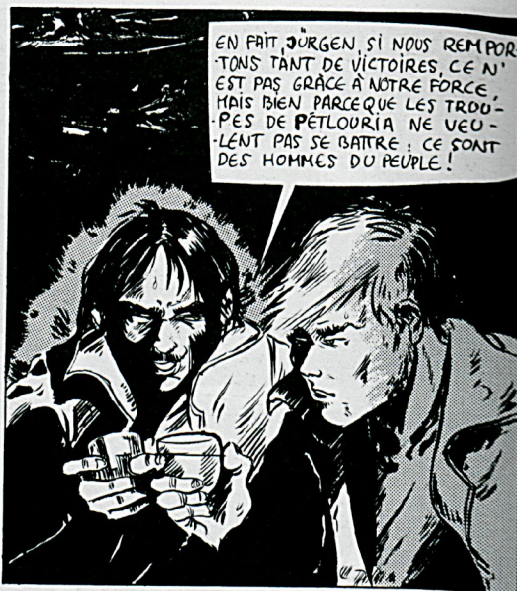
BOUVONS! À DYBENKO!

À LÉNINE!

À L'ARMÉE ROUGE!



BOUVONS AUX SUCCÈS DE NOTRE ARMÉE!



EN FAIT, JURGEN, SI NOUS REMPORTONS TANT DE VICTOIRES, CE N'EST PAS GRÂCE À NOTRE FORCE, MAIS BIEN PARCE QUE LES TROUPES DE PÉTLOURIA NE VEULENT PAS SE BATTRE : CE SONT DES HOMMES DU PEUPLE!

NOUS AVONS PARCOURU CINQ-CENTS KILOMÈTRES EN QUINZE JOURS... NOUS CULBUTONS SANS CESSER PÉTLOURIA... POURTANT, SES TROUPES SONT QUASI SUPÉRIEURES EN NOMBRE À CELLES QUE NOUS ALI-GNONS... ET NOUS BÂGNONS... PARCE QUE LES SOLDATS DE PÉTLOURIA FUIENT, AVANT ET PENDANT LE COMBAT. MÊME ENCORE, DEUX-CENTS D'ENTRE EUX SONT PASSÉS DE NOTRE CÔTÉ, À LA GARE D'EKATERINOSLAV. EN BIEN, ÇA NOUS A ÉVITÉ UN COMBAT!

VASSILI, TU AS RAISON, NOUS AURONS TÔT FAIT DE LIBÉRER L'UKRAÏNE DE CETTE RACAÏLLE!

PAS SI SÛR! PÉTLOURIA S'EST REFUGIÉ À L'OUEST AVEC SES MEILLEURES TROUPES, SES CANNONS ET SES TRAINS. CE NE SERA PAS FACILE DE LE DÉLOGER... MAIS ÇA VA, IL NE REPRÉSENTE PLUS UN RÉEL DANGER POUR LA RÉVOLUTION...

EH BIEN, QU'ATTENDONS NOUS, DONC, POUR PARTIR? JE SUIS FATIGUÉ DES COMBATS, MAIS JE SUIS PRÊT À Y RETOURNER DE SUITE, POUR QUE TOUT FINISSE... ALORS, LA PAIX VIENDRA...



ALORS QUOI! ÇA FAIT QUINZE JOURS QU'ON ATTEND, DANS CE VILLAGE À QUOI PENSE L'ÉTAT-MAJOR! QUAND REPREND-ON L'OFFENSIVE?

CALMETOI JURGEN, NOUS AVONS BESOIN DE REPOS. ÇA VA BOUGER D'ICI PEU...

PLUSIEURS COMMISSAIRES DU PEUPLE SONT ARRIVÉS DE MOSCOU ET DE PÉTROGRAD. ÇA SIGNIFIE QUELQUE CHOSE.



OUI, J'AI VU ÇA. IL Y A MÊME UNE FÊTE EN LEUR HONNEUR... VIENS, DISTRAYONS NOUS ALORS!

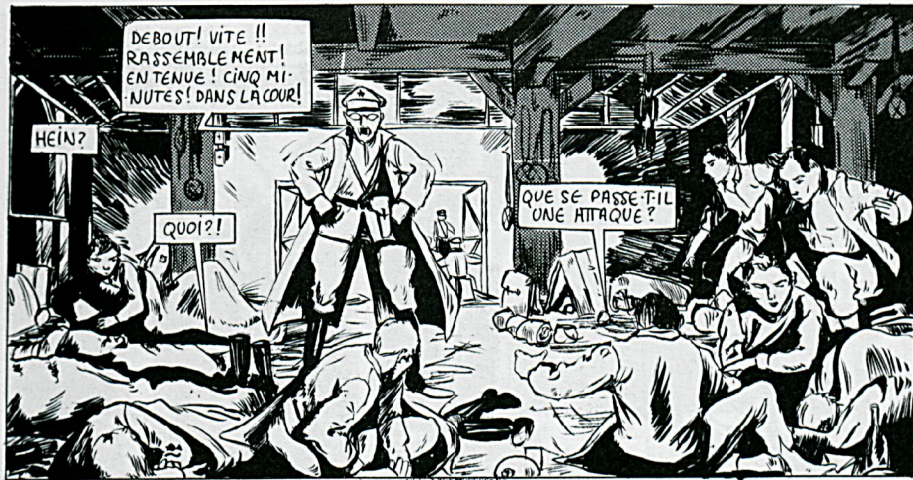
BRAVO! BRAVO!



HEY-HEY!

HOY-HOI!





DEBOUT! VITE!!  
RASSEMBLEMENT!  
EN TENUE! CINQ MI-  
NUTES! DANS LA COUR!

HEIN?

QUOI?!

QUE SE PASSE-T-IL  
UNE ATTAQUE?



QU'EST-CE QUE C'EST CE  
BAZAR? POURQUOI NOUS  
FAIT-ON LEVER SI TÔT?  
IL N'Y AVAIT RIEN DE  
PRÉVU NON?!



JE NE SAIS PAS CE QU'IL  
YA... AH, VOILÀ NOTRE  
OFFICIER...



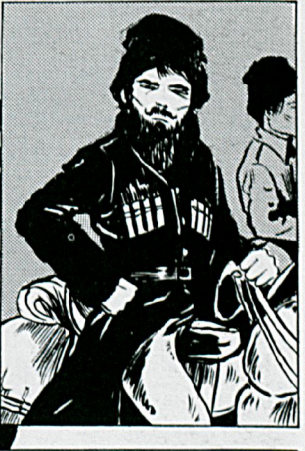
SOLDATS, L'ÉTAT MAJOR DE LA DIVISION DYBENKO  
VA RECEVOIR AUJOURD'HUI UN ÉTAT-MAJOR D'UNE  
ARMÉE POTENTIELLEMENT ALLIÉE! ALORS,  
EN RANG, AVEC TENUE ET DISCIPLINE! IL  
FAUT LEUR EN IMPOSER! COMPRIS?!



LES VOILÀ! ATTEN-  
TION! FIXE!!



ЗНАМЕННАЯ  
ОДИН РЕГИМЕНТСКИЙ  
УКРАИНСКИЙ СОЗЪТЪ  
"АХНОВЩИНИИ  
ПРОЕТАРИ И ВОСЪ"



C'EST POUR CES  
TYPES QU'ON S'  
EST LEVÉ SI TÔT  
ON DIRAIT UNE  
BANDE DE VO-  
LEURS, OU DE  
PIRATES. QUI  
SONT-ILS?



C'EST MAKHNO, UN TYPE FAMEUX,  
IL DIRIGE UNE BANDE DE PAY-  
-SANS ARMÉS...

OUI, JE LE CONNAIS. C'EST UN COMBATTANT HORS PAIR. PENDANT L'OCCUPATION DE L'UKRAÏNE PAR LES AUSTRO-ALLEMANDS, EN DIX HUIT, IL A ORGANISÉ UN RÉSEAU DE PARTISANS. RIEN QUE DES PAYSANS... IL A FAIT UN BEAU MASTA-CRE D'ALLEMANDS ET LES A CHASSÉS DU SUD DE L'UKRAÏNE. C'EST À DIRE DE CETTE RÉGION, ICI MÊME.



C'EST VRAI, ET QUAND LES ALLEMANDS SONT PARTIS, IL A CONTINUÉ LA LOTTE CONTRE L'HETMAN SKOROPADSKI\* AÏDÉ DE PÉTROURIA. PUIS IL S'EST BATIU CONTRE CELUI-CI, POUR FREINER SON AMBITION DOMINATRICE. PÉTROURIA CONTENU, MAKHAD DUT ARRÊTER L'OFFENSIVE DE DËNIKINE\*\*.



\* GOUVERNEUR FANTÔCHE DE L'UKRAÏNE EN 1918 DIRIGÉ PAR LES ALLEMANDS.  
\*\* GÉNÉRAL EN CHEF DES ARMÉES BLANCHES SUR LE FRONT SUD.

BON, LA PARADE EST TERMINÉE, ALLONS À L'AUBERGE.



OUI, IL A STOPPÉ NET L'OFFENSIVE DES MONARCHISTES... TOUT SEUL... À CETTE ÉPOQUE NOUS N'ÉTIENS PAS ENCORE REDESCENDUS DANS LA RÉGION...

C'EST UN CHEF REMARQUABLE. SES PAYSANS SE BATTENT FORT BIEN DIT-ON. ET CE QUI EST SÛR, C'EST QUE SA CAVALERIE EST INCOMPARABLE!



MAIS, SON ARMÉE, SON RÉSEAU DE PARTISANS, CE SONT DES VOLONTAIRES ?



OUI, UNIQUEMENT DES VOLONTAIRES... COMBIEN SONT-ILS ? VINGT MILLE TRENTE MILLE ? À CE QU'ON DIT, DÈS QU'UN INSURGÉ TOMBE, DIX SONT PRÊTS À LE REMPLACER !

IL LOTTE CONTRE TOUS LES ENNEMIS DE LA RÉVOLUTION, POURTANT, IL N'EST PAS BOLCHEVIK ?

CERTES NON, IL NE L'EST PAS ! IL EST PLÔTÔT, PARAÎT-IL, ANARCHISTE ON NE SAIT PRÉCISEMENT... EN TOUS CAS IL NOUS CONSIDÈRE COMME DES AMIS... EN FÉVRIER, IL A PRIS CENT WAGONS DE BLÉ À DËNIKINE ET LES A ENVOYÉS À MOSCOU. IL EST DONC AVEC NOUS ?!



AU RESTE, IL NE S'EST JAMAIS OPPOSÉ AUX BOLCHEVIKS...

QUE VIENT IL FAIRE À L'ÉTAT-MAJOR ALORS ?

SANS DOUTE SE METTRE AU SERVICE DE L'ARMÉE ROUGE.



NON ! CERTAINEMENT PAS SE METTRE "AU SERVICE" DE L'ARMÉE ROUGE !



COLLABORER AVEC ELLE, MILITAIREMENT PARLANT, POUR ÉCRASER LA VERMINE BLANCHE, ENSEMBLE ! MAIS NOUS GARDONS NOS FORMATIONS, NOS CHEFS NOTRE DRAPEAU. APRÈS LA VICTOIRE, ON VERRA, CAMARADES, ON VERRA...



LES DEUX ÉTATS-MAJORS TINRONT CON-  
FÉRENCE TOUTE LA JOURNÉE, LE SOIR...



SALUT VASSILÏ!



SALUT FIODOR, ALORS,  
CETTE ENTREVUE?



MHHM... PAS FACILE AVEC CES  
ZOUAVES LÀ. CE SONT DES IN-  
CONDITIONNELS DE L'INDÉPEN-  
DANCE!. ENFIN, NOUS SOMMES  
PARVENUS À SIGNER UN ACCORD  
MILITAIRE QUAND MÊME.



IL FAUT QU'ILS CONTIENNENT  
DÉNIKINE JUSQU'À L'ARRIVÉE  
DE NOS TRAINS, ET DE NOS REN-  
FORTS. ON LEUR ENVERRA DEUX  
RÉGIMENTS DE SOUTIEN, DES  
ARMES, DES MUNITIONS ET  
DE L'ARTILLERIE ...

ILS ONT PROMIS DE RÉSISTER JUSQU'AU BOUT.  
MAIS ILS NOUS ONT DEMANDÉ À NE PAS ÊTRE  
INTÉGRÉS À L'ARMÉE ROUGE. DE CONSTITUER  
UNE DIVISION SPÉCIALE. ILS ONT LEURS PROPRES  
LOIS, LEURS COUTUMES, LEURS CHEFS, NOUS DE-  
VONS LES RESPECTER...



NOUS NE POUVONS PAS NOUS MÉLER DE LEUR ORGA-  
NISATION INTERNE. ILS CRAIGNENT QUE NOUS  
IMPOSIONS LE POUVOIR DANS LA RÉGION. ILS ONT  
DES SOVIETS, MAIS LES PARTIS CONSTITUÉS Y SONT  
INTERDITS! ILS RAISONNENT COMME DES ANAR-  
CHISTES! ENFIN... ON VERRA APRÈS LA GUERRE!



ET VOUS CROYEZ QUE  
MOSCOU VA ACCEPTER  
ÇA COMME ÇA ?



BIENSÛR! POURQUOI PAS! TOUT ÇA N'EM-  
PÊCHE PAS QUE L'ON SOIT DANS LA RÉGION.  
ON PEUT FAIRE DE LA PROPAGANDE,  
EUX AUSSI! ... NORMAL NON? ON SE BAT  
POUR UN MONDE LIBRE?!

UN MONDE LIBRE, OUI! PAS L'A-  
NARCHIE! LES ANARCHISTES  
SONT DES GENS BIZARRES. ET PUIS,  
À LONG TERME, LEURS DOCTRINES  
NE MÈNENT RIEN! ET...



ALLONS! INUTILE DE SE QUERELLER ENTRE  
ALLIÉS! MOI, JE ME BATS POUR TOUS. JE SUIS  
DANS L'ARMÉE ROUGE, MAIS JE NE SUIS PAS  
BOLCHEVIK!



MOI NON PLUS. L'IMPORTANT, C'EST D'ÉCRASER  
LA CONTRE-RÉVOLUTION! LE RESTE CE SONT DES  
DISCUSSIONS. ON TROUVERA TOUJOURS À S'  
ARRANGER SUR CE TERRAIN...



MAIS DIS MOI, FIODOR,  
TOI QUI A L'AIR DE  
LES CONNAÎTRE, COM-  
MENT VIVENT-ILS CES  
MAKHNOVISTES? COM-  
MENT S'ORGANISENT  
-ILS ?

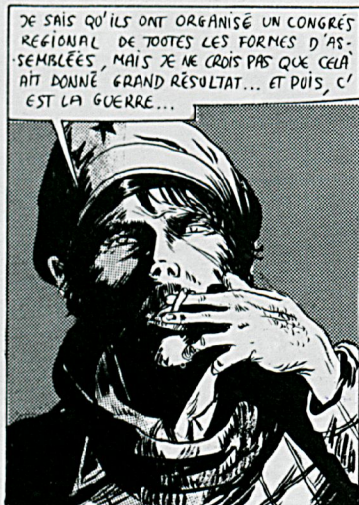




OH ÇA RESTE VAGUE... EN TOUS CAS, ILS ONT CONFIS-  
-QUÉ TOUTES LES TERRES DES RICHES ET LES ONT  
-REDISTRIBUÉS ÉQUITABLEMENT...

BONNE CHOSE DE  
-FAITE!

OUI, ILS LES TRAVAILLENT EN  
-COMMUN. ILS ONT ÉLU DES SOVIETS,  
-DES CONSEILS, OU DES ASSEMBLÉES...



JE SAIS QU'ILS ONT ORGANISÉ UN CONGRÈS  
-RÉGIONAL DE TOUTES LES FORMES D'AS-  
-SEMBLÉES, MAIS JE NE CROIS PAS QUE CELA  
-AIT DONNÉ GRAND RÉSULTAT... ET PUIS, C'  
-EST LA GUERRE...



LA VIE NE PEUT ÊTRE NORMALE : DES  
-MILLIERS DE JEUNES SONT AU FRONT,  
-TOUTE LA RÉGION EST EN ÉTAT D'ALER-  
-TE CONSTANTE... PERSONNE NE PEUT  
-FAIRE GRAND CHOSE!..



ET POUTANT, ILS FONT PROSPÉRER LA  
-RÉGION : ILS ONT IMPLANTÉ PLUSIEURS  
-COMMUNES ET SEMÉ DES CHAMPS NOU-  
-VELLEMENT DÉFRICHÉS!..



DES COMMUNES?  
-COMME LES  
-KOLKOZES?



A PEU DE CHOSES PRÈS OUI... TOUT EN  
-COMMUN : LA FERME, LA TERRE, LE BÉ-  
-TAIL, LE MATÉRIEL. TIENS, ILS ONT  
-CRÉÉ UNE COMMUNE PAS LOIN D'ICI  
-À TRENTE KILOMÈTRES ENVIRON, QUI  
-S'APPELLE "ROSA LUXEMBURG" ET...

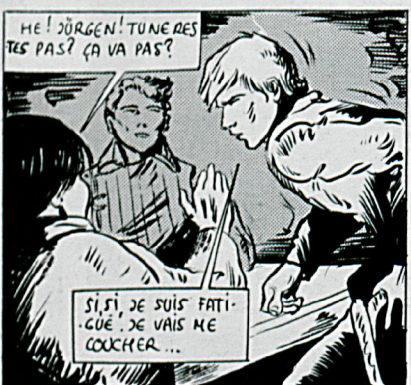
QUEL NOM AS-TU DIT ?  
-ROSA LUXEMBURG !!



OUI OUI, C'EST  
-BIEN ÇA. POUR-  
-QUOI? ÇA TE  
-DIT QUELQUE  
-CHOSE?

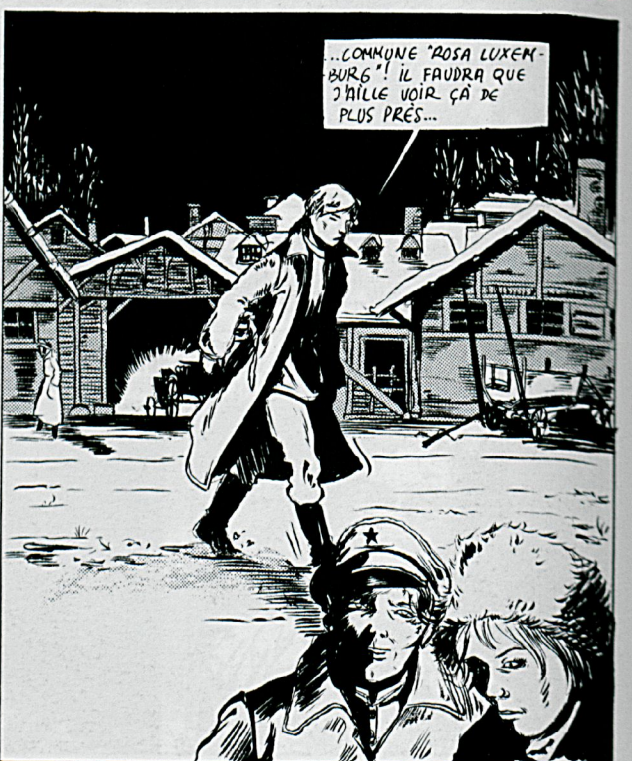


UN PEU OUI! C'ÉTAIT  
-UNE DES PLUS GRANDES  
-MILITANTES DE MON  
-PARTI... A BER-  
-LIN...

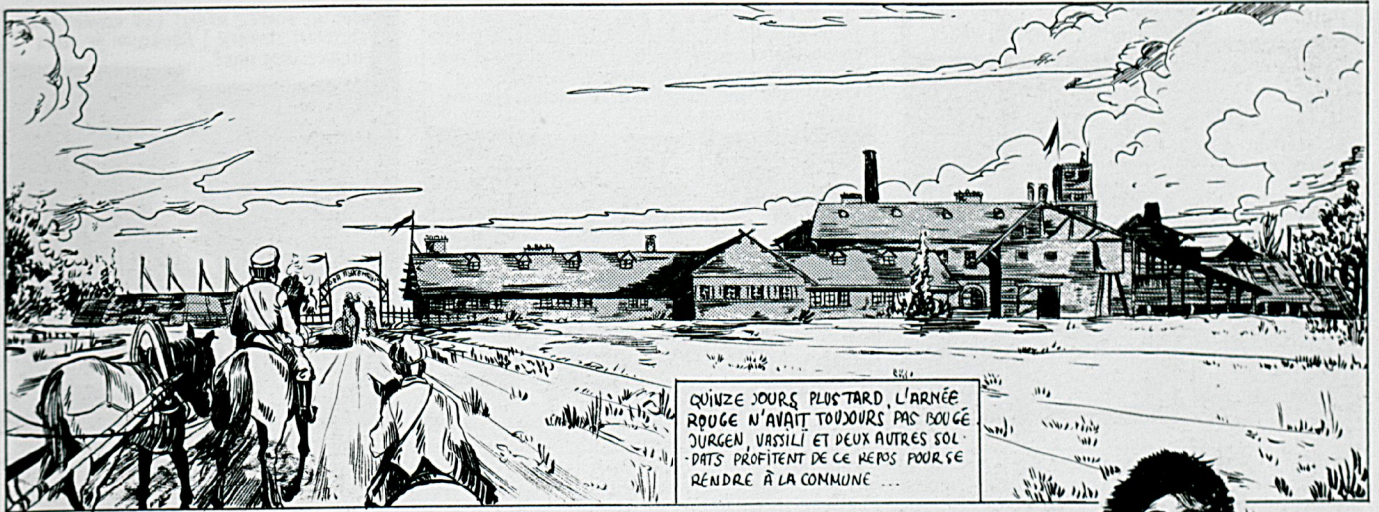


HE! JÜRGEN! T'UNE RES-  
-TES PAS? ÇA VA PAS?

SI, SI, JE SUIS FATI-  
-GUÉ. JE VAIS NE  
-COUCHER...



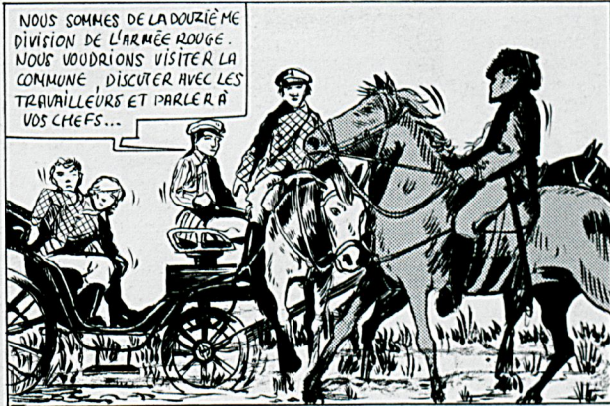
...COMMUNE "ROSA LUXEM-  
-BURG"! IL FAUDRA QUE  
-J'AILLE VOIR ÇA DE  
-PLUS PRÈS...



QUINZE JOURS PLUS TARD, L'ARMÉE ROUGE N'AVAIT TOUJOURS PAS BOUGÉ. JURGEN, VASSILI ET DEUX AUTRES SOLDATS PROFITENT DE CE MOMENT POUR SE RENDRE À LA COMMUNE...



HALTE ! QUI ÊTES VOUS ? QUE VOULEZ-VOUS ? !



NOUS SOMMES DE LA DOUZIÈME DIVISION DE L'ARMÉE ROUGE. NOUS VOUDRIONS VISITER LA COMMUNE, DISCUTER AVEC LES TRAVAILLEURS ET PARLER À VOS CHEFS...



NOS CHEFS ? IL N'Y EN A PAS MAIS C'EST BON, VOUS POUVEZ VENIR. SUIVEZ-MOI.



MAIS... ? S'ENTENDS DE LA MUSIQUE ? IL YA UNE FÊTE ?

UN ESQUADRON VIENT DE RENTRER DU FRONT... AVEC DE BONNES NOUVELLES. D'ENKINE SE TIENT TRANQUILLE !..



DEMAIN, CEUX QUI VIENNENT DE RENTRER SERONT REMPLACÉS AU FRONT PAR UN GROUPE DE LA COMMUNE. EUX, RESTERONT ICI POUR LES TRAVAUX DES CHAMPS, AVANT DE REPARTIR DE NOUVEAU.



BONNE IDÉE CETTE DÉLÉGATION !

OUI... ÇA ÉVITE AU SOLDAT VOLONTAIRE DE SE PRENDRE TROP AU SÉRIEUX, ET ÇA PERMET À CHAQUE PAYSAN DE DÉFENDRE LA CAUSE...



SALUT ! SALUT AUX VALEUREUX SOLDATS DE L'ARMÉE ROUGE ! HONNEUR AUX BRAVES COMBATTANTS QUI S'EXPOSENT AUX DANGERS CHAQUE JOUR ! À DEUX CENTS KILOMÈTRES DU FRONT !



SALUT AUX...

ÇA SUFFIT ! TU NOUS INSULTES ? QUE VEUX TU DIRE ? !



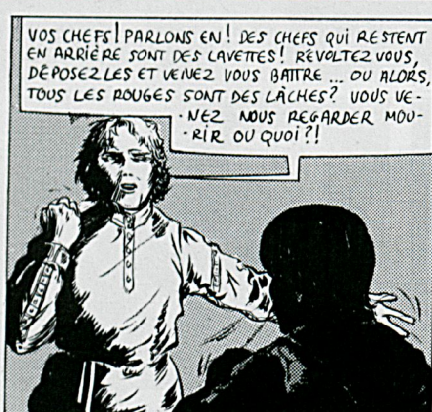
JE VEUX DIRE ... JE VEUX DIRE QUE PENDANT QUE NOUS NOUS FAISONS MASSACRER SUR LES BORDS DU DOMETZ VOUS VOUS REPOSEZ TRANQUILLEMENT DANS NOS FER-MES ! PENDANT QUE NOUS ESSAYONS DE PERCER LE FRONT VOUS VOUS CONTENTEZ DE PERCER DES TON-NEAUX DE VODKA ! HEIN !



VOUS NE FOUTEZ RIEN ! LES ROUGES NOUS LAISSÉNT TOMBER ! POURQUOI NE VOUS BATTEZ VOUS PAS ?



MAÏS ... NOUS AVONS ... DES ORDRES. NOS CHEFS ONT DIT QUE ...



VOS CHEFS ! PARLONS EN ! DES CHEFS QUI RESTENT EN ARRIÈRE SONT DES LAVETTES ! RÉVOLTEZ VOUS, DÉPOSEZ LES ET VENEZ VOUS BATTRE ... OU ALORS, TOUS LES ROUGES SONT DES LÂCHES ? VOUS VENEZ NOUS REGARDER MOURIR OU QUOI ? !



ICI MÊME ! ANTON STEPAN, YOURI, SÉRGEÏ, ALEXANDRE, VASSIA ET BIEN D'AUTRES ONT VERSÉ LEUR SANG POUR LA CAUSE ! ILS SONT MORTS LOIN DE CHEZ EUX POUR QUE VIVE LA RÉGION ! ALORS, VOUS, QUE FAITES VOUS DONC ? !



ASSEZ ! TU SAIS BIEN GRICHKA QUE LES SOLDATS ROUGES NE DISCUTENT PAS DE TACTIQUE. ILS DOIVENT OBÉIR. JE SUIS SÛR QUE CHACUN FAIT SON POSSIBLE. INUTILE DE NOUS DISPUTEER ENTRE ALLIÉS ... SURTOUT CE JOUR ...



TU AS RAISON NATACHKA DE M'EMPORTER ...



EXCUSE MOI SOLDAT ... JE REVIENS DU FRONT OUBLIONS ÇA ET FÉTONS PLUTÔT VOTRE ARRIVÉE PARMIS NOUS ! VODKA ?



ALORS, BEAU SOLDAT ... VOILÀ UNE HEURE QUE TU RESTES DANS CE COIN D'OMBRE ... DANSE AVEC MOI ...





TU ES BEAU COMME UN COSAQUE, DE LA RÉGION ET POUTANT, TU N'ES PAS D'ICI, TU PARLES AVEC UN ACCENT ABOMINABLE ... TU ES D'OU ? POLOGNE, SILÉSIE OU LITUANIE ?

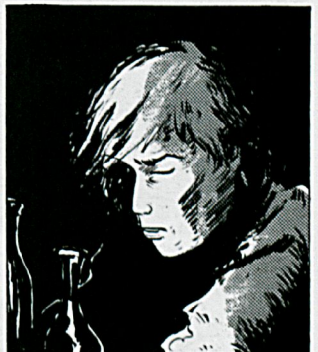
NON, DE BEAUCOUP PLUS LOIN, JE NE SUIS MÊME PAS RUSSE, SE SUIS ALLEMAND...



ALLEMAND ? !  
... OH ! JE ...



PARDONNE LUI, JE LA CONNAIS BIEN... SA FAMILLE A ÉTÉ FUSILLÉE EN DIX-HUIT PAR LES ALLEMANDS ... ET PIOTR, SON PROMIS, AVEC ...

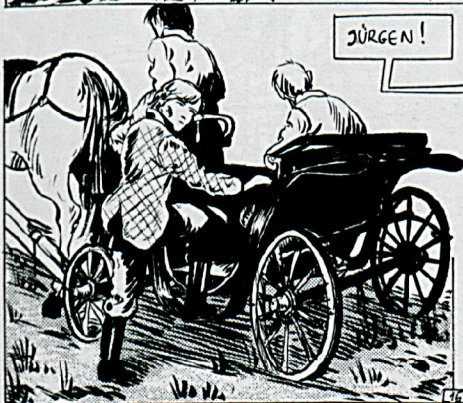


LES JOURS SUIVANTS, LES SOLDATS ROUGES VISITENT LA COMMUNE ET PEUVENT APPRÉCIER LE TRAVAIL EFFECTUÉ ET AUSSI, L'ORGANISATION COMMUNAUTAIRE ORIGINALE...



NOUS DEVONS RENTRER AU CAMP MAINTENANT. SOYEZ ASSURÉS QUE NOUS IRONS VOIR L'ÉTAT-MAJOR ET QUE NOUS TRANSMETTRONS VOS DOULEANCES. NOUS FERONS AU MIEUX !

LES MUNITIONS ! SURTOUT REN-SEI-SEZ AUX MUNITIONS : NOUS N'AVONS REÇU QUE LE DIXIÈME DE CE QUI ÉTAIT PRÉVU !..



JÜRGEN !



EXCUSE MOI POUR L'AUTRE JOUR, JE NE T'EN VEUX PAS EN FAIT... ET DE ... HEU... VA EN PAIX PETIT FRÈRE...





TROIS MOIS ONT PASSÉ. L'ÉTÉ ARRIVE, SÈC ET BRÛLANT... TROIS MOIS D'INACTIVITÉ POUR LE RÉGIMENT DE JÜRGEN QUI EST CANTONNÉ À EKATERINOSLAV.



EH JÜRGEN! TU AS LU LE JOURNAL? ÉCOUTE CE QU'IL DIT DE TES AMIS MAKHNIOVISTES.



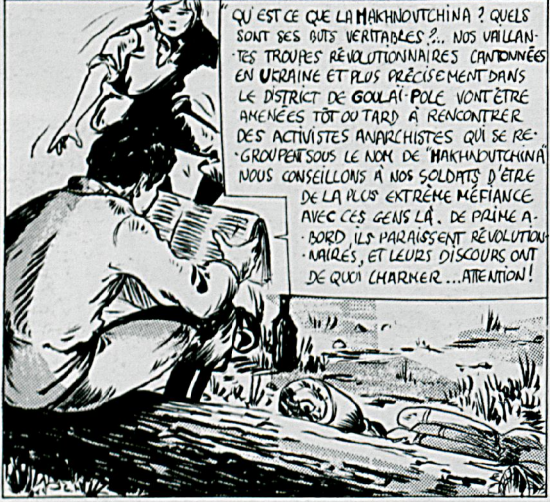
CE NE SONT PAS PARTICULIÈREMENT MES AMIS...

TU ES ALLÉ SOUVENT CHEZ EUX POURTANT? ET CHAQUE FOIS, TU ES RESTÉ BIEN LONGTEMPS.



OUI. OUI. BON ALORS?!

C'EST UN ARTICLE DE "EN CHEMIN" ÉCOUTE ÇA:



QU'EST CE QUE LA MAKHNIOVITCHINA? QUELS SONT SES BUTS VÉRITABLES?... NOS VAILLANTES TROUPES RÉVOLUTIONNAIRES CANTONNÉES EN URRAINE ET PLUS PRÉCISEMENT DANS LE DISTRICT DE GOULAI-POLE VONT ÊTRE AMENÉES TÔT OU TARD À RENCONTRER DES ACTIVISTES ANARCHISTES QUI SE REGROUPENT SOUS LE NOM DE "MAKHNDUTCHINA". NOUS CONSEILLONS À NOS SOLDATS D'ÊTRE DE LA PLUS EXTRÊME MÉFIANCE AVEC CES GENS LÀ. DE PRIME A-BORD, ILS PARAISSENT RÉVOLUTIONNAIRES, ET LEURS DISCOURS ONT DE QUOI CHARMER... ATTENTION!



"CETTE MAKHNIOVITCHINA ABRITE EN FAIT DES ANARCHISTES HORS LA LOI EN RUSSIE SOVIÉTIQUE, DES ANCIENS OFFICERS DUTSAR, ET SURTOUT, DES KOULAKS, FAISANT SEMBLANT DE S'ALLIER AUX BOLCHEVIKS. LE BUT DE CE MOUVEMENT ARMÉ INCONTROLÉ EST D'ÉTABLIR UNE AUTORITÉ BOURGEOISE, FAVORISANT LES KOULAKS, DANS LES TERRITOIRES LIBÉRÉS PAR EUX. DÉJÀ, ILS TUENT NOS REPRÉSENTANTS, DÉJÀ ILS REFUSENT LES SOVIÈTS, LES ARMES À LA MAIN, CES GENS, ET SURTOUT LEUR CHEF L'ANARCHO-BANDIT MAKHNO, SONT UN DANGER POUR LE PARTI BOLCHEVIK, ET DONC POUR LE PEUPLE ET POUR LA RÉVOLUTION!!



CE SONT DES MENSONGES. QUI A ÉCRIT CET ARTICLE?



C'EST SIGNÉ PAR TROTSKY LUI MÊME...



EH BIEN, C'EST UN IMBÉCLE! OU A-T-IL PÉCHÉ SES INFORMATIONS? EST-IL SEULEMENT VENU VOIR ICI?

TT.TTT... NE CRITI-QUE PAS OUVÈREMENT TROTSKY!

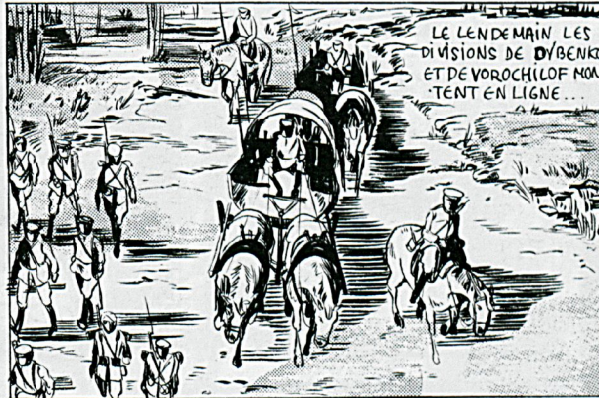
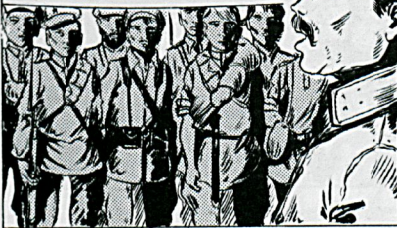


À CET INSTANT!!

PREMIER ET TROISIÈME ESCADRON DEBOUT! NOUS PARTONS! EN RANG, ÉQUIPÉS, DANS DIX MINUTES!!



CAMARADES, DÛNIKINE A LANCÉ SON OFFENSIVE. DES MILLIERS DE CONTRE-RÉVOLUTIONNAIRES ONT COLBUTÉ NOS LIGNES ET DÉFERLENT SUR L'UKRAÏNE ! LA CAVALERIE DE CHKOUROVA DÉJÀ AVANCÉ DE CENT KMS, NOUS PARTONS COMBATTRE. SOYEZ PRÊTS, LA RÉVOLUTION ATTEND TOUT DE VOUS !



LE LENDEMAIN, LES DIVISIONS DE DVÛBENKO ET DE VOROCHILOF NOUS TIENT EN LIGNE...



RÉGARDE VASSILI : DE RECONNAIS LA RÉGION : LA COMMUNE OÙ NOUS ÉTIENS N'EST PAS LOIN.



HALTE ! NOUS INSTALLONS LE CAMP ICI. INTERDICTION DE SORTIR ! ÉTABLISSEZ LES TOURS DE GARDE !!



LE LENDEMAIN...

AH ÇÀ ! QU'EST-CE QU'ON ATTEND ? NOUS DEVRIONS ÊTRE DÉJÀ EN ROUTE ! IL EST MIDI, QUE DE TEMPS PERDU.



CALME TOI. TROIS COMMISSAIRES DE LA "TCHÛKA" VIENNENT D'ARRIVER, AVEC DES ORDRES SPÉCIAUX SANS DOUTE. VIENS, ALLONS AU MEETING.

CAMARADES, JE VOUS AI CONVOQUÉ À CE MEETING POUR VOUS EXPOSER LA SITUATION. VOUS ÊTES TOUT PRESSÉS D'EN FINIR AVEC DÛNIKINE ET D'ÉCRASER LA CONTRE-RÉVOLUTION, BIEN SÛR ! ET VOUS ALLIEZ MONTER AU FRONT CONFIAINT DANS L'ALLIANCE PASSÉE AVEC LES ARMÉES MAKHOVISTES, ET DANS LES ACCORDS MILITAIRES ?

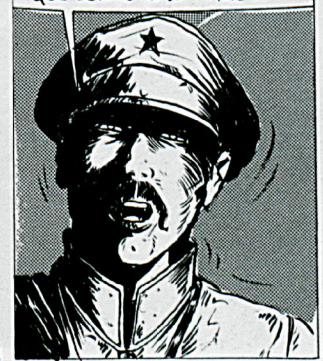


EH BIEN, VOUS COURRIEZ AU MASSACRE ! NOUS AVONS LA PREUVE D'UN ABSECT COM- PLOT MONTÉ PAR LES MAKHOVISTES D' ACCORD AVEC LES DÛNIKIENS POUR NOUS ÉCRASER !!



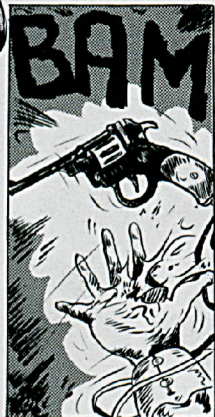
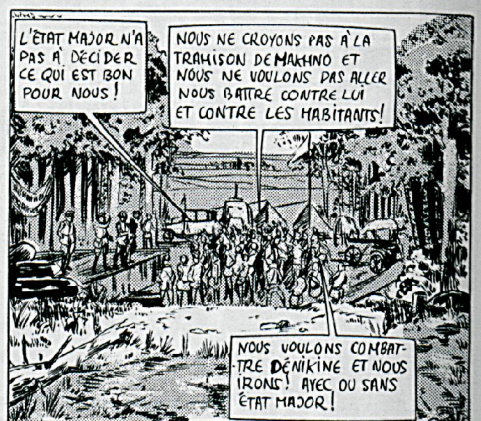
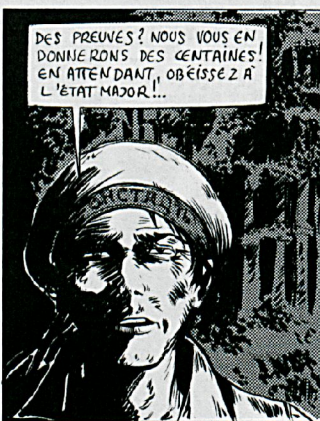
VOUS SAVEZ TOUS QUE MAKHOV RECOULE SANS CESSER SUR LE FRONT NORD ! CECI POUR OUVRIR LA ROUTE À DÛNIKINE : IL NE LUI RESTERA ALORS PLUS QU'À NOUS TOURNER, NOUS ENCERCLER, ET NOUS EXTERMINER !

DANS TOUS LES VILLAGES DE LA RÉ- GION, DES BANDES DE PAYSANS ARMÉS, AIDÉS PAR DES ANARCHIS- TES DE TOUT PAYS ATTENDENT LES SOLDATS ROUGES POUR LES TUER DANS LE DOS, PENDANT QU'ILS FERONT FACE À L'ENNEMI ! ALORS, QUE DEVONS NOUS FAIRE ? !



LE HAUTÉAT MAJOR, LE BUREAU POLITIQUE DE MOSCOU ET TROTSKY LUI MÊME ONT DONNÉ LES ORDRES SUIVANTS : NOUS DEVONS RECONQUÉRIR LA RÉGION, DÉFAIRE DA- BORD LES MAKHOVISTES, EXTERMINER LES BANDES ARMÉES ET LES ANARCHISTES, FUSILLER LEURS CHEFS, BREF, EXTIRPER LA VERMINES CONTRE-RÉVOLUTIONNAIRE DE LA RÉGION ! NOUS MÊMES, DIRIGERONS L'ATTAQUE DE CE VILLAGE, LA BAS, IMPORTANT CENTRE DE LA RÉBELLION







EN QUELQUES INSTANTS, LES SOLDATS ROUGES SONT EN-CERCLÉS PAR DES CAVALIERS, SABRE AU CLAIR...



...MH... VOUS ÊTES DE L'ARMÉE ROUGE?



TIENS DE TE RECON-NAÎTRE TOI! TU ÉTAIS À LA COMMUNE? BON, OÙ SONT VOS CHEFS?



NOUS LES AVONS DÉPOSÉS...

AH? VOUS ÊTES DESERTEURS?

EN QUELQUE SOR-TE... OUI...



ALORS, QUE FAITES VOUS ICI?

NOUS RÉJOIGNONS LE FRONT POUR FAIRE LA LUMIÈRE SUR VOTRE ATTITUDE. L'ÉTAT MAJOR AFFIRME QUE VOUS LIVREZ L'UKRAÏNE AUX BLANCS.



QUOI?! VOILÀ BIEN LES MENSONGES DES BOLCHEVIKS!! ILS RETIRENT LEURS TROUPES, PUIS ILS CESSENT DE NOUS LIVRER ARMES ET MUNITIONS! COMMENT TENIR LE FRONT AINSI! EN PLUS, À L'ARRIÈRE, ILS ARRÊTENT DES CENTAINES DE COMBATTANTS!



ILS FUSILLÈNT NOS DÉLÉGUÉS, BRÛLÈNT NOS FÈRMES, PILLÈNT NOS RÉCOLTES, VOILÀ CE QUE FAIT LE POUVOIR BOLCHEVIK! COMMENT VOULEZ-VOUS QU'ON RÉSISTE AUX BLANCS SI NOS ALLIÉS NOUS MASSACRENT DANS LE DOS!



ET VOUS? QUE VOULEZ VOUS?!



... REDDINDRE VOS RANGS, NOUS RATTRE !!

C'EST UNE BONNE IDÉE. NOUS VOUS EN REMERCIONS. AVEZ VOUS BÉAUCOUP D'ARMES? OUI? BIEN... INUTILE D'ATTENDRE, LE FRONT EST À CINQUANTE KMS... EN ROUTE!



ALERTE! GROUPE DE CAVALIERS EN VUE !!



NE TIREZ PAS !  
C'EST KOURILENKO!!



SALUT KOURILENKO! TU VIENS DE KHARKOU? TU AS DES NOUVELLES?

PLUTÔT, OUI! VIENS GRI-GORI, J'AI À TE PARLER... C'EST GRAVE!

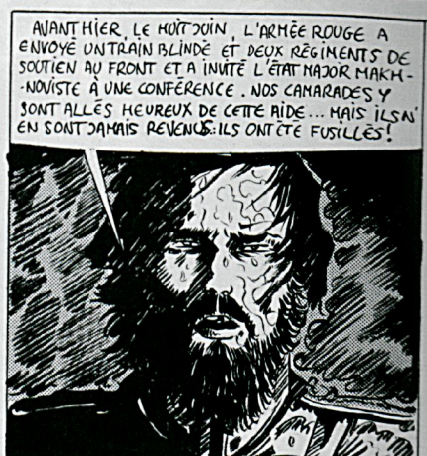


ALORS, VASSILI, EST-CE QU'ON N'AVAIT PAS RAISON?

OUI DÛRGEN, POUR L'INSTANT TUES DANS LE VRAI...



CAMARADES, KOURILENKO A À VOUS FAIRE PART DE NOUVELLES, PEU AGRÉABLES...



AVANT HIER, LE HOÛTOÏN, L'ARMÉE ROUGE A ENVOYÉ UN TRAIN BLINDÉ ET DEUX RÉGIMENTS DE SOUTIEN AU FRONT ET A INVITÉ L'ÉTAT MAJOR MAKHNOVISTE À UNE CONFÉRENCE. NOS CAMARADES Y SONT ALLÉS HEUREUX DE CETTE AIDE... MAIS ILS N'EN SONT JAMAIS RETOURNÉS. ILS ONT ÉTÉ TUÉS!



LE PÈRE MAKHNO A ÉCHAPPÉ DE JOSTESSE AUX ARRÊTATIONS ET AUX ATTENTATS COMMISSÉS PAR L'ARMÉE ROUGE PRÉTENDUMENT RÉVOLUTIONNAIRE. IL A PU S'ENFUIR AVEC SON ESCORTE FIDÈLE. MAIS DEVANT L'OBSTINATION DES BOLCHEVIKS, IL A DÉMISSIONNÉ DU POSTE DE COMMANDANT EN CHEF...



...ET A PASSÉ LE COMMANDEMENT DE L'ARMÉE INSURRECTIONNELLE À KALACHNIKOF. MAKHNO N'EST PLUS NOTRE CHEF, MAIS LE COMBAT CONTINUE! ET POUR ÉVITER D'AUTRES AFFRONTÉMENTS STÉRILES, IL A ÉTÉ DÉCISÉ D'INTÉGRER PROVISOIREMENT NOTRE ARMÉE À L'ARMÉE ROUGE. DORÉNAVANT, NOUS RECEVRONS NOS ORDRES DU GÉNÉRAL ROUGE DYBENKO, ET NOUS OBEIRONS AUX LOIS DES BOLCHEVIKS!



LES CHEFS D'ESCADRONS AVEC MOI, J'AI DES INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR VOUS, DE MAKHNO LUI-MÊME.



ET NOUS! QUE DEVENONS NOUS LÀ-DEDANS?

VOUS RÉINTÉGREREZ L'ARMÉE ROUGE AVEC NOUS, NOUS IRONS AU NORD, VOUS AUREZ PEU DE CHANCES DE TOMBER SUR VOS OFFICIERS AVEC TOUTE CETTE CONFUSION.



ES PÈRONS LE!



LE RÉGIMENT DE DÉSERTEURS ET LES ESCADRONS MAKHNOVISTES ONT REJOINT SANS INCIDENT LA DIVISION DYBENKO, ENGAGÉE AU NORD...



LA PRESSION DES BLANCS EST TROP FORTE, ET LES ROUGES RECULENT. PENDANT UN MOIS, REVERS ET DÉFAÏTES SE SUCCEDENT: EKATERINOS-LAV TOMBE, SUIVIE DE KHARKOV LE 1<sup>ER</sup> JUILLET



TU VOIS, C'EST LA DÉBÂCLE... ET CE N'EST RIEN ENCORE: L'ÉTAT MAJOR PRÉVOIT D'ÉVACUER TOUTE L'UKRAÏNE ET DE SE RÉPLIER BIEN PLUS AU NORD, SUR OREL... ORDRE DE TROTSKY



QUOI?! MAIS... MAIS C'EST ABANDONNER TOUTE LA RÉGION À LA FURIE DES RÉACTIONNAIRES!



EXACT!.. DIS MOI JÜRGEN... UNE FOIS POUR TOUTES... ESTU DU CÔTÉ BOLCHEVIK... OU PLUTÔT MAKHNOVISTE?

MAKHNOVISTE MAINTENANT!

PARFAIT! ALORS ÉCOUTE MOI BIEN!



LA FÛTE ET LA DÉMISSION DE MAKHNO NOTRE SOUMISSION À L'ARMÉE ROUGE, TOUT CELA N'ÉTAIT QUE RUSE... POUR ÉVITER DE GRANDS MASSACRES MAINTENANT LE MOMENT EST VENU POUR L'ARMÉE DES VOLONTAIRES D'UKRAÏNE DE RELÉVER LA TÊTE: CETTE NUIT MÊME,

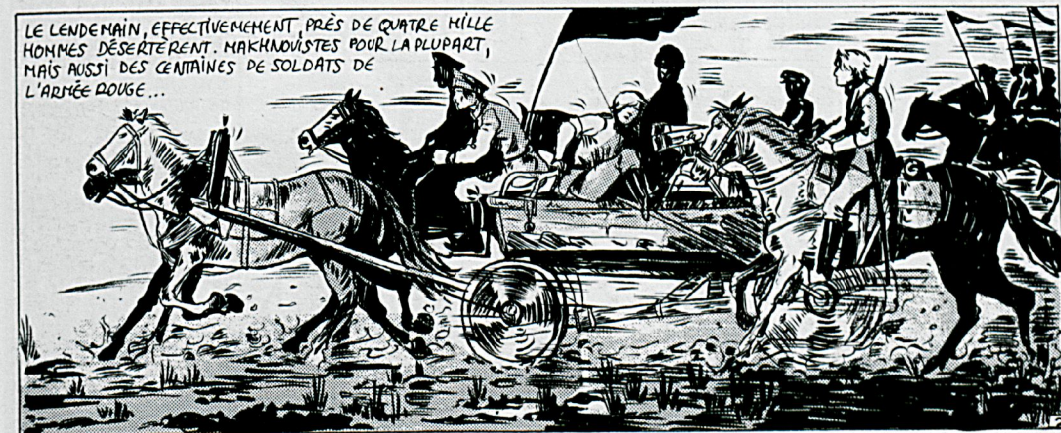


TOUS LES MAKHNOVISTES VONT DÉSEJETER EN EMPORTANT LE MAXIMUM D'ARMES ET DE MUNITIONS...



MAIS IL FAUDRAIT AUSSI POUVOIR ENTRAÎNER TOUS LES SOLDATS ROUGES QUI VEULENT SE BATTRE. TOI, TU AS UNE CERTAINE INFLUENCE... PARLE LEUR, CONVAINC LES!

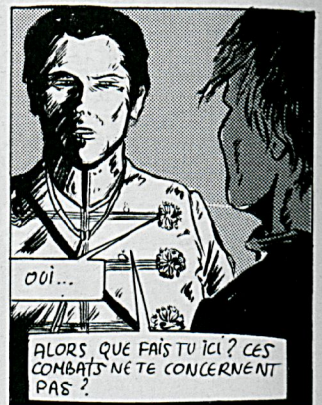
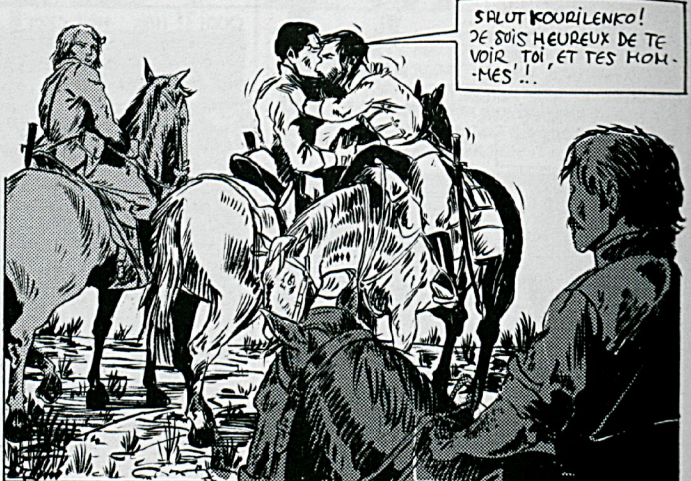
JE LE FERAI. N'AIE AUCUNE CRAINTE. NOUS SUIVRONS, AVEC LES MITRAILLEUSES!



LE LENDEMAIN, EFFECTIVEMENT, PRÈS DE QUATRE MILLE HOMMES DÉSEJETERENT. MAKHNOVISTES POUR LA PLUPART, MAIS AUSSI DES CENTAINES DE SOLDATS DE L'ARMÉE ROUGE...



BRAVO JÜRGEN! TU AS FAIT DU BON TRAVAIL! DE MAIN NOUS ATTEINDRONS ALEXANDROVSK... MAKHNO NOUS Y ATTEND AVEC SA NOUVELLE ARMÉE DE VOLONTAIRES UKRAÏNIENS.



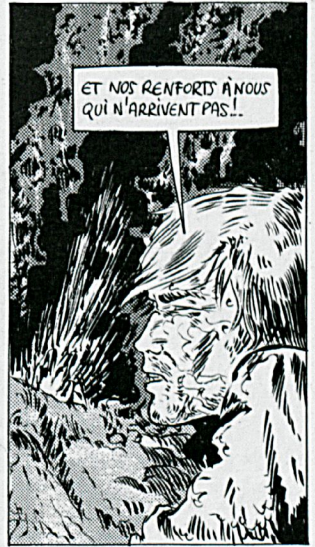




L'ARMÉE MAKHNOVISTE RÉCOLE ELLE AUSSI DEVANT LES FORCES ÉNORMES DE DENIKINE. LE FRONT S'EST DÉPLACÉ DE DEUX CENTS KMS. L'ARMÉE D'UKRAINE TIENS POUR L'INSTANT LA VILLE D'ALEXANDROUK ET LE PONT DE KRITCHKASS D'UNE IMPORTANTE VALEUR STRATÉGIQUE...



NOM DE DIEU ! ON DÉGOS-TE ! DEMAIN, DENIKINE AURA SES RENFORTS : LES COSAQUES DU DON, EXCELLENTS COMBATTANTS. DEMAIN, NOUS SERONS OBLIGÉS DE LACHER LE PONT !

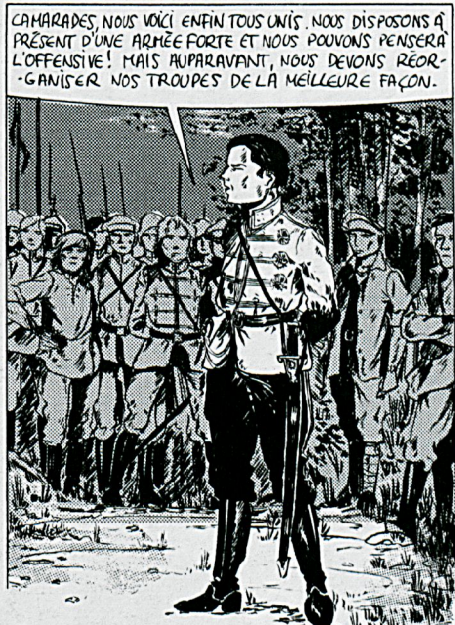


ET NOS RENFORTS À NOUS QUI N'ARRIVENT PAS !

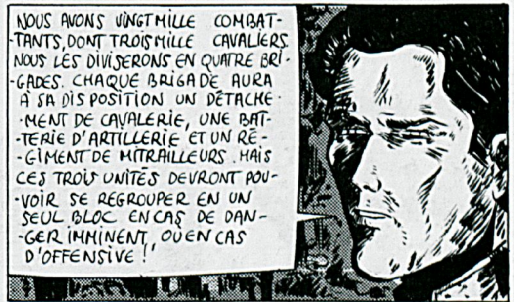


L'ARMÉE D'UKRAINE LACHE EN EFFET SES POSITIONS ET RÉCOLE VERS DOLINSKAÏA, PUIS VERS ELISABETHGRAD. ENFIN, DÉBUT AÛT :

LES VOILÀ ! L'ARMÉE DE CRIMÉE ARRIVE !!



CAMARADES, NOUS VOICI ENFIN TOUS UNIS. NOUS DISPOSONS À PRÉSENT D'UNE ARMÉE FORTE ET NOUS POUVONS PENSER À L'OFFENSIVE ! MAIS AUPARAVANT, NOUS DEVONS RÉORGANISER NOS TROUPES DE LA MEILLEURE FAÇON.



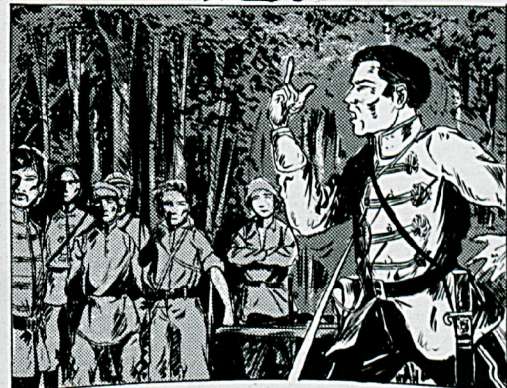
NOUS AVONS VINGT MILLE COMBATTANTS, DONT TROIS MILLE CAVALIERS. NOUS LES DIVISERONS EN QUATRE BRIGADES. CHAQUE BRIGADE AURA À SA DISPOSITION UN DÉTACHEMENT DE CAVALERIE, UNE BATTERIE D'ARTILLERIE ET UN RÉGIMENT DE MITRAILLEURS. MAIS CES TROIS UNITÉS DEVRONT AVOIR SE REGROUPER EN UN SEUL BLOC EN CAS DE DANGER IMMINENT, OUVEN CAS D'OFFENSIVE !



CHAQUE BRIGADE AURA LA MÊME PUISSANCE DE FEU QUE SA VOISINE. CHAQUE BRIGADE S'OCCUPERA DE SON APPROVISIONNEMENT, AINSI QUE DE SES PROBLÈMES D'INTENDANCES, ET DES QUESTIONS MÉDICALES. PLUSIEURS COMITÉS SERONT CRÉÉS À L'ÉTAT MAJOR POUR COORDONNER TOUS CES SERVICES. EN CE QUI CONCERNE LA CAVALERIE, IL SERA CRÉÉ UN CORPS DE CENTIERS CAVALIERS POUR LA PROTECTION DES COMITÉS ET DE L'ÉTAT MAJOR.



CHAQUE ESCADRON, RÉGIMENT, BRIGADE DE VRAI DEMAIN ÉLIRA SES OFFICIERS ET SES DÉLÉGUÉS. LES OFFICIERS DEVRONT RÉÉLIRE L'ÉTAT MAJOR. CAVALERIE, ARTILLERIE ET MITRAILLEURS AURONT LEURS PROPRES OFFICIERS. LE DÉTACHEMENT D'UXI AURA SES OFFICIERS JUIFS. DEMAIN, TOUTES LES UNITÉS DOIVENT ÊTRE CONSTITUÉES ! ELLES VIENDRONT SE RÉPARTIR ARMES ET MUNITIONS...



QUANT À LA DISCIPLINE, JE RAPPELE À TOUS QUE NOUS SOMMES LE FER DE LANCE DU MOUVEMENT RÉVOLUTIONNAIRE EN UKRAINE ET QUE NOUS DEVONS NOUS EN MONTRER DIGNES ! NOS ENNEMIS SONT EN FACE ! EN AUCUN CAS DANS LE PEUPLE. NOUS DEVONS ÉTABLIR DES LIENS AMICAUX AVEC TOUTES LES POPULATIONS, ET LES PROTÉGER ! LES EXÉCUTIONS SUR LA POPULATION, EN PARTICULIER LES FEMMES, LES ENFANTS, LES JUIFS, SERONT PUNIES DE MORT ! ET IL EN SERA DE MÊME POUR LES ACTES DE PILLAGES



VOUS VOUS RÉUNIREZ POUR ÉTABLIR LA DISCIPLINE INTÉRIEURE ET VOTER LES RÉGLEMENTS. SOYEZ CONSCIENTS DE VOTRE TÂCHE ET À LA HAUTEUR DE LA CAUSE !!



VOTRE NOBLESSE, LA PATROUILLE D'ÉCLAIREURS EST RENTRÉE... NOUS AVONS DEUX TUÉS... LE VILLAGE A L'AIR DE VOULOIR SE DÉFENDRE!

COMBIEN D'HOMMES EN ARMÉ DANS CE BOURG?

QUAND MÊME C'EST BÉN. PEU D'HONNEUR POUR UNE UNITÉ COMME LA NOTRE DE MASSACRER DES PAYSANS...



JE NE PUIS SAVOIR VOTRE NOBLESSE, APPAREMMENT TOUTE LA POPULATION A PRIS LES ARMES, Y COMPRIS LES FEMMES...

CHIENS MAUDITS DE PAYSANS!! ALLONS EN SELLE! NOUS ALLONS HACHER CE RAMASSIS DE RA-CALLE, CES MOUJIKS!

À VOS ORDRES VOTRE NOBLESSE!



CES PAYSANS NOUS TUERAIENT SANS HESITER. LE 2<sup>e</sup> LABINSKY AUQUEL NOUS AVONS L'HONNEUR D'APPARTENIR SE DOIT D'ÉCRASER LES REBELLES. TOUS LES REBELLES!



EN AVANT!  
CHARGEZ!!



VOUS ENTENDEZ? ILS ATTAQUENT! CAMARADES LE MOMENT EST VENU DE MONTRER AUX BLANCS COMMENT SE BAT UN PAYSAN LIBRE!



..HHH! IL SE BAT AVEC SA FOURCHE LE PAYSAN LIBRE! HISERE!

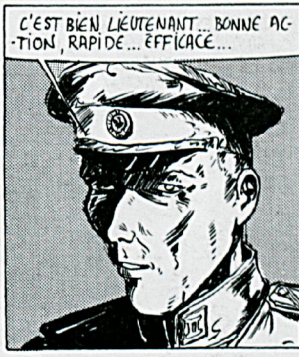


EN AVANT!  
PAS DE QUARTIER!





LE VILLAGE EST CONQUIS  
VOTRE NOBLESSE. QUATOR-  
ZE TUÉS DE NOTRE CÔTÉ. UNE  
SOIXANTAINÉ CHEZ EUX!



C'EST BIEN LIÉUTENANT... BONNE AC-  
TION, RAPIDE... EFFICACE...



RASSEMBLEZ TOUS LES HABI-  
TANTS SUR LA PLACE!!



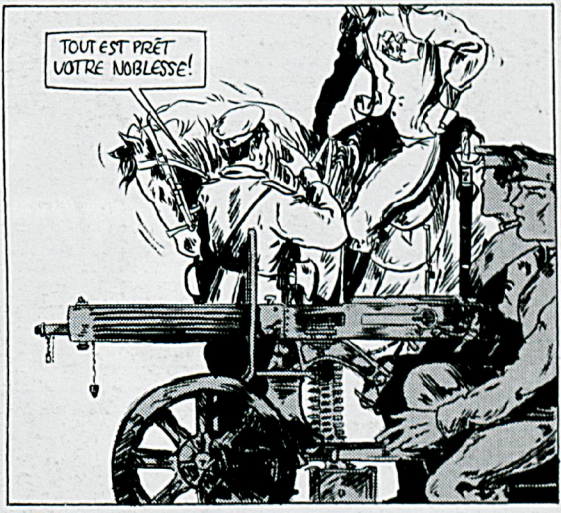
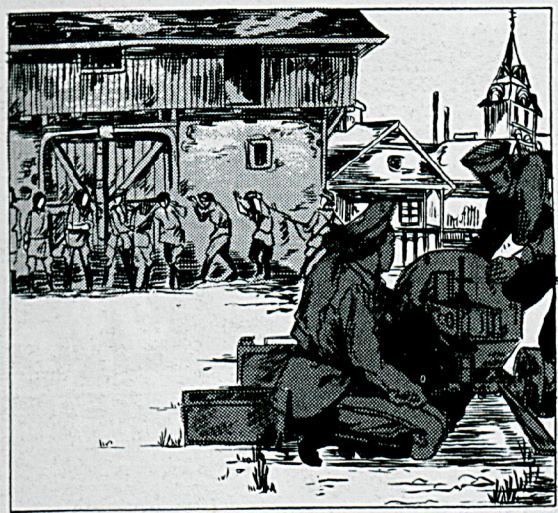
BRAVES GENS, VOUS AVEZ VOULU RÉSISTER À NOS VAIL-  
LANTES TROUPES ET VOYEZ LE RÉSULTAT. NOUS RÉ-  
PRÉSENTONS LE VRAI PONDOR, L'AUTORITÉ DU TSAR  
DÉFUNT, LA MAIN DE DIEU LE TRÈS HAUT!  
VOUS NE POUVEZ VOUS OPPOSER À CELA!



VOUS VOUS ÊTES RÉVOLTÉS VOUS AVEZ VOULUT ATTEINDRE DU  
POUVOIR, VOUS AVEZ TUÉ VOS MAÎTRES VOS PÈRES  
ET MAINTENANT, VOUS VOUS BATTEZ CONTRE LES GAR-  
DES-BLANCS! VOUS SOUTENEZ BIEN SÛR LE PAYSAN  
MAKHNO ET SON ARMÉE POUILLEUSE!



VOUS AVEZ TORT! ET  
VOUS ALLEZ SENTIR LE  
POIDS DE LA JUSTICE!!  
SOLDATS! RÉUNISSEZ  
LES BLESSÉS ET QUATOR-  
ZE HOMMES VALIDES  
CONTRE LE MUR DE  
CETTE GRANGE!!



TOUT EST PRÊT  
VOTRE NOBLESSE!



FEU!



QUE CELA VOUS SERVE DE LÉ-  
ÇON MOUJIKS! ALLEZ, ENTER-  
REZ MOI CETTE RACAILLE  
DANS LA FORÊT!.



JE N'EN REVIENTS TOUJOURS PAS! TU TE RENDS COMPTE S'IL ÉTÉ ÉLU À LA TÊTE DU RÉGIMENT ROUGE, MOI...



C'EST NORMAL. C'EST TOI QUI LES A CONDUITS ICI, TU CONTINUERAS À LES MENER!



QUAND MÊME, C'EST LA PREMIÈRE ARMÉE OÙ JE VOIS LA TROUPE ÉLIRE SES OFFICIERS. MÊME CHEZ LES BOLCHEVIKS, LES OFFICIERS SONT DÉSIGNÉS PAR LE PARTI...

NOTRE ARMÉE N'EST PAS VRAIMENT UNE ARMÉE, N'OUBLIE JAMAIS ÇA! TOUS LES SOLDATS SONT DES VOLONTAIRES. PAS DE SOLDE, PAS DE GRADES VÉRITABLES DONC PAS DE HIÉRARCHIE ET PAS DE RÉGLEMENTS STUPIDES ICI. LES OFFICIERS SONT LES ÉGAUX DES SOLDATS... NOUS SOMMES DES PARTISANS. LES BOLCHEVIKS EUX, MAIS... A PROPOS, TON AMI MASSILIER N'EST PAS LÀ ?

NON, IL A PRÉFÉRÉ RESTER. LUI EST AU PARTI!



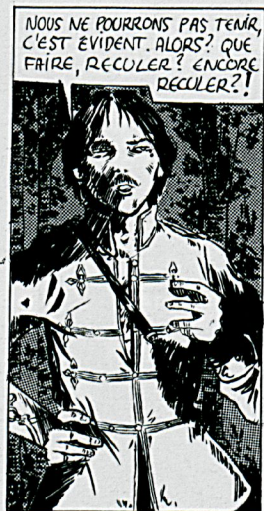
GRIGORI! JÜRGEN! ON VOUS ATTEND À LA CONFÉRENCE!



CAMARADES, L'OFFENSIVE QUE NOUS AVONS DÉCLANCHÉE N'EST QU'UN DÉMI-SUCCÈS... CERTES, DËNKINE A REÇU LE CULOT DE CINQUANTE KMS, MAIS À QUEL PRIX POUR NOS TROUPES!



J'AI APPRIS QUE DANS QUELQUES JOURS ARRIVERONT LES COSAQUES DU DON, ET CEUX DU KOUBAN. LES SEULS CAVALIERS À POUVOIR NOUS SURPASSER AU COMBAT, ET ILEN VIENT SIX-MILLE!



NOUS NE POURRONS PAS TENIR, C'EST ÉVIDENT. ALORS? QUE FAIRE, RECULER? ENCORE RECULER?!



CALM TOI SCHTOUSS! OUI, RECULER... ET TOUT DE SUITE, INUTILE D'ATTENDRE LE CHOC. NOUS DEVRONS ÊTRE LOIN QUAND LES COSAQUES ARRIVERONT!



SUIVEZ MOI BIEN! SI NOUS RESTONS ICI, NOUS SERONS ÉCRASÉS. PAR CONTRE, EN RECULANT, NOUS MAINTENONS UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ ENTRE LES BLANCS ET NOUS IRRONS DONC AUSSI LOIN QUE POSSIBLE. LES BLANCS NOUS SUIVRONT... MAIS TANDIS QUE NOUS, NOUS RESTONS GROUPEX EUX S'ÉTIRERONT DÉMESURÉMENT. ILS SE PARSEMERONT, DES TROUPES DEVRONT RESTER À L'ARRIÈRE, ILS S'ÉPUISERONT À NOUS POURSUIVRE...



PEUT-ÊTRE, MAIS NOUS, NOUS SERONS AUSSI ÉPUIÉS QU'EUX!

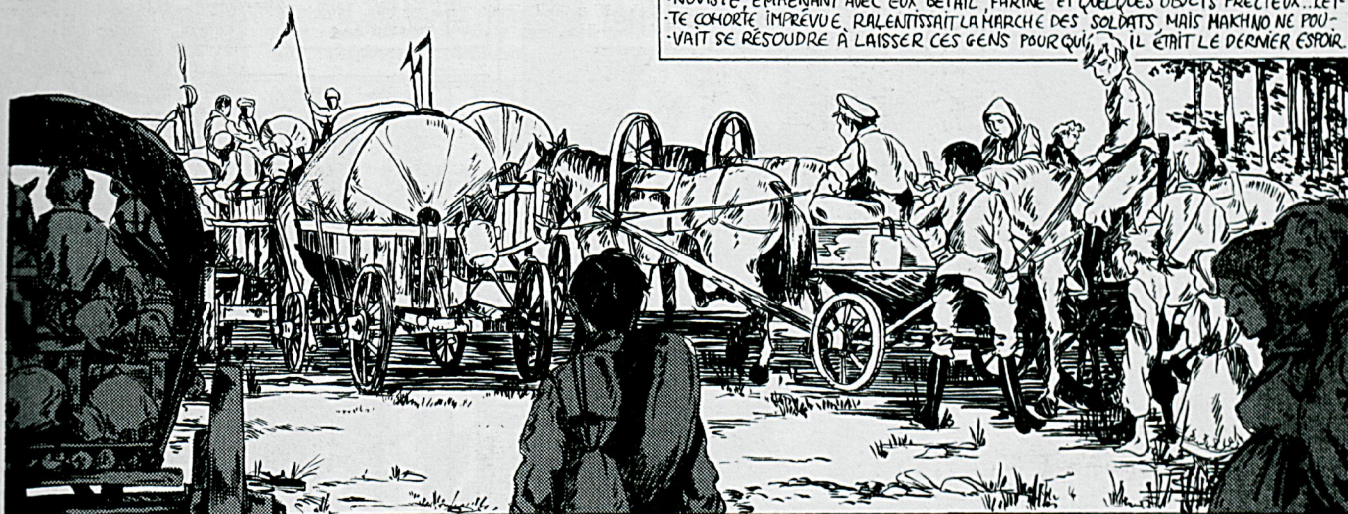
JE NE PENSE PAS! NOTRE CAUSE EST JUSTE, NOUS AURONS LE DEVOIR, L'OBLIGATION DE GAGNER! NOUS ATTENDRONS LE MOMENT FAVORABLE, ET NOUS FRAPPERONS!!



C'EST UNE TACTIQUE DANGEREUSE MAKHMTO, CELA NOUS OBLIGE À LAISSER NOS TERRES, NOS FAMILLES DERRIÈRE NOUS, ET À POUSSER LOIN DEVANT NOUS, DANS DES RÉGIONS INCONNUES...

J'Y AI PENSÉ. LA VICTOIRE EST À CE PRIX!

POURTANT, LES CHOSES SE COMPLIQUÈRENT RAPIDEMENT: DES MILLIERS DE PAYSANS FUYANT LA RÉPRESSION BRUTALE DES BLANCS AVAIENT REJOINT LA COLONNE MAKHNOVISTE, EMMENANT AVEC EUX BÉTAIL, FARINE ET QUELQUES OBJETS PRÉCIEUX... CETTE COHORTE IMPRÉVUE, RALENTISSAIT LA MARCHÉ DES SOLDATS, MAIS MAKHNO NE POUVAIT SE RÉSOUDRE À LAISSER CES GENS POURQU'IL ÉTAIT LE DERNIER ESPOIR.



OÙ AS-TU VOLÉ CE RÉVOLVER QUE TU N'ARRÊTE PAS D'ASTIQUER DEPUIS UNE HEURE?



ÇA... JE NE L'AI PAS VOLÉ, JE L'AI PRIS SUR UN OFFICIER ALLEMAND QUE J'AVAIS SABRÉ. JE NE TROUVAIS SUR LE FRONT, EN 1916, ENGAGÉ BIEN MALGRÉ MOI DANS CETTE STUPIDE GUERRE.

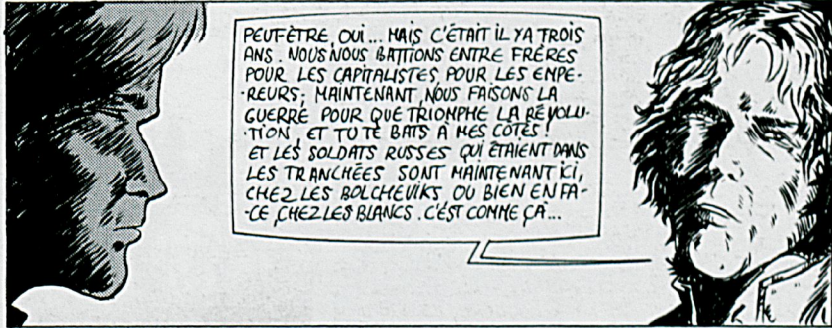


TU ÉTAIS OÙ SUR LE FRONT, EN 1916... EXACTEMENT?

EN SEIZE... ATEND C'ÉTAIT À KICHINEV ON A PAS BOUGÉ... LESTRANCHÉE



À KICHINEV?... KICHINEV... MAIS C'EST DANS LA RÉGION DU DNIESTR? TU VOIS S'Y ÉTAIS AUSSI... MAIS DE L'AUTRE CÔTÉ... TOUT SEULE APPELÉ... NOUS NOUS SOMMES TIRÉS DESSUS PEUT-ÊTRE?



PEUT-ÊTRE, OUI... MAIS C'ÉTAIT IL YA TROIS ANS. NOUS NOUS BATTIONS ENTRE FRÈRES POUR LES CAPITALISTES, POUR LES ENPEUREURS; MAINTENANT, NOUS FAISONS LA GUERRE POUR QUE TRIOMPHE LA RÉVOLUTION, ET TU TE BATS À MES CÔTÉS! ET LES SOLDATS RUSSES QUI ÉTAIENT DANS LES TRANCHÉES SONT MAINTENANT ICI, CHEZ LES BOLCHEVIKS, OU BIEN EN FACE CHEZ LES BLANCS. C'EST COMME ÇA...



ALERTE! LES COSAQUES ATTAQUENT L'ARRIÈRE-GARDE!



BON! C'EST POUR MOI ÇA! L'ESCADRON! EN SELLE, AU PAS DE CHARGE



HOURLAAAA! HOURLAAAA!!



TOUS LES MATINS C'EST LE MÊME SCÉNARIO. JUSQU'À QUAND CELA DURERA-T-IL?...



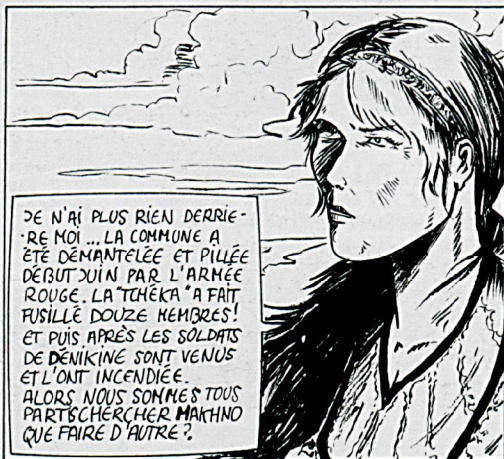
JÜRGEN! HÉ!



JE NE PENSAIS PAS TE RETROUVER ICI JÜRGEN, JE CROYAIS QUE TU AVAIS FUI AVEC TOUS LES BOLCHEVIKS...



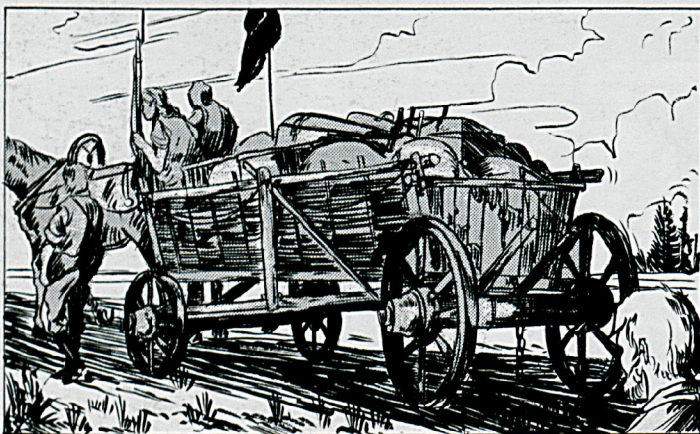
HÉ NON NATALIA, TU VOIS JE M'ESUIS LAISSÉ GAGNER À VOTRE CAUSE. MAIS TOI, COMMENT ES-TU ICI?



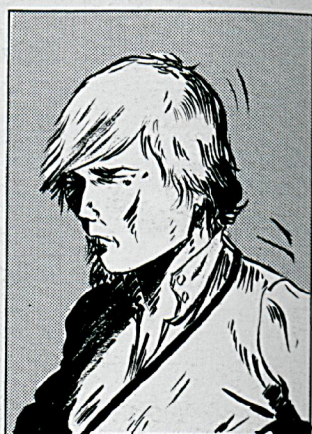
JE N'AI PLUS RIEN DERRIÈRE MOI... LA COMMUNE A ÉTÉ DÉMANTÉLÉE ET PILLÉE DÉBUT JUIN PAR L'ARMÉE ROUGE. LA TCHÉKA A FAIT FUSILLÉ DOUZE MEMBRES! ET PUIS APRÈS LES SOLDATS DE DÉNIKINE SONT VENUS ET L'ONT INCENDIÉE. ALORS NOUS SOMMES TOUTS PARTS CHERCHER MAKHNO QUE FAIRE D'AUTRE?...



OUI TU AS BIEN FAIT, JE PENSE...



EXCUSE MOI, JE DOIS REJOINDRE MON RÉGIMENT... JE... HEU... AU REVOIR NATACHKA...

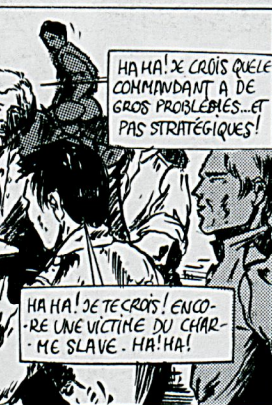


JÜRGEN! HÉ! JÜRGEN!!

HO! COMMANDANT!



HE BIEN, OÙ ALLAIS-TU? TU ES PASSÉ SANS NOUS VOIR!



HA HA! JE CROIS QUE LE COMMANDANT A DE GROS PROBLÈMES... ET PAS STRATÉGIQUES!

HA HA! JE TE CROIS! ENCORE UNE VICTIME DU CHÂRME SLAVE. HA HA!



ARRÊTEZ DE DIRE DES CONNERIES QUELQUES MINUTES... ET CESSEZ DE M'APPELER COMMANDANT, BANDE D'IDÔTES!

BIEN COMMANDANT!

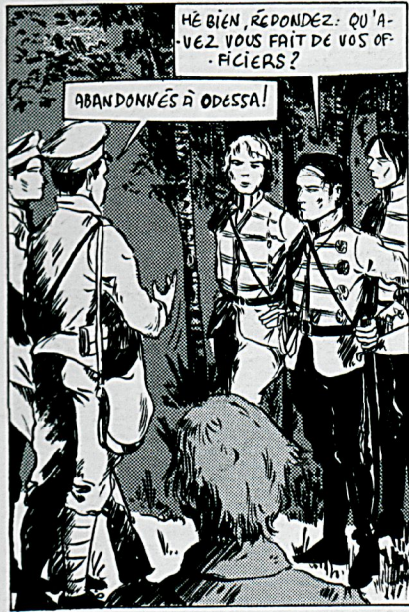


27 JUILLET 1918 : L'ARMÉE MAKHOVISTE RECOLE, TALONNÉE DE PLUS EN PLUS PRÈS PAR DENIKINE... CHAQUE JOUR, DE VIOLENTS COMBATS MEURTURIERS FONT GAGNER QUELQUES KMS À LA COLONNE HÉTÉROCLITE. LES SOLDATS MANQUENT DE MUNITIONS : DEUX RAIDS SUR TROIS ONT POUR SEUL BUT LE REAPPROVISIONNEMENT...



QUE SE PASSE-T-IL ? POURQUOI LA COLONNE EST-ELLE BLOQUÉE EN AVANT ?

C'EST UN RÉGIMENT BOLCHEVIK QUI VIENT D'ARRIVER D'ODESSA. MAKHOVINO PARLEMENTE AVEC LES SOLDATS. VAS-Y.



HÉ BIEN, RÉPONDEZ : QU'AVEZ-VOUS FAIT DE VOS OFFICIERS ?

ABANDONNÉS À ODESSA !



ET LA TCHÈKA ? L'ENCADREMENT COMMUNISTE ? LES COMMISSAIRES DU PEUPLE ?



LES BOLCHEVIKS NOMMENT DES COMMISSAIRES DU PEUPLE. MAIS LE PEUPLE, C'EST NOUS ! ILS NE NOUS DE MANDENT JAMAIS NOTRE AVIS. AINSI, ABANDONNER L'UKRAÏNE, PERSONNE ICI N'EST D'ACCORD. C'EST UNE TRAHISON !!

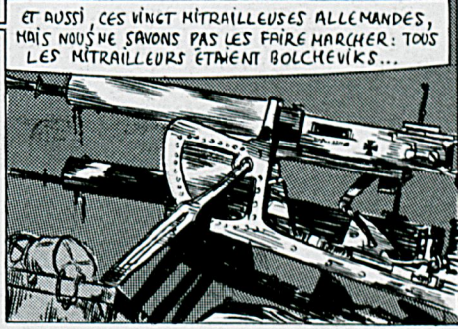
CEUX LÀ, ON LES A RUSILÉS. ON A MARDE DES BOLCHEVIKS : ILS SE FOIENT DU PEUPLE ! LA TERRE AUX PAYANS, SANS ILS DISAIENT ! J'AI REÇU UNE LETTRE DE MON PÈRE : LES BATAILLONS ROUGES DE MOSCOU LUI ONT PILLÉ SA RÉCOLTE, ET PAS UN KOPECK POUR SON BLÉ !



NOUS SAVONS TOUT CELA ! VOUS, QUE COMPTÉZ-VOUS FAIRE ? POURQUOI ÊTES-VOUS LÀ ? !



MAIS NOUS SOMMES DE L'ARMÉE ROUGE : NOUS VOULONS GARDER NOTRE DRAPEAU. LA STRUCTURE DE NOTRE RÉGIMENT. NOUS AVONS BEAUCOUP DE MUNITIONS... ET DES ARMES...



ET AUSSI, CES VINGT MITRAILLEUSES ALLEMANDES, MAIS NOUS NE SAVONS PAS LES FAIRE MARCHER : TOUTS LES MITRAILLEURS ÉTAIENT BOLCHEVIKS...



NOUS VENONS REJOINDRE TON ARMÉE POUR COMBATTRE LES BLANCS !



CE SONT DES MDP. JE LES CONNAIS... MOI JE SAIS LES FAIRE FONCTIONNER !



C'EST BON... VOUS RESTEZ AVEC NOUS. CHOISISSEZ VOS CHEFS ET ENVOYEZ DEUX DÉLÉGUÉS À L'ÉTAT MAJOR...



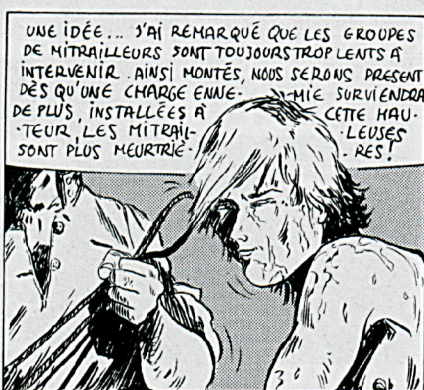
TOI JÜRGEN, TU LÂCHES TON RÉGIMENT ET TU T'OCCUPES DE FORMER UN DÉTACHEMENT DE MITRAILLEURS AVEC CES GARS LÀ... D'ACCORD?



JÜRGEN NE FUT PAS LONG À SE RÉHABILITER AU CONTACT DES MACHINES DONT IL S'ÉTAIT SERVI AU FRONT, DEUX ANS AUPARAVANT. IL DUT FORMER SES HOMMES À LA HÂTE, CAR ON AVAIT UN BESOIN CONSTANT DE COMBATTANTS, ET SURTOUT DE MITRAILLEURS...



QUEST CE QUE TU FABRIQUES?



UNE IDÉE... J'AI REMARQUÉ QUE LES GROUPES DE MITRAILLEURS SONT TOUJOURS TROP LENTS À INTERVENIR. AINSI MONTÉS, NOUS SERONS PRÉSENT DÈS QU'UNE CHARGE ENNE... MIE SURVIENDRA DE PLUS, INSTALLÉES À... CETTE HAUTEUR, LES MITRAILLEUSES SONT PLUS MEURTRIÈRES!



L'UNITÉ FAUCHÉE PAR TES HOMMES, IL SUFFIRAIT NOTRE CAVALERIE DE DÉCIMER LES SURVIVANTS. PEU ÉLÉGANTE, MAIS EFFICACE! TU APPRENDS VITE JÜRGEN...



L'IDÉE DE JÜRGEN FIT SON CHEMIN... CENT MITRAILLEUSES FURENT INSTALLÉES SUR DES 'TATCHANKIS' ET D'AUTRES, EN BATTERIE SUR DES CHARIOTS.



SOUTENUS PAR LE RÉGIMENT ROUGE FORT DE TROIS MILLE HOMMES, LES MAKHNOVISTES PURENT EN RAYER L'OFFENSIVE DE DËNIKINE ET LE FAIRE RÉCULER. DANS LA DÉBÂCLE,...



...LES BLANCS ABANDONNÈRENT LE FAMEUX TRAIN BLINDÉ 'L'INVINCIBLE'. LES MAKHNOVISTES TOURNÈRENT SES CANNONS VERS L'ARMÉE BLANCHE ET PURENT SE VENGER DES DÉGÂTS CAUSÉS PAR LE PUISSANT TRAIN.

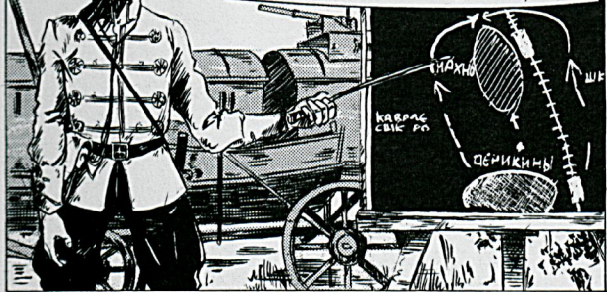


1<sup>er</sup> FÉVRIER 1919...

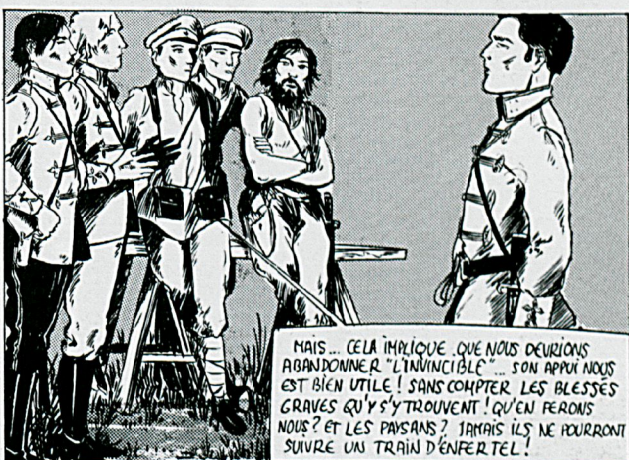
J'AI ENFIN COMPRIS LA TACTIQUE DE DÉMIKINE ;  
LUI A COMPRIS LA MIENNE. C'EST POURQUOI IL NE S'  
OBTIENT PLUS À ATTAQUER NOS ARRIÈRES. À PRÉ-  
SENT, TOUTE SA CAVALERIE NOUS REMONTE SUR  
CHAQUE CÔTÉ DE LA COLONNE, COMME ÇA :

SON BUT EST DE SE PORTER BIEN EN AVANT DE  
NOS TROUPES ET DE LES COINCER ... AINSI,  
TOUTE AVANCÉE EST IMPOSSIBLE, LA FÛITE PAR  
LES FLANCS INUTILE, ET DE PLUS, LA RETRAI-  
TE NOUS EST COUÉE PAR LE  
GROS DE SES FORCES. EN  
UN MOT, NOUS ALLONS  
NOUS TROUVER ENCELLES!

OUI... BON, ET ALORS?!



ALORS, IL FAUT CHANGER DE STRA-  
TÉGIE. JUSQU'À PRÉSENT NOUS  
LONGIONS LA VOIE FERRÉE. C'ÉTAIT  
LE PLUS PRATIQUE, ET LE PLUS SIM-  
PLE. DE MAIN, NOUS OBLIQUERONS  
BRUTALEMENT VERS LE NORD-  
OUEST, ET NOUS MARCHERONS À AL-  
LURE FORCÉE. NOUS ÉCHAPPONS AIN-  
SI À L'ENCRÈLEMENT, NOUS DÉROU-  
TONS LES PLANS DE DÉMIKINE, ET  
EN PLUS, NOUS ÉVITONS SON ARTIL-  
LERIE SUR VOIE FERRÉE!



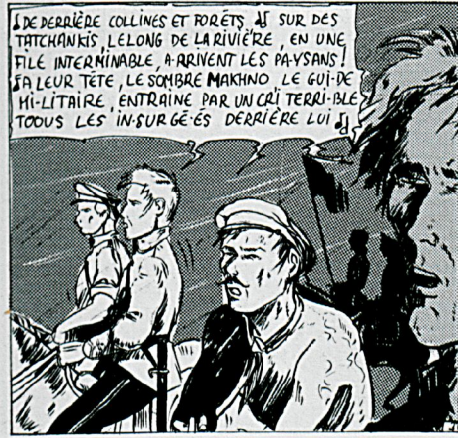
MAIS... CELA IMPLIQUE QUE NOUS DEVRIONS  
ABANDONNER "L'INVINCIBLE"... SON APPUI NOUS  
EST BIEN UTILE ! SANS COMPTER LES BLESSÉS  
GRAVES QU'Y S'Y TROUVENT ! QU'EN FERONS  
NOUS ? ET LES PAYSANS ? JAMAIS ILS NE POURRONT  
SUIVRE UN TRAIN D'ENFER TEL !



JE LE SAIS BIEN !  
JE DEMANDE AU PEUPLE  
UN IMMENSE EFFORT ! IL LE FAUT, SINON, C'EST L'ANÉANTISSE-  
MENT ! NOUS EMMENERONS LES BLESSÉS, LES PAYSANS, LES  
MALADES ET LES VIEUX ! NOUS FERONS BIEN DES SACRIFICES,  
MAIS PAS EN VAIN, JE VOUS LE JURE ! ALLEZ PARLER AUX SOL-  
DATS ET AUX PAYSANS ... EXRIQUEZ LEUR...



LA COLONNE EFFECTUE LE MOUVEMENT PRÉVU. PAS UN MOT, PAS UNE  
PLAINTÉ DE LA PART DES RÉFUGIÉS... TOUS ONT COMPRIS L'IMPOR-  
TANCE DU MOUVEMENT. ILS SAVENT QUE DE CELUI-CI DÉPEND LEUR  
SALUT, ET CELUI DE LA RÉGION ENTIÈRE...



DE DERRIÈRE COLLINES ET FORÊTS, SUR DES  
TATCHANKIS, LE LONG DE LA RIVIÈRE, EN UNE  
FILE INTERMINABLE, ARRIVENT LES PAYSANS !  
À LEUR TÊTE, LE SOMBRE MAKHNO, LE GÉNÉ-  
RAL MILITAIRE, ENTRAÎNÉ PAR UN CRIS TERRIBLE  
TOUS LES INSURGÉS DERRIÈRE LUI !



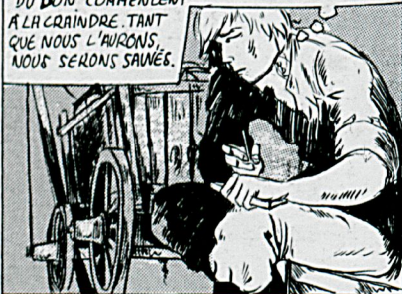
DANS LA LUTTE CONTRE LES RÉGIMENTS BLANCS, UTILISE  
LA BOMBE, CE SONT DES BRIGANDS, LUI A VOULU ARRACHÉ  
LA LIBERTÉ DES MASSES LABORIEUSES !  
POUR L'ÉGALITÉ, POUR LA FRATERNITÉ, POUR L'EXISTEN-  
CE DES SOVIETS LIÉES, POUR LES SANS-ABRIS, POUR  
LES INFORTUNÉS, NOUS NOUS DÉTONS DANS LA LUTTE !



LA VICTOIRE EST AUBOUT DU COMBAT.  
NOTRE FORCE, C'EST LE PEUPLE TOUT  
ENTIER. NOTRE DROIT, C'EST LA JUSTI-  
CE ! ALLO ONS ! TRAVAILLEURS  
EN AVANT ! ALLO ONS ! TRAVAIL-  
LEURS, EN AVANT ! O F !

chef makhnovite de KARACHOU, SUR L'AIR  
des "paysans" russe...

22 AOÛT 1919... NOUS REÇULONS TOUJOURS... NOUS AVONS BRISÉ TROIS FOIS L'ENCERCLEMENT... TOUS LES HOMMES SONT FATIGUÉS, MAIS TOUS SE BATTENT ENCORE AVEC ÉNERGIE... SANS LEUR COURAGE ET LEUR FOLLE AUDACE, NOUS SERIONS BATTUS DEPUIS LONGTEMPS... LES ESCADRONS DE CAVALERIE FONT MERVEILLE : MÊME LES COSAQUES DU DON COMMENTENT À LA CRAINDRE. TANT QU'EN NOUS L'AURONS, NOUS SERONS SAUVÉS.



PAR CONTRE, LES VIVRES VIENNENT À MANQUER, ET LES PAYSANS QUE NOUS RENCONTRONS SONT DÉJÀ TELLEMENT DÉMUNIS !, AVEC CETTE CHALEUR TORRIDE, BIEN DES MALADIES SONT À CRAINDRE. NOUS DEVONS LAISSER LES PLUS ATTEINTS DE NOS BLESSÉS DANS LES VILLAGES... DES CENTAINES DE PAYSANS ONT TENTÉ LEUR CHANCE, SEULS, VERS LE NORD. PARMI LES SOLDATS, AU CUNÉ DE SÉRTION, MOI JE...



TU SAIS ÉCRIRE JÜRGEN. C'EST PRIVILÉGER EN RUSSIE... QU'ÉCRIS TU ? DES POÈMES, DES CHANSONS ?



NON... PAS DE POÉSIE... NI DE CHANT... JE DÉCRIS SIMPLEMENT LES ÉVÉNEMENTS... JOUR APRÈS JOUR... MAIS JE ME DÉMANDE PARFOIS À QUOI CELA SERVIRA... SORTIRONS NOUS SEULEMENT VIVANTS DE CETTE AVENTURE ?



TU PERDS COURAGE JÜRGEN ! JE TE CROYAIS PLUS SOLIDE ! QUE VEUX TU ? ! NOUS SOMMES VIVANTS, ET ENTIERS... C'EST DÉJÀ BEAUCOUP ! IL YA ICI DES FAMILLES ET DES CAMARADES CENT FOIS PLUS ÉPROUVÉS QUE TOI... ET EUX SE TIENNENT EN TÊTE DE LA COLONNE, SABRE AU CLAIR ; ILS NE GÉHISSENT PAS, DANS UN COIN ! J'ÉTAIS VENUE M'INSCRIRE DANS TON RÉGIMENT DE MITRAILLEURS : VOUS AVEZ EUT TROP DE TÛES



MAIS JE NE SAIS PAS SI NOUS POURRONS FAIRE DU BON TRAVAIL AVEC UN CHEF QUI PERD SES NOMS ! SALUT !

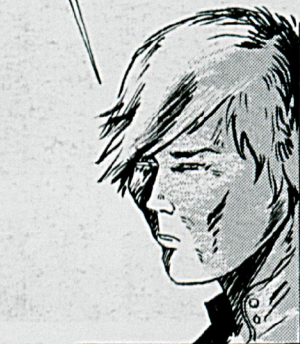


MAIS... NATACHKA !

ÇA C'EST UNE FEMME, HEIN ? !



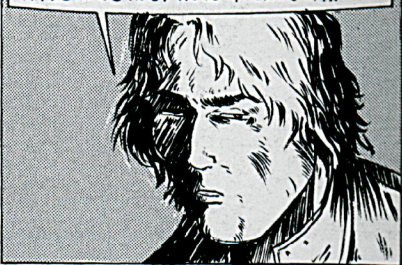
OUI... C'EST VRAI... ELLE EST... ADMIRABLE !



PARFOIS, QUAND ELLE S'OCCUPE DE COMBAT, HAÏNTEMENT, OÙ EN 1918, ELLE NE RAPPELLE MOUSSYA NYKIFOROVA... C'ÉTAIT QUELQU'UN ! EN 1918, ELLE DIRIGEAIT UNE TROUPE DE QUINZE CENT COSAQUES DE ZAPOROÏE, CONTRE LES AUSTRALO-ALLEMANDS... ELLE ALLAIT VOIR MAKHOVO SOUVENT ET MOI JE, HÉM... JE... J'ÉTAIS AMOUREUX D'ELLE. FAUT DIRE... ELLE...



ELLE ÉTAIT SI... ELLE EST MORTE DANS UNE ATTAQUE STUPIDE CONTRE UN TRAIN BLINDÉ ! VEILLE BIEN SUR NATALIA, JÜRGEN ! VEILLE BIEN SUR ELLE ! BON... JE DOIS PARTIR, MON ESCADRON VA TENTER UNE PERCÉE SUR LE FLANC GAUCHE... ÇA NE SERA PAS FACILE, LES SALAUDS D'EN FACE ONT COMPRIS LA MANŒUVRE... ET NOUS ATTENDENT !



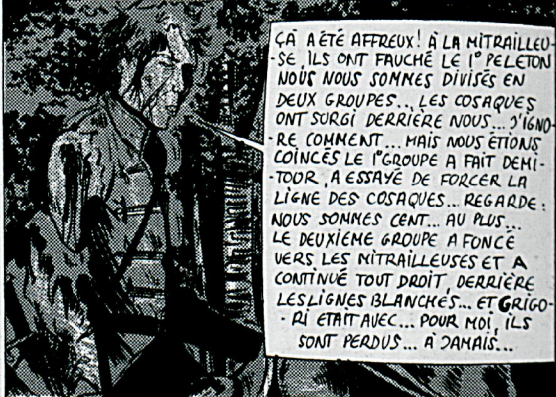
SANS DOUTE CELA NE FUT PAS FACILE, CAR SEULS QUELQUES RESCAPÉS REJOIGNENT LA COLONNE À LA NUIT TOMBANTE !



QUE S'EST-IL PASSÉ ? OÙ SONT LES HOMMES DU 3<sup>e</sup> ESCADRON OÙ EST GRIGORI ? !



ÇA A ÉTÉ AFFREUX ! À LA MITRAILLEUSE, ILS ONT FAUCHÉ LE 1<sup>er</sup> PELETON NOUS NOUS SOMMES DIVISÉS EN DEUX GROUPES... LES COSAQUES ONT SURGI DERRIÈRE NOUS... S'IGNORE COMMENT... MAIS NOUS ÉTIONS COINCÉS LE 1<sup>er</sup> GROUPE A FAIT DEMI-TOUR, A ESSAYÉ DE FORCER LA LIGNE DES COSAQUES... REGARDE : NOUS SOMMES CENT... AU PLUS... LE DEUXIÈME GROUPE A FONCÉ VERS LES MITRAILLEUSES ET A CONTINUÉ TOUT DROIT DERRIÈRE LES LIGNES BLANCHES... ET GRIGORI ÉTAIT AVEC... POUR MOI, ILS SONT PERDUS... À JAMAIS...





AH, JÜRGEN... JE T'AI CHERCHÉ TOUTE LA SOIRÉE. QUE FAIS TU DONC ICI ?

RIEN... J'ESSAIE DE ME CALMER... TU NE SAIS PEUT-ÊTRE PAS ? GRIGORI N'EST PAS RENTRÉ CE SOIR..!



SES HOMMES L'ONT VU TOMBER... SE RELEVER, RETOMBER... MAIS A PRÈS... PLUS DE NOUVELLES DE LUI...

NE DÉSESPÈRE PAS ! S'IL A ÉTÉ REJETÉ DERRIÈRE LES LIGNES DE DËNKINE, IL LUI FAUT AU MOINS DEUX JOURS POUR RENTRER. C'EST CE QU'A FAIT ZADOU LA SEMAINE PASSÉE ?!

INUTILE D'ESSAYER DE ME Rassurer. POUR MOI, IL EST MORT!



MAIS JÜRGEN... MÊME S'IL EST... ENFIN... IL EST TOMBÉ POUR NOUS, ET...

ET CRÔIS TU QUE CELA CHANGE VRAIMENT QUELQUE CHOSE ?

27 AOÛT, ON AVAIT PERDU ESPÉR DE REVOIR GRIGORI ET SON GROUPE. LA PERCÉE AYANT ÉCHOUÉE, LA COLONNE AVAIT DU INFLÉCHIR SA ROUTE SUIVANT LES PLANS DE DËNKINE, PRESSÉE DE TOUTS CÔTÉS PAR LA TERRIBLE CAVALERIE BLANCHE...



SCHTOUSS MONTA ALORS UN RAID AUDACIEUX, AFIN DE DÉBLOQUER LA SITUATION. L'ENNÉMI TROP SÛR DE LUI FUT ÉCRASÉ ET LES MAKHNOVISTES RAMÈNÈRENT DU MATÉRIEL, DES MUNITIONS ET MÊME DES CAPTIFS.

VEILLEZ À SÉPARER LES SOLDATS DES OFFICIERS. ÉCOUTEZ MOI VOUS AUTRES ! JE N'AI RIEN CONTRE LES SIMPLES SOLDATS. SOUVENT, VOUS ÊTES ENROLÉS DE FORCE, OBLIGÉS DE VOUS BATTRE, ON VOUS RAGONTE N'IMPORTE QUOI, ET ON VOUS Pousse AU FEU ! IL TOMBE ASSEZ DE SOLDATS AU FRONT, CE N'EST PAS MOI QUI CONTINUERAI ICI !

VOUS, VOUS POUVEZ RÉPARTIR. ALLEZ AVEC MES HOMMES, PARLÉZ LEUR, ET VOUS COMPRENDREZ POURQUOI NOUS LUTTONS... SI VOUS LE VOULEZ, VOUS POUVEZ VOUS JOINDRE À NOUS... SINON, RETOURNEZ À VOS FERNES, ET VIVEZ-Y EN PAIX...



QUAND À VOUS, LES OFFICIERS, NOUS N'AVONS PAS LA MÊME FAÇON DE VOUS TRAITER! PETITS ARISTOCRATES AMBITIEUX, VOUS COMBATEZ AVEC ARDEUR



...VOUS ÊTES FRANCHEMENT CONTRE-RÉVOLUTIONNAIRES! ET VOUS SEREZ TRAITÉS COMME TELS!...



TU NE NOUS IMPRESSIONNES PAS, MOUDIK. TA PRÉTENDUE RÉVOLUTION, QUI N'EST QUE PILLAGE ET CRIME SERA FORCÉMENT ÉCRASÉE UN JOUR OU L'AUTRE! ET L'ORDRE SERA RETABLI! JE NE SERAI PLUS LÀ POUR VOIR VOS CADAVERES DANS UNE FOSSE... MAIS JE ME RÉJOUIS DE CE QUE CELA ARRIVERA... INÉLUCTABLEMENT!



TU NE SAIS NI LIRE, NI ÉCRIRE PAYSAN! COMMENT ES-TOU VÉRÉ TU GAGNER CONTRE UN GÉNÉRAL? UN VRAI GÉNÉRAL?!



TOI ET TES SEMBLABLES, LES BOLCHEVIKS PERDRONT CETTE GUERRE. DANS UN MOIS, TON RAMASSIS D'IVROGNES ET DE CANAILLES TÂTERA DU "KNOUT"!



SUFFIT! IL N'YA RIEN À TIRER DE VOUS! VOUS NE MÉRITEZ QU'UNE CHOSE!



...ILS ONT ÉTÉ FUSILLÉS À L'INSTANT... TIENS, JE TE RAPPORTE QUELQUE CHOSE D'VILLE...



OÙ TU AS VU L'ÉTAT DES TIENNES? ET PUIS, CES BOTTES SONT DES VRAIES BOTTES RUSSSES, VOUS N'EN AVEZ PAS DE PAREILLES CHEZ TOI, CELLES CI TE FERONT LA VIE...



AH? MAKHNO N'A PAS INTERDIT LE PILLAGE?



CE N'EN EST PAS. C'EST DE LA RÉCUPÉRATION. CET OFFICIER N'EN A PLUS BESOIN. PAS DE SCrupULES INUTILES!



MERCI, MAIS D'OU LES AS-TU EUES?



UN DES OFFICIERS FUSILLÉ LES PORTAIT.

LA COLONNE MAKHNOVISTE, ÉPUISÉE, FUT PERDANT DES HOMMES PAR CENTAINES TENTANT DE DISTANCER DÉNIKINE ET D'ÉCHAPPER À L'ETRU. JOURN ET SON GROUPE AVANÇENT BIEN EN AVANT, CHARGÉS D'OUVRIR LE PASSAGE.



HALTE! NOUS SOMES TROP EN AVANT. ARRÊTONS NOUS ET ATTENDONS LES ÉCLAIREURS!



HA! ÇA RENUE LA BAS DANS LE BOIS. CE SONT SÛREMENT EUX.



HOORAAH!

AH-YAA-HAA!!

LES BLANCS!

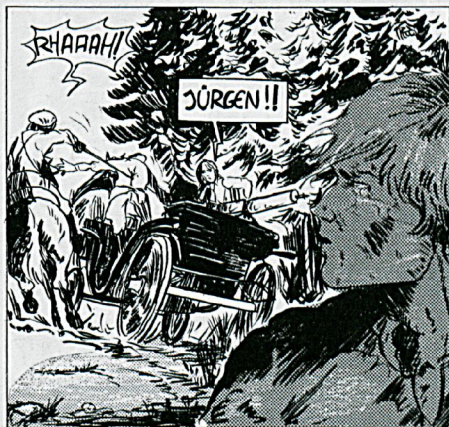


DÉPLOYEZ-VOUS! BLOQUEZ LE CHEMIN! DÉTOUR! POINTEZ LES MITRAILLEUSES VITE NON DE DIEU!!



TROP TARD!

HAAAAAH!



RHAAAAH!

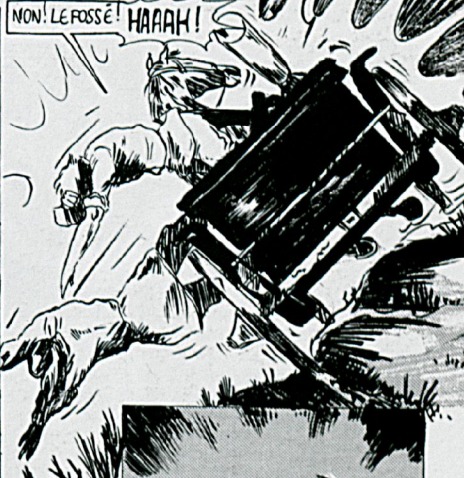
JÜRGEN!!



NATACHKA! NON!



NATACHKA! BON DIEU! VITE! RATTRAPER LA VOITURE!



NON! LE FOSSÉ! HAAAAH!



JÜRGEN... OHH JÜRGEN... JE... OHH...

ÇA VA, NATACHKA, JE SUIS LÀ...

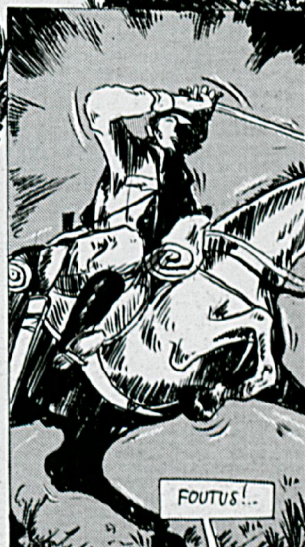


ENCORE DEUX ENRAGÉS. ET CETTE MACHINE QUI EST BASSÉE! AU RÉVOLVER... BIEN VISER...

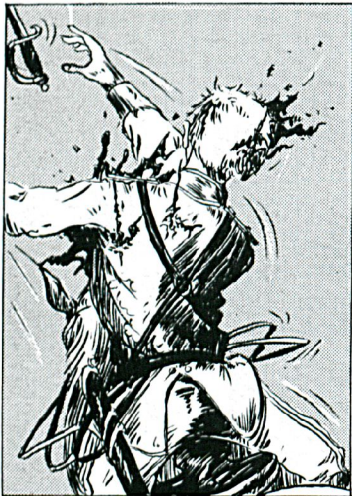


MERDE! C'EST PAS VRAI VIDE!

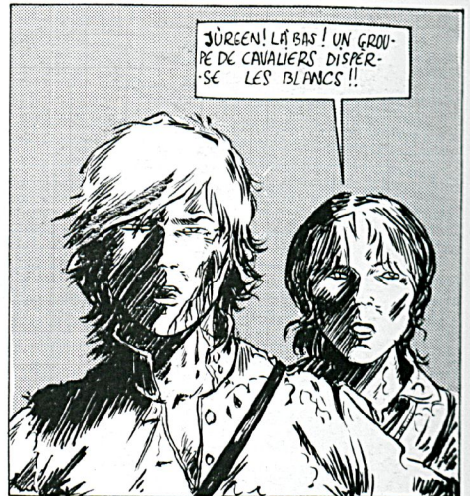
KLIK!



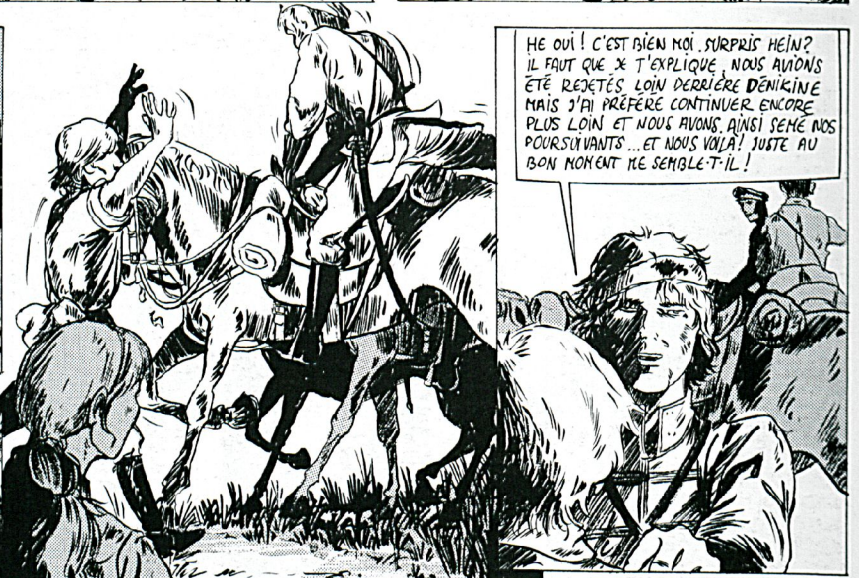
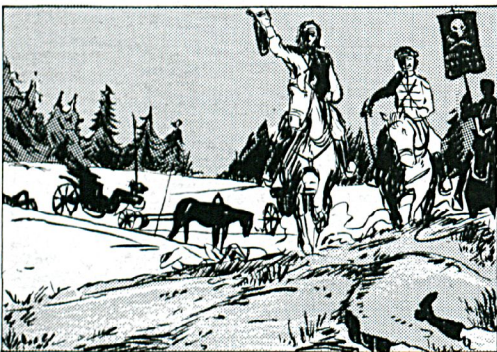
FOUTUS!...



DESCENDUS TOUS LES DEUX ! MAIS PAR QUI ?



JÜRGEN ! LA BAS ! UN GROUPE DE CAVALIERS DISPERSÉ LES BLANCS !!



HE OUI ! C'EST BIEN MOI, SURPRISE HEIN ? IL FAUT QUE X T'EXPLIQUE, NOUS AVONS ÉTÉ REJETÉS LOIN DERRIÈRE DENIKINE MAIS J'AI PRÉFÉRÉ CONTINUER ENCORE PLUS LOIN ET NOUS AVONS AINSI SÈCHÉ NOS POURSUVANTS... ET NOUS VOILA ! JUSTE AU BON MOMENT ME SEMBLE-T-IL !



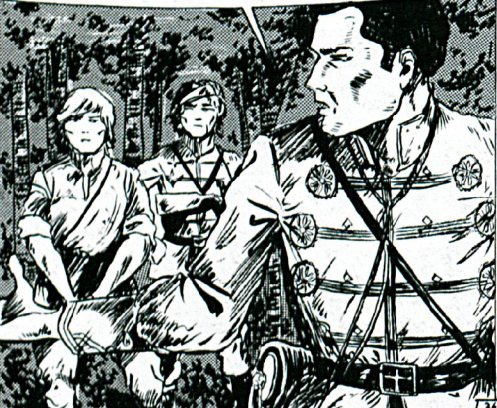
ILS ONT LE DRAPPEAU NOIR, CE SONT LES NOTRÉS ! ET... MAIS À LEUR TÊTE ?! C'EST... C'EST GRICHKA !!

TU ES UN CON JURGEN, PERMETT-MOI DE LE RÉPÉTER ! TA CONDUITE FUT INDIGNE D'UN COMMANDANT DE NOTRE ARMÉE ! TU AS COMMIS DES ERREURS... DES ERREURS IMPARDONNABLES ! POURQUOI AS-TU ADOPTÉ UN ORDRE DE MARCHÉ EN FILE ? POURQUOI CHOISIR UN VALLON POUR ÉVOLUER AVEC TES TATCHANKIS ? ET AU MOMENT DE L'ATTAQUE, POURQUOI N'AVOIR PAS FAIT DEMI-TOUR AU GALOP ? TU AURAIS EU L'APPUI EFFICACE DE DOUZE MITRAILLEUSES, ET TU AURAIS PU AINSI NOUS AVERTIR DU DANGER ! ET TES ÉCLAIREURS ? QUE FAISAIENT ILS ? OÙ ÉTAIENT-ILS ?



NOS ÉCLAIREURS ONT ÉTÉ TUÉS À L'ARME BLANCHE, PAR SURPRISE : ILS N'ONT NIÊME PAS PU PRÉVENIR... QUANT À L'ATTAQUE, J'AI VOULU... HEU, J'EN AI PAS PU... ET QUAND J'AI VU LE TATCHANKI DE NAT...

ON LE SAIT POURQUOI TU AS ABANDONNÉ TES HOMMES ! BRAVO POUR LA GALANTÉRIE, MAIS TES HISTOIRES D'AMOUR N'INTÉRESSENT PERSONNE ICI ! ON A PRIS DU DOUZE HOMMES ET SIX MITRAILLEUSES PAR TA FAUTE ! SI GRIGORI N'ÉTAIT PAS INTERVENU PAR MIRACLE TOUS LE PELETON Y PASSAIT !



ET LES BLANCS OÙ SONT-ILS ?! TE RENDS-TU COMPTE ?!

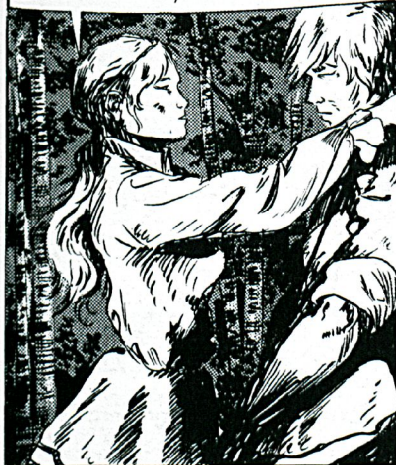


JE ME RENDS PARFAITEMENT COMPTE ! CE N'EST PAS LA PEINE DE M'ENGUEULER NI DE M'INSULTER. "BATKO", DE TOUTE FAÇON, JE ME DÉCHETS DE MON COMMANDEMENT... JE LE PASSE À STEPAN... IL S'EN SORTIRA. MOI, JE REJOINS MON RÉGIMENT D'ORIGINE, EN TANT QUE SIMPLE MITRAILLEUR... SALUT BATKO !

(\*) "petit père" : surnom affectif de Makino.



MAKHO A D'IMMENSES PROBLÈMES À SURMONTER. POUR LUI, CHAQUE ERREUR SERAIT UN CRIME. IL PENSE À LA COLONNE ENTIÈRE, À LA RÉGION, À SA TÂCHE ! IL FAUT COMPRENDRE SA RÉACTION BRUTALE. D'AILLEURS, IL AVAIT UN PEU TROP BU. CELA LUI ARRIVE. DEMAIN, IL N'Y PENSERA PLUS...



AH BON DIEU ! J'AIMERAIS QUE CETTE GUERRE FINISSE ! S'AIMERAIT QU'ON N'AIT PLUS À TIRER CHAQUE JOUR... TUER ! MASSACRER ! ESTROPIER ! COMMENT RESTER HUMAIN APRÈS TOUT CELA ?... EN CE MOMENT, JE VOUDRAIS ÊTRE LOIN D'ICI, LOIN DE LA FUREUR... ÊTRE CHEZ MOI, EN ALLEMAGNE, SUR LES BORDS SABLONNEUX DE LA BALTIQUE, À STRALSUND, LÀ OÙ JE SUIS NÉ... ET REGARDER LA MER TOUTE LA JOURNÉE ET SAVOIR QUE LE LENDemain, JE PEUX RE COMMENCER. ICI... ON NE SAIT RIEN ! CE SOIR, JE TE REGARDE, JE TE SENS PRÈS DE MOI... MAIS DEMAIN ?...



CHCHT... NE PARLE PLUS JURGEN... JE RESTE AVEC TOI CE SOIR. RIEN NE NOUS EMPÊCHE D'OUBLIER LA BATAILLE... UNE NUIT...



MESSIEURS LES OFFICIERS, L'ORDRE DU JOUR DU GÉNÉRAL SCHLACHTOFF VIENT DE ME PARVENIR. PRENEZ EN NOTE : " LES BANDES DE MAKHO SONT CERNÉES ! ELLES SONT COMPLÈTEMENT DÉMORALISÉES, DÉSORGANISÉES, AFFAÎNÉES ET SANS MUNITIONS. J'ORDONNE DE LES ATTAQUER, DE LES FORCER, ET DE LES ANÉANTIR TOTALEMENT DANS UN DÉLAI DE TROIS JOURS ! QU'IL NE RESTE RIEN DE CETTE ARROGANTE BANDE DE KOUDIKS ! GÉNÉRAL SCHLACHTOFF, COMMANDANT EN CHEF DE L'ARMÉE VOLONTAIRE DU FRONT UKRAÏNIEN. FAIT À ALEXANDROVSK LE 21 SEPTEMBRE 1919..." MESSIEURS, C'EST CLAIR. CAPITAINE ! OÙ EN EST LA SITUATION ? !



VOTRE NOBLESSE, LA MAKHOVITCHINA S'EST ARRÊTÉE AUX ABORDS D'OUMAN, AU VILLAGE DIT DE PEREGOVOUKA. NOS TROUPES L'ONT PRATIQUEMENT ENCLÉÉE. DEMAIN, LA CAVALERIE FERA SA DONCTION. À CE MOMENT, TOUTE RETRAITE SERA COUÉE À MAKHO S'IL DÉCIDE DE PASSER À L'OU-EST, IL SERA REPOUSSÉ ET RETENÉ SUR LE GROS DE NOS FORCES. LA VICTOIRE EST ASSURÉE !

FORT BIEN. MAIS UN POINT M'INQUIÈTE CEPENDANT : PÉTLOURIA ! IL TIEND OUMAN ET EST BIEN ARMÉ. S'IL DÉCIDE DE SE BATTRE CONTRE NOUS...



JE NE PENSE PAS VOTRE NOBLESSE. IL NE DOUGERA PAS. IL A SUBI TROP D'ÉCHÉCS. QUANT À SOUTENIR MAKHO, IMPOSSIBLE : ILS SE SONT LIVRÉS UNE GUERRE NEURTRIÈRE ILYAUN AN ET RIEN NE POURRAIT LES FORCER À S'ALLIER.

PARFAIT, PARFAIT. MAKHO EST GÂNCÉ. MESSIEURS, OUVONS À NOTRE SUCCÈS !

(1) Nom que se donna l'armée monarchiste de Denikine.

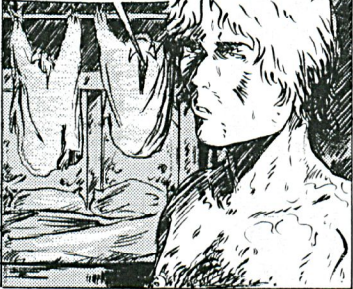
MAIS PETLOURIA ET MAKHNO SE SONT RENDUS COMPTE QUE SE PARÉCHÉMENT, ILS NE VAINCRAIENT PAS, ET QU'ILS SERAIENT ÉLIMINÉS L'UN APRÈS L'AUTRE. UNE TRÈVE AÛTE CONCLUE, PETLOURIA S'ENGAGE À NE PAS LAISSER S'OPÉRER LA DONCTION DÉMIKIENNE SUR SON TERRITOIRE... ET MAKHNO À REPOUSER À TOUT PRIX DÉMIKINE.

DIS DONC GRICHKA, ÇA S'ENERVE DU CÔTÉ DE L'ÉTAT-MAJOR. DEMAIN EST DONC LA JOURNÉE DÉCISIVE ?



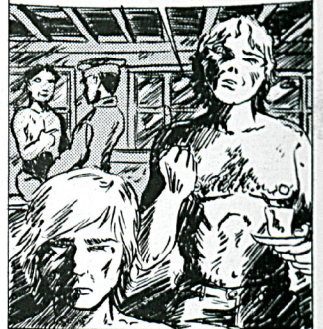
HE, IL LE FAUT ! NOUS SOMMES ENGERCLÉS. PETLOURIA N'A PAS FAIT SON TRAVAIL. SI NOUS NE BRIGONS PAS LE GERCLE DE MAIN, NOUS SOMMES FOUTUS !

MAKHNO ET L'ÉTAT MAJOR ONT ARRÊTÉ LES PLANS. NOUS ATTAQUERONS DIRECTEMENT LE GROS DES FORCES DÉMIKIENNES ! CE SOIR, LA 1<sup>RE</sup> BRIGADE AU COMPLET EST PARTIE VERS L'EST, COMBATTRE L'AVANTGARDE ENNEMIE. CEUX CI RECULERONT PRUDEMMENT ET ÇA PERMETTRA À LA BRIGADE D'OCCUPER LE VILLAGE DE KROUTENKOÏE. LES BLANCS PENSENT RÔNT QUE NOUS CONSO-



LIDONS NOS ARRÉRIÈRES.

MAIS EN FAÏT, DEMAIN, TOUTE L'INFANTÉRIE SE PORTERA À L'EST ET SE RUE-RA SUR LES LIGNES DÉMIKIENNES SURPRISES. NOTRE CAVALERIE S'OCCUPE-RA DES CAVALIERS BLANCS À L'OUEST ET ENSUITE, SE PORTERA AU SECOURS DES FANTASSINS EN PRENANT DÉMIKINE SUR LES FLANCS !



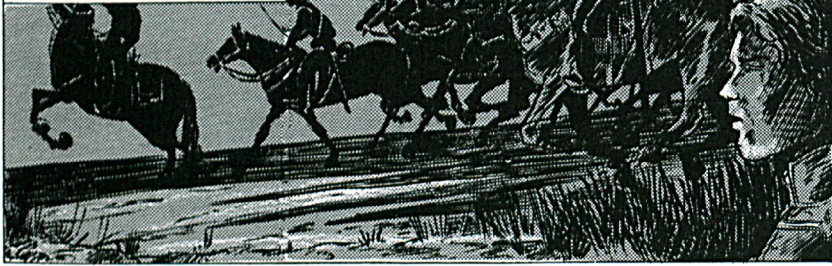
EN EFFET, LE SOIR MÊME, LA 1<sup>RE</sup> BRIGADE ATTAQUE KROUTENKOÏE...



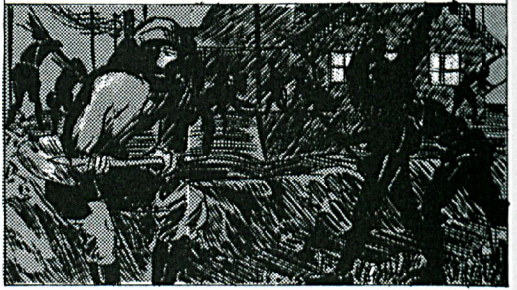
LES MAKHNOVISTES INVESTISSENT ET OCCUPENT LE BOURG FACILEMENT. LES UNITÉS BLANCHES RECULENT EN SUBISSANT DE SÉRIEUSES PERTES. MAIS ELLE SE CONSOLIDENT UN PEU PLUS LOIN ET LES INSURGÉS ARRÊTENT LA LEUR MOUVEMENT, SE CONTENTANT D'OBSERVER LES MOUVEMENTS ENNEMIS ET DE PLACER DES POSTES AVANCÉS...



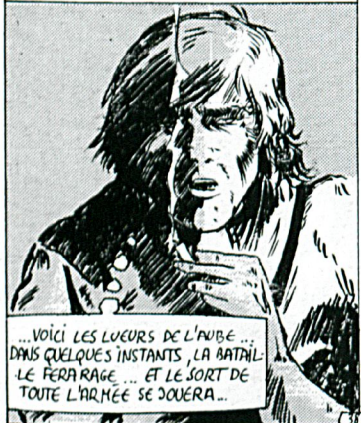
LA CAVALERIE MAKHNOVISTE AU COMPLET ET LES MITRAILLEURS MONTÉS MONTENT À L'OUEST, DE NUIT, POUR ÊTRE PRÊT À ATTAQUER LE LENDEMAIN, DÈS L'AUBE...



ET ENFIN, LES TROIS AUTRES BRIGADES D'INFANTÉRIE DESCENDENT REJOINDRE LA PREMIÈRE À KROUTENKOÏE. QU'ELLES OCCUPENT ET S'EFFORCENT DE RETRANCHER LE MIEUX POSSIBLE ET LE PLUS DISCRÈTEMENT PENDANT LA NUIT...



AU MATIN DU 26 SEPTEMBRE, JÜRGEN ET SON PELOTON DE MITRAILLEURS SONT EN LIGNE...



...VOICI LES LUCEURS DE L'AUBE... DANS QUELQUES INSTANTS, LA BATAILLE FERRA RAGE... ET LE SORT DE TOUTE L'ARRÉE SE JOUERA...

LE SOLEIL MONTE... LES BLANCS VONT NOUS APERCEVOIR... ILS SERONT BIEN RECUS S'ILS PENSENT QU'IL N'YA QU'UNE BRIGADE ICI !



VASSIA ? A-T-ON VU MAKHNO CE MATIN ?

ON NE SAIT PAS OÙ IL EST... PERSONNE NE L'A VU DEPUIS MINUIT, QUAND IL EST PARTI...



5 HEURES DU MATIN...

TOUT EST PRÊT?

OUI VOTRE NOBLESSE!  
TOUT LE MONDE  
EST PRÊT!



ALORS, EN AVANT!

HOOURRAAH!!

EN AVAAANT!!



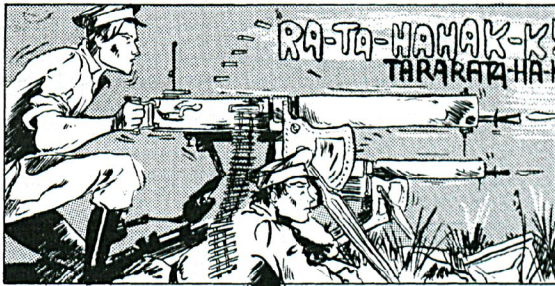
ÇA Y EST... ILS ATTAQUENT.  
LA BRIGADE REpond MOLLE-  
MENT ET DOIT ETRE EN  
TRAIN DE SE REPLIER...



CES MAUDITS PAYSANS NE  
SONT QU'UNE POIGNÉE!  
EN AVANT!



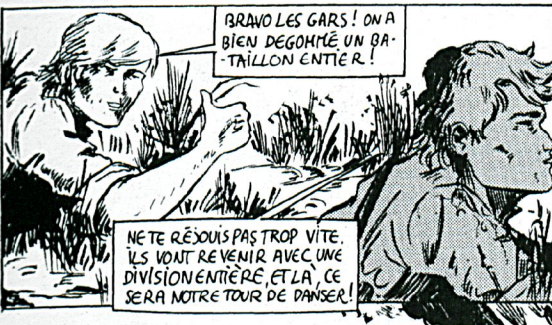
LES VOILÀ! MITRAIL-  
LEURS À NOUS!  
TIREZ BATTERIE APRÈS  
BATTERIE... FEU!



À L'ABRI! DERRIÈRE LE RAVIN!

HAAAAH!

CES SALAUDS ONT BEAUCOUP PLUS QU'UNE  
BRIGADE RETRANCHÉE DANS CE BOURG!  
ALLEZ-Y SANS REPIT, METEZ Y LE PAQUET  
TOUTES LES TROUPES! DANS DEUX HEU-  
RES, CE VILLAGE DOIT ETRE À NOUS!!



BRAVO LES GARS! ON A  
BIEN DÉGOMMÉ UN BA-  
TAILLON ENTIER!

NE TE RÉSOUS PAS TROP VITE.  
ILS VONT REVENIR AVEC UNE  
DIVISION ENTÈRE, ET LÀ, CE  
SERA NOTRE TOUR DE DANSER!



FUIERS! ILS DÉGA-  
GENT LE TERRAIN  
À L'ARTILLERIE!!



PEU APRÈS, L'INFANTRIE BLAN-  
CHÉ, POISSAMENT RENFORCÉE,  
ENCADRÉE PAR LE RÉGIMENT  
D'ÉLITE "SIFÉROPOL" RÉMON-  
TE À L'ASSAUT...

ATTENTION! LES VOILÀ!  
ATTENDEZ... NE TIREZ  
QU'À MON ORDRE!



DÉBOUT! TOUS!  
QUE PERSONNE NE  
QUITTE SON POSTE!!



C'EST IMPOSSIBLE DE TENIR JÜRGEN... ON VA TOUS Y PASSER ! DONNE L'ORDRE DE DÉCROCHER !



NON ! PAS ENCORE ! RESTEZ OÙ VOUS ÊTES ET TIREZ NOTRE DIEU ! TIREZ OU ILS SONT SUR NOUS À L'INSTANT ! !



VIENS AVEC MOI... ET HERDE ! ON NE VOIT PLUS RIEN DU TOUT !



HA-HAA ! CRÈVE MAUDIT BATARD !



PAW!  
PAW  
PAW



EN ARRIÈRE ! TOUTES LES SECTIONS ! ON DÉCROCHE ! TOUS AU VILLAGE ! ET EMPORTEZ LES MITRAILLEUSES ET LES BANDES !

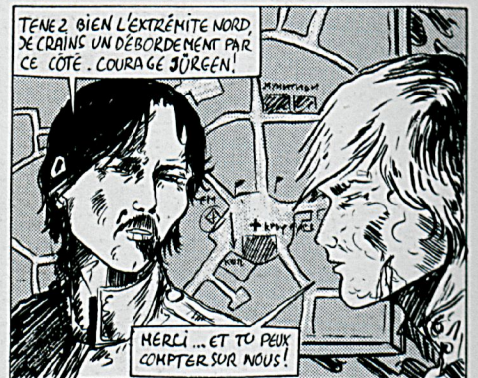


BON ICI C'EST TENABLE. RÉORGANISEZ-VOUS. RETRANCHEZ VOUS DERRIÈRE LES HURÈTS. KRISTONIA, PRENDS LE COMMANDEMENT, JE VAIS À L'ÉTAT MAJOR ...



SALUT SICHTOUSS ! OÙ EN EST LA SITUATION ?

CE N'EST PAS BRILLANT JÜRGEN. NOUS COUCHONS UNE VAGUE D'ASSAUT, UNE SECONDE ARRIVE !



TENEZ BIEN L'EXTRÊME NORD. JE CRAINS UN DÉBORDEMENT PAR CE CÔTÉ. COURAGE JÜRGEN !

MERCI... ET TU PEUX COMPTER SUR NOUS !

10 HEURES. LE VILLAGE DE KROUTENKOÏÉ TRANSFORMÉ EN FORTRESSE EST TOUJOURS AUX MAINS DES MAKHNOVISTES. MAIS LA SITUATION SEST DÉTERIORÉE D'HEURE EN HEURE, ELLE EST À PRÉSENT CATAB-TROPHIQUE. LES INSURGÉS RISQUENT D'ÊTRE DÉBORDÉS DE TOUTES CÔTÉS ET CE, D'UN INSTANT À L'AUTRE...



ILS VONT NOUS AIDR! PLUS RIEN NE LES ARRÊTERA! BON DIEU QUE POUT NOTRE CAVALERIE?! GRICHKA GRICHKA AMÈNE TOI!!



A L'ÉTAT MAJOR INSURGÉ, C'EST L'AFFOLEMENT...



LE RÉGIMENT ROUGE DE RÉSERVE AU NORD! EN VITESSE! DERHENDSI! RANÈNE TOUT CE QUI RESTE D'ARTILLÈRIE! KLEIN, BOUDANOFF, RAS... SEMBLEZ TOUS LES HOMMES. NE PERMETTEZ PAS LE REÇUL!

QUANT À NOUS MES FRÈRES AU COMBAT! NOUS AVONS BESOIN DE TOUS! ARMEZ LES CIVILS, LES FEMMES! TOUS EN LIGNE POUR LA CAUSE, POUR LA LIBERTÉ! AU COMBAT MES AMIS!!



LES MAKHNOVISTES CONTIENNENT LES BLANCS QUELQUES INSTANTS ENCORE... 11 HEURES: LA POUSSÉE BRUTALE DES BLANCS EST IRRÉSISTIBLE ET LES INSURGÉS PERDENT PIED... REÇULENT! BIEN TÔT, ON SE BAT DANS LES RUES, DANS LES MAISONS, AU CORPS À CORPS DANS UN CHAOS INDESCRIPTE...

TU ES BLESSÉ JÜRGEN?!

CE N'EST RIEN... DES ÉCLATS... ÇA M'EMPÊCHERA PAS DE TIRER SUR CES SALOPARDS!



12 HEURES  
ILS AVANÇENT PARTOUT! C'EST FINI... C'EST FINI... ON EST POUTU...



JÜRGEN! REGARDE! ILS ARRÊTENT L'ASSAUT! ILS REÇULENT!!



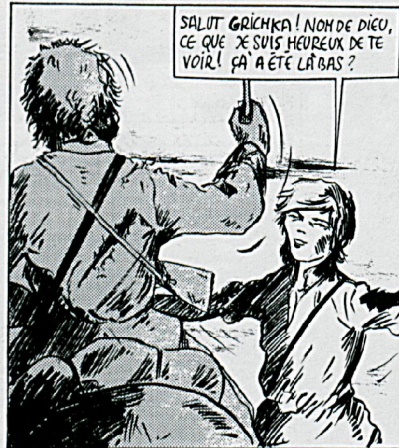
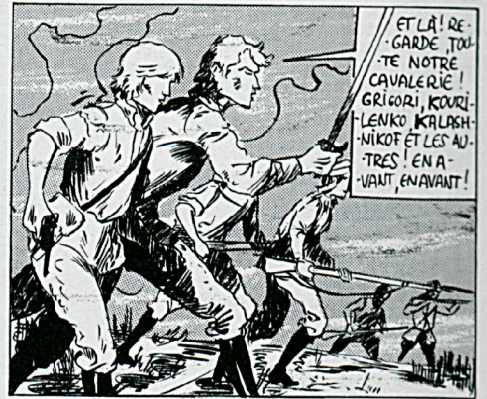
MAIS... C'EST VRAI!



ADIEU GRICHKA... TOI TU ES DÉJÀ COUCHÉ DANS L'HERBE... JE N'IRAI JAMAIS VOIR TA FERME... ADIEU NATACHKA... J'AURAIS... POURTAANT... TANT VOULU... QUE...



REGARDE: L'ABAS, ON SE BAT... ILS SONT ATTACHÉS SUR LEURS FLANCS ARRÉRIERS... CE SONT DES CAVALIERS, MAIS ALORS... CE NE PEUT ÊTRE QUE...



MAIS C'EST TROP TARD ! LA CAVALERIE DES INSURGÉS SURGIT ET BOUSCULE LES DERNIERS DÉFENSEURS ÉPUIVÉS ET SABBRE LES PUYARDS PAR CENTAINES...



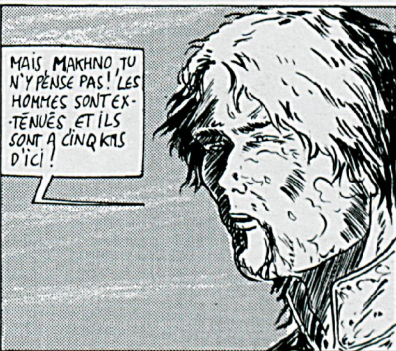
CERTAINS ARRIVENT À TRAVERSER TOUT DE MÊME... MAIS LÀ, C'EST MAKHNO EN PERSONNE QUI LES CHARGE ET LES RETIÈNTE À L'EAU. PRÉSENTÉRE DEUX FEUX LES BLANCS SONT DÉCINÉS...



GRIGORI ! COURS DIRE À L'INFANTRIE DE SE PORTER UN PEU PLUS AU NORD, DE TRAVERSER ET DE FAIRE MOUVEMENT VERS LE BOIS QU'ON VOIT LÀ BAS !



MAIS, MAKHNO, TU N'Y PENSE PAS ! LES HOMMES SONT ÉTENDUS ET ILS SONT À CINQ KMS D'ICI !



DANS CE BOIS, IL YA LA RÉSERVE DE NIKIËNE : 3000 HOMMES ! SI NOUS LA DÉTRUISONS, LA VICTOIRE EST TOTALE ! SINON... ALLEZ FAIS VITE !



LES ORDRES SONT TRANSMIS... LES SOLDATS, POURTANT ÉPUIÉS PAR NEUF HEURES DE COMBATS, ACCÉPTENT L'ORDRE SANS BRONCHER ET S'APPRÊTENT À L'EXÉCUTER AU PLUS VITE... TOUS ONT COMPRIS QUE SI ON LAISSAIT DES FORCES INTACTES À L'ENNEMI, IL POURRAIT SE RÉORGANISER DANS UN Avenir proche et que CETTE JOURNÉE DE SACRIFIÈRE AURAIT ÉTÉ INUTILE... ILS SE DIRIGENT DONC AU NORD, CROISANT L'INTERMINABLE FILE DE CADAVRES ENNEMIS SABBRES. IL YA UNE HEURE.



QUEL GÂCHIS ! TOUS CES TYPES N'ÉTAIENT QUE DE PAUVRES PAYSANS QUE LES GÉNÉRAUX ONT TRAINÉS ICI ! LES VOILÀ TUÉS, BLESSÉS, HÉTÉLÉS... ALORS QU'ENSEMBLE NOUS AURIONS POUVU VIVRE EN PAIX... POURVU QUE TOUT SE TERNISSE VITE SE NE VOUDRAIS PLUS REVIR ÇA !



NE SOIS PASTROP SENTIMENTAL, JÜRGEN PEUSE PLUTÔT À TOUTS NOS CAMARADES COUCHÉS DANS LA BOUE PAR LA FAUTE DE CEUX-CI ! N'OUBLIE PAS QU'ILS SONT MORTS POUR QUE NOUS VIVIONS EN PAIX !



VOTRE NOBLESSE ! LES MAKHNOVISTES NE SONT PLUS QU'À QUELQUES CENTAINES DE MÈTRES ! FUYEZ PENDANT QU'IL EN EST ENCORE TEMPS ! DANS UNE HEURE MAKHNO VOUS PRENDRA, VOUS FERA SUBIR LES PIÈRES SÈVICES ET VOUS TUE-RA ! VOTRE NOBLESSE, SE VOUS EN PRË !



IL FERAIT BEAU VOIR QU'UN GÉNÉRAL DE L'ARMÉE IMPÉRIALE RECULE DEVANT UNE BANDE DE MOUSSIKS POUILLEUX ! JE RESTE ! NOUS RESTONS TOUS ! SACHEZ TROUVER UNE FIN GLORIEUSE, MESSIEURS LES OFFICIERS ! !

L'INFANTRIE INSURGÉE AYANT EFFECTUÉ SON MÈVEMENT TOURNANT, ATTAQUE LA RÉSERVE QUI EST CUL BUTÉE SANS DIFFICULTÉS. LES SOLDATS SE RENDENT TANT ILS SONT PERDUS ET ÉCOURÉS...





VOYEZ LÀ BAS, DERRIÈRE LA BUTTE, IL Y A UN BATAILLON QUI SE DÉFEND AVEC ÉNERGIE - TIR CONCENTRÉ DESSUS!



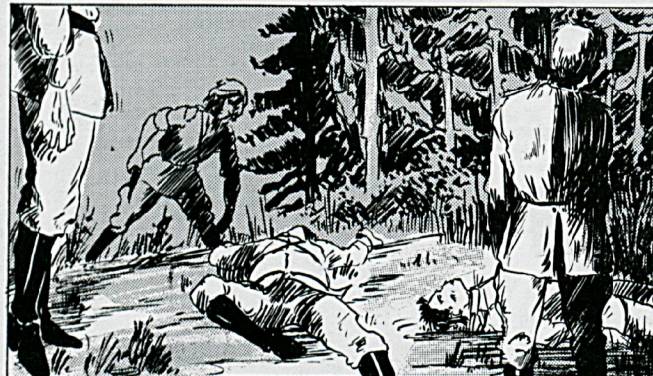
APRÈS UN BRIEF ET VIOLENT COMBAT, LA POSITION EST ENLEVÉE...



MESSIEURS, NOS HOMMES DE L'ESCORTE VIENNENT DE TOMBER... RIEN N'ARRÊTERA MAKHO... C'EN EST FINI POUR NOUS... JOUONS LE DERNIER ACTE AVEC HONNEUR!



C'EST L'ÉTAT MAJOR QU'ILS DÉFENDAIENT! EN AVANT! CAPTUREZ LES ET GARDEZ EN VIVANTS LE PLUS POSSIBLE!



NOM DE DIEU! ILS SE SONT...

JÜRGEN!



NATACHKA!



NATACHKA! ENFIN, JE TE RETROUVE! TOUT VA BIEN POUR TOI?



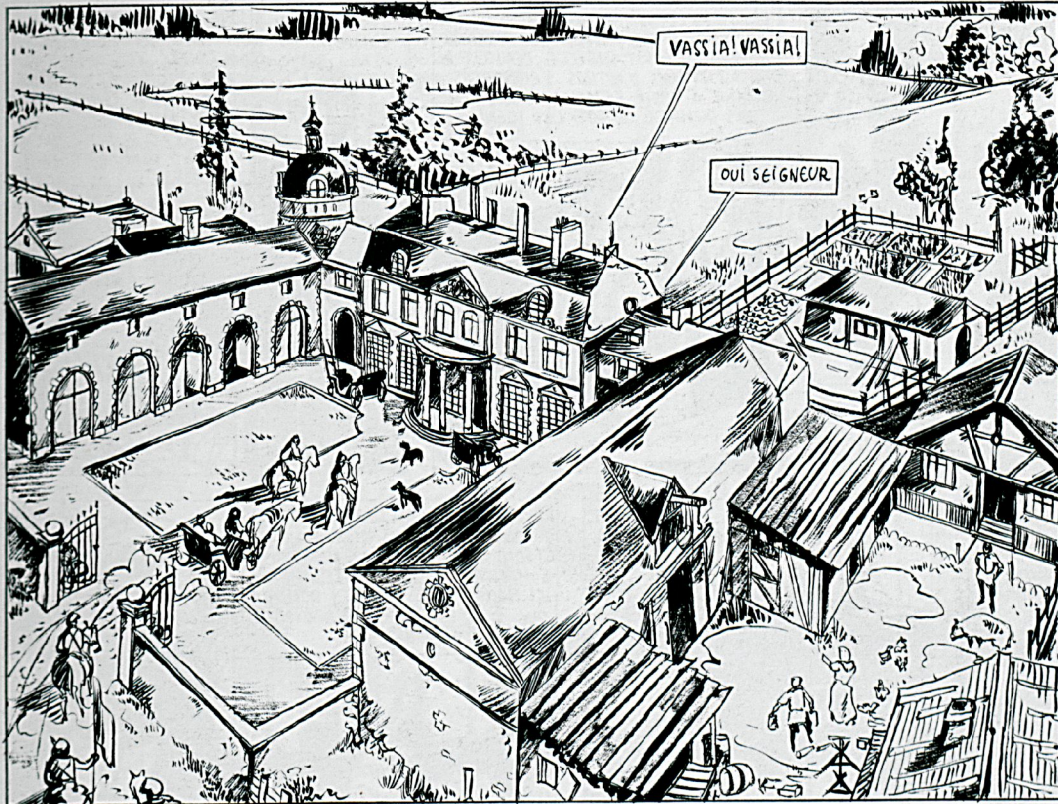
OUI JÜRGEN, TOUT VA BIEN! NOTRE GROUPE A FAIT DU BON TRAVAIL MAIS NOUS N'AVONS PAS PU REVENIR AINSI VITE QUE LA CAVALERIE... J'AI EU PEUR POUR TOI... POUR NOUS... SERRE MOI FORT! TU ES VIVANT JÜRGEN!!



CAMARADES, VOUS POUVEZ ÊTRE FIÈRE DE CE COMBAT. AFFAÏÉS ET MAL ARMÉS, VOUS AVEZ VAINCU UNE ARMÉE ENTIÈRE! VOUS ÊTES LE PEUPLE ET LE PEUPLE AVAINCU. CE SOIR, NOUS N'ENTENDRONS PLUS LA CANNONADE. CETTE NUIT NOUS DORMIRONS EN PAIX ET DEMAIN, CAMARADES, NOUS RETOURNONS CHEZ NOUS!!



UNE VICTOIRE MILITAIRE ÉTAIT ACQUISE... MAIS D'AUTRES COMBATS BIEN DIFFICILES, POUR RETABLIR LA LIBERTÉ ATTENDAIENT ENCORE LA MAKHOVITCHINA.



VASSIA! VASSIA!

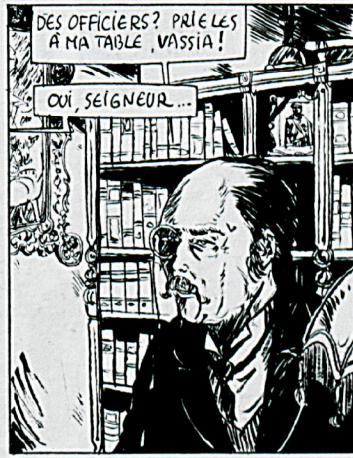
OUI SEIGNEUR

28 SEPTEMBRE 1919...  
L'ÉTÉ SEC ET CHAUD CÈDE BRUS-  
QUEMENT LA PLACE À UN HIVER  
PRÉCOCE...  
AUX ENVIRONS DE DOLINSKAÏA,  
SUIVANT L'ARMÉE BLANCHE,  
PROPRIÉTAIRES TERRIENS, SEI-  
GNEURS, FONCTIONNAIRES, POLI-  
CIERS ET POPES SE SONT REIN-  
-TALLÉS ET ONT RÉTABLI LE RÉ-  
-GIME ET LA VIE D'AVANT LA  
-RÉVOLUTION. LA POPULATION  
-ESSAYA BIEN DE RÉAGIR, MAIS LA  
-REPRESSION FUT TERRIBLE...  
-TOUS LES PAYSANS AVAIENT EU  
-PASSER MAKHO ET SON ARMÉE  
-QUI RÉCULAIENT VERS L'OUEST,  
-TOUJOURS PLUS LOIN... DEPUIS  
-PLUS DE NOUVELLES...  
-ET RIEN À TENTER. UN DÉTACHE-  
-MENT DE GARDÉS BLANCS CAMPENT  
-À PROXIMITÉ DU VILLAGE, CHEZ  
-LE PROPRIÉTAIRE SERGÉI MIKHA-  
-ELOVITCH EVGUEVNI...



QUI SONT CÉS CAVALIERS  
DANS LA COUR?

DES OFFICIERS IMPÉRIAUX  
DU 2<sup>e</sup> LABINSKIÏ...



DÉS OFFICIERS? PRIE LES  
À MA TABLE, VASSIA!

OUI, SEIGNEUR...



BIENVENUE! QUEL HONNEUR POUR MOI  
DE RECEVOIR UNE SI PRESTIGIEUSE UNI-  
-TE! AU FAIT, LE 2<sup>e</sup> LABINSKIÏ ÉTAIT À  
-LA POURSUITE DE MAKHO... ALORS?



DE BONNES NOUVELLES, EXCELLENCE : NOUS AVONS  
-ENFIN PU ENCELER MAKHO, IL S'EST BIEN DÉFEN-  
-DU, LE DIABLE, IL A MÊME RÉUSSI UNE PERCÉE!  
-MAIS DÉS LE LENDEMAIN, NOUS LE RATTRAPONS  
-ET LÀ, IL DUT S'AVOUEUR VAINCU... SES TROUPES  
-AFFAIBLIES NÉ FAISAIENT PAS LE POIDS... APRÈS  
-UN ASSEZ LONG COMBAT, ILS SE RENDIRENT...



MAKHO!? VOUS L'AVEZ  
-CAPTURÉ? DITES!

LUI ET SES OFFICIERS... CETTE RA-  
-CALLE MOUDIKS A ÉTÉ FUSILLÉE  
-SUR PLACE. LES HOMMES VONT  
-ALLER DANS DES CAMPS DANS LE  
-CAUCASE... LOIN D'ICI...







JE NE COMPRENDS PAS CE QUE... HE! QUEL EST CE VACARME AU DEHORS!?

CE N'EST RIEN. CE SONT LES MAKHNOVISTES QUI DÉCIMENT VOTRE GARDE PRIVÉE!



VOUS VOULEZ PLAISANTER?! MAIS ENFIN! QUE SE PASSE-T-IL ICI!



LA COMÉDIE EST TERMINÉE! SURPRI S NON?

MAKHO!



CE TOUR NE RATE JAMAIS! TROP CONFIAIT, TU PARLES TROP! PLUS RAPIDE QU'UN INTERROGATOIRE NON!

JE... JE VOUS EN PRIE... JE NÉ PENSAIS PAS CE QUE JE DISAIS TANTÔT!...



TAIS-TOI CRAPULE! RIEN QUE SUR LA PAROLE DE VASSIA, ON POURRAIT TE TUER! MAIS NE T'EN FAIS PAS, TU AURAS TON PROCÈS AU VILLAGE!



ENMENEZ-LE, ET LES GARDÉS BLANCS, AVEC! PRENEZ LA NOURTURE, LES BASSONS LES ARMES, RAFFLEZ TOUT, ON DISTRIBUERA TOUT ÇA AUX VILLAGEOIS...



ILS ARRIVENT AU VILLAGE LIBÉRÉ DEPUIS DEUX HEURES...

TUEZ-LE!

À MORT!

ALLEZ-Y! TUEZ LE!!



QUE SE PASSE-T-IL?!

NOUS AVONS CAPTURÉ LE POPE, ET IL VA MOURIR!

PITIÉ PETIT FRÈRE! JE N'AI RIEN FAIT, JE N'AI RIEN FAIT! PITIÉ!



IL MENT! IL METTAIT LES PAYSANS EN CONFIANCE, ILS PARLAIENT, SE PLAIGNAIENT DU SEIGNEUR,

ET LUI ALLAIT LES DENONCER 20 DES NÔTRES ONT ÉTÉ FUSILLÉS! IL DOIT PAYER!

CEN'EST PAS VRAI! JE N'AI RIEN FAIT PETIT FRÈRE!!

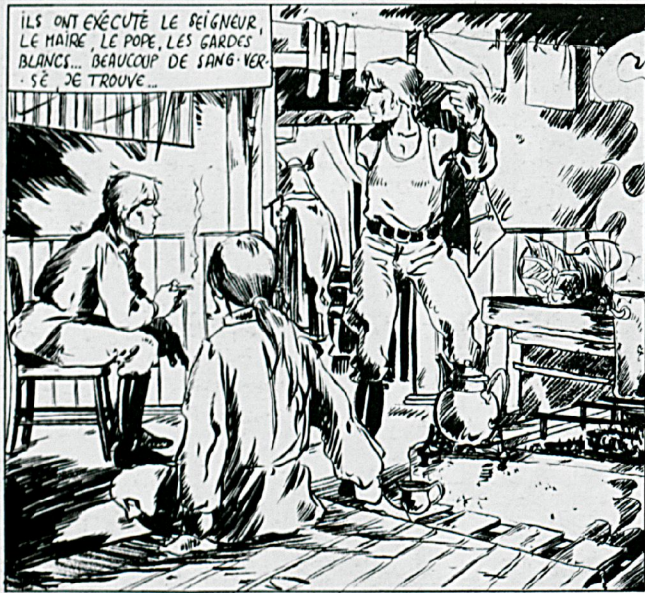


TOUT LE VILLAGE PEUT TÉMOIGNER CONTRE TOI! TAIS-TOI SALOPARD!

HAHAHA!



ARRÊTEZ! JUGEZ D'ABORD CE POPE, APRÈS, FUSILLEZ-LE S'IL A VRAIMENT FAIT CELA! MAIS PAS D'EXCÈS, PAS DE TORTURE! SOYEZ PLUS JUSTES QUE CEUX-LÀ!



ILS ONT EXÉCUTÉ LE REIGNEUR, LE MAIRE, LE POPE, LES GARDES BLANCS... BEAUCOUP DE SANG-VER-SE SE TROUVE...



ÉCOUTE JURGEN, LES BLANCS ONT FAIT... PEUT-ÊTRE... 200.000 VICTIMES DANS LA RÉGION. LE PEUPLE RÉCLAME SA VENGEANCE... QUAND NOUS AURONS DÉPASSÉ CE CHIFFRE... POUR L'INSTANT, NOUS RÉTABLISSONS LA JUSTICE, C'EST TOUT!



D'ACCORD, C'EST VRAI... MAIS JE N'AIME PAS LES FUSILLADÉS...

BAH, N'Y PENSE PLUS. PRÉPARE-TOI, ON RE PART BIENTÔT. APRÈS PEHAIN, NOUS DEVONS ENTRER À EKATERINOSLAV...



1<sup>er</sup> OCTOBRE 1919... EKATERINOSLAV...

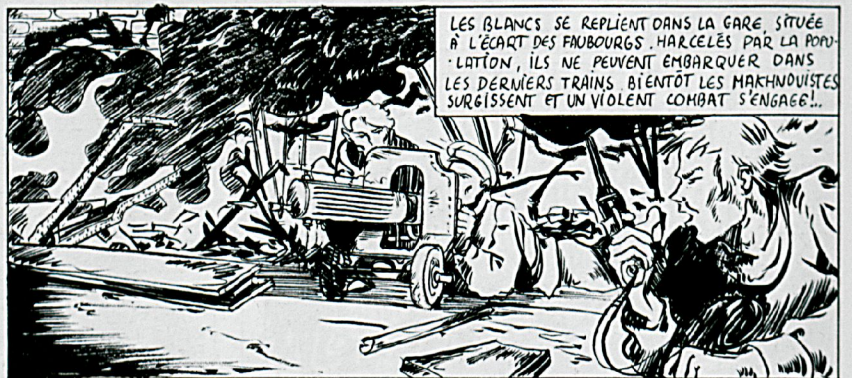
VOTRE NOBLESSE, IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE! MAKHNO N'EST QU'À DIX KMS DES FAUBOURGS!



LA POPULATION DÉJÀ SE RÉVOLTE! DES ARMES SORTENT DE PARTOUT! LE PEUPLE EST DANS LA RUE ET TIRE SUR NOS HOMMES! ALORS?!



NOUS SOMMES TROP PEU. RÉPLIONS NOUS SUR LA GARE ET TENONS LA! ALLEZ!



LES BLANCS SE REPLIENT DANS LA GARE, SITUÉE À L'ÉCART DES FAUBOURGS. HARCÈLÉS PAR LA POPULATION, ILS NE PEUVENT EMBARQUER DANS LES DERNIERS TRAINS BIENTÔT LES MAKHNOUISTES SURGISSENT ET UN VIOLENT COMBAT S'ENGAGE!...



ON SE BAT ENCORE À LA GARE. ÇA SERA FINI CE SOIR, TOUT EST PRÉVU, ON A FAIT SAUTER LES VOIES FERRÉES... HA, NOUS Y VOILÀ...

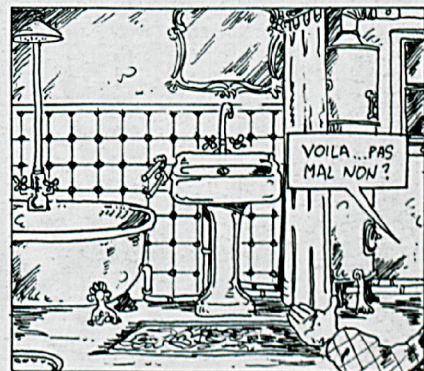
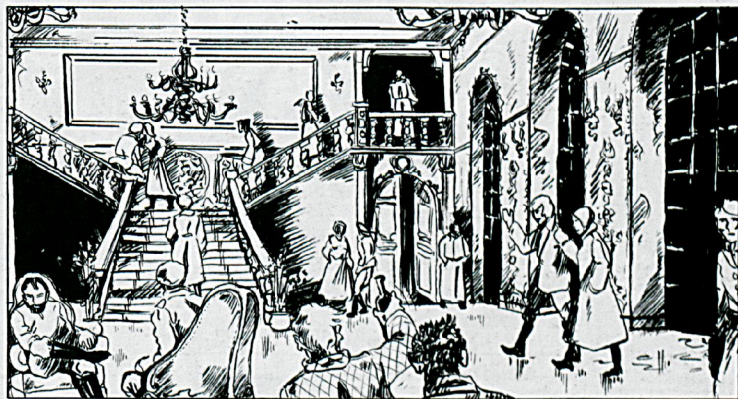
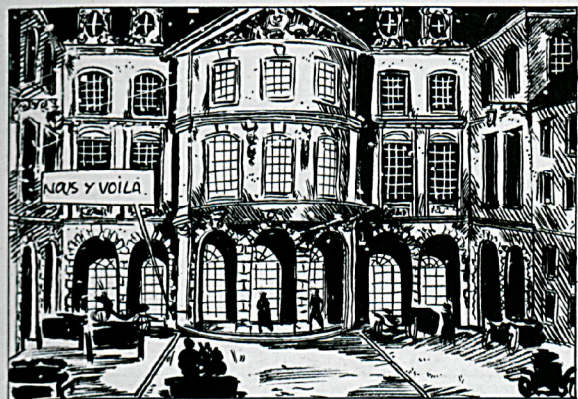


DE NOUVEAU, NOUS ENTRONS DANS UNE VILLE LI-BÉRÉE... RÉGARDE JURGEN, RÉGARDE LES VISAGES DES GENS... ILS N'OSENT PAS ENCORE SE LIVRER À LA DÛTE, MAIS DÉJÀ, ILS SOURIENT. EST-CE QUE CELA NE PAYE PAS LES MOIS DE SOUFFRANCE ET DE COMBAT?



SI... C'EST BON, JE VAIS EN VILLE CHERCHER DES LOGEMENTS ET DU FOIN... JE VIENDRAI TE RE PRENDRE ICI, CE SOIR... ASSEZ TARD

ÇA NE FAIT RIEN, J'AI À FAIRE AUSSI... JE NE SERAI PAS LÀ AVANT DIX HEURES...





AU MÊME MOMENT, À LA GARE, TRANSFORMÉE APRÈS LA VICTOIRE MAKHOVISTE, EN GIGANTESQUE BIVOUAC POUR LA CAVALERIE ET EN 'Q-C' POUR MAKHOVNO

ILS SE SONT TOUTS RENDUS APRÈS QUE LES VOIES AIENT SAUTÉ... SEULS LES OFFICIERS OPPOSÈRENT UNE RÉSTIANCE. ILS SONT MAINTENANT PARQUÉS À LA GARE

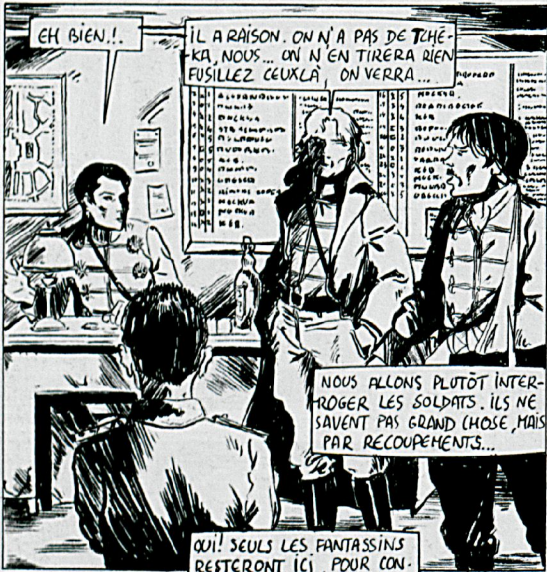
PARFAIT... BON, ENUOYEZ-MOI LES OFFICIERS



QUELQUES HEURES PLUS TARD... ALORS! VOUS PARLEZ. JE VOUS DEMANDE OÙ EST LE DÉPÔT D'ARMES!



C'EST INUTILE. JE NE PARLERAI PAS! NOUS SOMMES DANS UNE MAUVAISE POSITION, MAIS RIEN N'EST PERDU POUR NOUS. POURQUOI VOUS AIDERIONS NOUS? ET COMME VOUS NE TORTUREZ PAS, QU'ON EN FINISSE!!

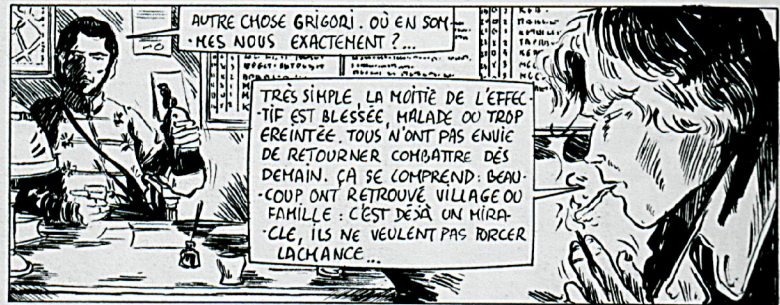


EH BIEN!!

IL A RAISON. ON N'A PAS DE TCHÉKA, NOUS... ON N'EN TIRERA RIEN FUSILLEZ CEUX-LÀ, ON VERRA...

NOUS ALLONS PLÛTÔT INTERROGER LES SOLDATS. ILS NE SAVENT PAS GRAND CHOSE, MAIS PAR RECOURÈMENTS...

OUI! SEULS LES FANTASSINS RESTERONT ICI, POUR CONTENIR LES BLANCS. TOUTE LA CAVALERIE, AVEC MOI NOUS ALLONS DÉSORGANISER LES ARRIÈRES DE DENIKINE!



AUTRE CHOSE GRIGORI. OÙ EN SONT-ILS NOS EXACTEMENT?...

TRES SIMPLE. LA MOITIÉ DE L'EFFECTIF EST BLESSÉE, MALADE OU TROP ÉREINTÉE. TOUS N'ONT PAS ENVIE DE RETOURNER COMBATTRE DÈS DEMAIN. ÇA SE COMPREND: BEAUCOUP ONT RETROUVÉ VILLAGE OU FAMILLE: C'EST DÈSÀ UN MIRACLE, ILS NE VEULENT PAS FORCER LA CHANCE...



C'EST IDIOT! LES BLANCS SONT EN FACE DU DNIÉPR, ILS PEUVENT REVENIR! J'AURAIS AIMÉ FORCER LES BLANCS JUSQU'AU BOUT, MAIS TU AS RAISON: N'EN DEMANDONS PAS TROP AUX HOMMES, DONC, CHANGEMENT DE TACTIQUE, ON SE REMET À LA GUÉRILLA...



LA GUÉRILLA...





ET IL FAUT S'OCCUPER D'EKATERINOSLAN GÉRER LA VILLE, RÉORGANISER LA CITÉ, ÉLIRE LES COMITÉS...

NOMME UN GOUVERNEUR PROVISOIRE... PREND SCHTOUSS, IL CONNAÎT BIEN CETTE VILLE, JE CROIS



OUI, IL YA FAIT SON APPRENTISSAGE AUX FORGES... ET PUIS IL SERA PLUS UTILE ICI AVEC SON BRAS FRACASSÉ QU'AU FRONT. AH, ET TROUVE MOI JURGEN, QU'IL REPRENNE LE RÉGIMENT ROUGE,



J'AI L'INTENTION D'EN FAIRE LA BASE DE LA MILICE POPULAIRE.

BONNE IDÉE. SOUS J'AI À FAIRE SA-LUT MARKHO!



LE LENDEMAIN... À TOUS! TRAVAILLEURS, VOTRE VILLE EST OCCUPÉE, MOMENTANÉMENT PAR L'ARMÉE MARIKHNOVISTE... CETTE ARMÉE N'EST AU SERVICE D'AUCUN PARTI POLITIQUE, D'AUCUN POUVOIR, D'AUCUNE DICTATURE! AU CONTRAIRE, ELLE CHERCHE À LIBÉRER LA RÉGION DE TOUT CELA! ELLE TÂCHE DE PROTÉGER LA LIBERTÉ D'ACTION ET LA VIE LIBRE DES TRAVAILLEURS CONTRE TOUTE EXPLOITATION...

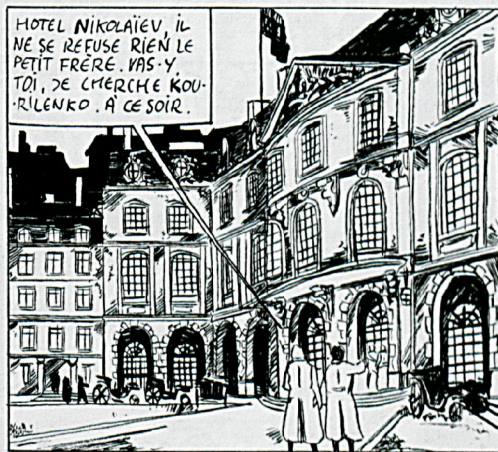


NOTRE ARMÉE NE REPRÉSENTE DONC PAS UNE AUTORITÉ! SON RÔLE SE BORNE À PROTÉGER, AIDER, DONNER DES CONSEILS, METTRE AU SERVICE DES HABITANTS TOUTES LES FORCES DISPONIBLES! ELLE N'IMPOSERA, N'IMPÉRERA RIEN QUI SOIT CONTRAIRE AUX INTÉRÊTS DES TRAVAILLEURS...

PERDENT PAS DE TEMPS À LA SECTION "CULTURE ET PROPAGANDE". ILS NE SONT ARRIVÉS QU'HIÉR!



CES AFFICHES ONT DÉJÀ ÉVITÉ PAS MAL DE MALENTENDUS DANS D'AUTRES VILLES. ON PEUT REMERCIER VOLINE. AH, ON ARRIVE, JURGEN EST LÀ DEDANS...



HOTEL NIKOLAÏEV, IL NE SE REFUSE RIEN LE PETIT FRÈRE. PAS-Y, TOI, JE CHERCHE KOURILENKO. À CE SOIR.



TIENS, LIS L'ORDRE DU JOUR AUX CAMARADES. ET DEMANA-GEZ D'ICI. OÙ EST JURGEN?

L'ALLEMAND? CHAMBRE 216 JE CROIS...



OUI! ENTRE!



AH, C'EST TOI...



SALUT NATALIA, SALUT JÜRGEN. ÉCOUTEZ-MOI DE VOUS RÉVEILLER, IL EST MIDI! ...

ÇA VA, ÇA VA, QU'EST-CE QUE TU VEUX ?



UNE BONNE NOUVELLE. ON DÉMÉNAGE. PAS QUESTION POUR NOUS DE SE VAUTREER DANS UN TEL LUXE!

QUOI ? MAIS ON EST BIEN ICI, MIEUX QUE CHEZ L'HABITANT QU'ON DÉRANGERAIT...

SAIS-TU QUI ÉTAIT ICI AVANT ? LETAI MAÏOR BLANC, ET AUPARAVANT, LA TCHÉKA. POUR LES HABITANTS, LE RAPPORT SERAIT VITE FAIT. ET CE LUXE N'ENTRE PAS DANS NOS IDÉAUX, TU LE SAIS !



BON D'ACCORD, ALORS OÙ VA-T-ON ?

ON VA LOGER DANS LES CASERNES. ELLES SONT SUBITEMENT VIDES TOUT Y EST POUR NOTRE MODE DE VIE EN GROUPE. TU Y RAKÉNERASTON RÉGIMENT, NON ? NE SAIS PAS OÙ TU L'ASFOURÉ.



ET POIS, NE RÂLE PAS TOUJOURS POUR TOI LA GUERRE EST FINIE. TU RESTES À EKATERINOSLAV.

HEIN ? MAIS POUR QUOI FAIRE ?



MAIS... LA RÉVOLUTION, JÜRGEN LA RÉVOLUTION !



ET, DEUX HEURES PLUS TARD, DANS UNE CASERNE DES FAUBOURGS.



JÜRGEN!

HOO! JÜRGEN, ICI AU DEUXIÈME !



VOICI NOS LOCAUX. TON RÉGIMENT LOGERA EN BAS, AUX HANGARS, AVEC LES HITRAIL-LEUSES QU'ILS NE DEVRONT JAMAIS QUITTER DES YEUX. IL Y A EN VILLE UN TAS D'EXCITÉS QUI LORGNENT DÉJÀ DESSUS.



TOI ET NATALIA DORMIRONT ICI... MOI AUSSI D'AILLEURS. IL N'Y A ICI QUE DES PAYS DE GOULAI-POLÉ, LE VILLAGE DE MAKIND, TU FÉRAS CONNAISSANCE...



BIENS. ET QUE FAIT-ON ALORS ?



CE SOIR RIEN, ON DÉCIDERAIT TOUT DEMAIN AVEC LES HABITANTS DE CE QUARTIER. AUJOURD'HUI, C'EST LA PAGAILLE. ON RECENSE LES RÉSERVES QU'IL FAUDRA DISTRIBUER ET PARTAGER PLUS TARD.



CE SERA NOTRE PREMIER TRAVAIL UTILE ICI. TU NE SAIS PAS SI GRIGORI VIENDRA ?

SI SI, IL VIENT CE SOIR ENFIN, JE PENSE...



LE SOIR MÊME, LES MAKHNOVISTES ET DES HABITANTS DU QUARTIER FETENT LA LIBERTÉ RETROUVÉE...

HA! VOILA GRICHKA



SALUT GRICHKA! THE DU VODKA?

VODKA, MERCI...



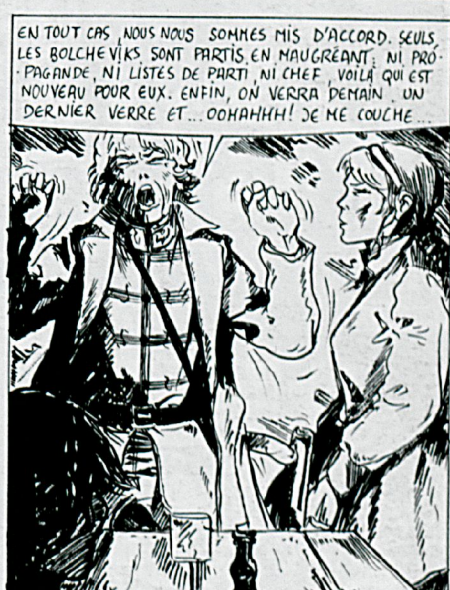
ÇA VA NATACHKA, ET TOI JÜRGEN ? AHDOUFF! MOI, JE SUIS CRÈVÉ...



TOUTE LA SOIRÉE À DISCUTER... MAKHNO AVAIT RÉUNI L'ÉTAT-MAJOR, LES DÉLÉGUÉS DES CONSEILS, LES BOLCHEVIKS, LES SOCIALISTES RÉVOLUTIONNAIRES, LES ANARCHISTES DU NABAT, TOUT LE MONDE OÙSI, AFIN DE CRÉER UNE PLATEFORME COMMUNE D'ACTION, EN VUE D'AVoir UN PROGRAMME COHÉRENT, DEMAIN AU GRAND MEETING...



IL A FALLU CONVAINCRE BOLCHEVIKS ET SOCIALISTES DE NE PAS SE SERVIR DE LEUR APPAREIL DE PARTI ET DE LAISSER LA POPULATION DÉCIDER ELLE MÊME. LES ANARCHISTES ET LES CONSEILS NOUS ONT FORTEMENT APPUYÉS, CEUX CI N'EN REVONT PAS : C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE ARMÉE N'IMPOSE PAS SA LOI!



EN TOUT CAS, NOUS NOUS SOMMES MIS D'ACCORD. SEULS LES BOLCHEVIKS SONT PARTIS EN MAUGRÉANT, NI PRO-PAGANDE, NI LISTES DE PARTI, NI CHEF, VOILA QUI EST NOUVEAU POUR EUX. ENFIN, ON VERRA DEMAIN UN DERNIER VERRE ET... OOHAAHHH! JE ME COUCHE.



PLUSTARD, QUAND TOUS SONT ENDRORMIS... NATACHKA... JE VOULAIS TE DEMANDER...

oui?...



JE... ÇA NE TE DÉRANGE PAS, TOI DE DORMIR ICI... DANS CE DORTOIR... AVEC UNE CENTAINE DE GARS ET FILLES?



PAS DU TOUT JÜRGEN... ÉCOUTE, J'AI PAS SÉ PRESQUE UNE ANNÉE À LA COMMUNE JE SUIS HABITUÉE... ET MÊME CONTENTE...



TOUS LES GARS ET CÉS FILLES SONT DES CAMARADES... CE SONT NOS FRÈRES... SITUÉS DES GÈNES OU DES POUÈURS, IL SERAIT TEMPS DE LES DÉPASSER! TU DOIS TE METTRE À VIVRE DE NOTRE FAÇON... TU ES D'ACCORD AVEC L'IDÉE COMMUNAUTAIRE ET LIBERTAIRE, MAIS LE SOIR, CHACUN DANS SA CHAMBRE, ET LÀ, TOUJOURS LE COMMANON OU LE MARI REDEVIENT CHEF DU TYRAN! LA RÉVOLUTION N'EST PAS QUE POLITIQUE! ÇA SE FAIT AUSSI DANS LES TÊTES! OU TU T'Y FAIS, OU TU ES UN PETIT BOURGEOIS. MAIS TU VERRAS, JE T'AIDERA!



LE LENDEMAIN, DANS UN DES BUREAUX DE LA CASERNE, LA FOULE SE PRESSE, AGITÉE...



PAS DE BOUSCULADE ! SOYEZ TRANQUILLES CHACUN AURA SA PART. TON NOM CAMARADE ?

АЛЕКСАНДРЕ АФИМОВИЧ СЕРМАДЕНИОФ



VOICI UN BON QUI TE PERMETTRA DE RECEVOIR 50 KGS DE CHARBON...

ECOUTE CAMARADE, 50 KGS, CE N'EST PAS BEAUCOUP... JE VOUDRAIS EN AVOIR PLUS... J'AI DE QUOI PAYER, ROUBLES-OR OU ROUBLES-KERENSKY...



L'ARGENT N'INTERESSE PERSONNE ICI. TU AURAS LA MEME PART QUE TES VOISINS : TU ES CELIBATAIRE, TU AURAS TES 50 KGS. PRENDS TON BON OU LAISSE-TOI SEUL... SE TOUT AU COMITE...



C'EST VRAI QUE CE N'EST PAS LOURD ! POURQUOI NE PEUT ON EN RECEVOIR PLUS ?

ECOUTEZ ! NOUS AVONS TROUVE CES RESERVES DE CHARBON SUR LES QUAIS. ET NOUS LE DISTRIBUONS EQUITABLEMENT. APRES, C'EST FINI : PLUS UN GRAMME. EN ATTENDANT DE CONTACTER LES MINISTRES, RATIONNEZ VOUS. ECONOMISEZ LE COMBUSTIBLE EN PREVISION DES GRANDS FROIDS...



S'IL N'Y A PAS ASSEZ DE CHARBON, A QUI LA FAUTE ? COMBIEN, VOUS A L'ARMEE EN RECEVEZ-VOUS, HEIN !

IL N'Y A QUE CE LOCAL QUI EST CHAUFFE ! CA PERMET AUX GEANS COMME TOI QUI ONT FAIT LA QUEUE DEHORS DE SE RECHAUFFER. PARTOUT OU NOUS HABITONS DORMONS ET MANGEONS, CE N'EST PAS CHAUFFE ! ALLEZ, LA TACHE N'EST PAS SIMPLE, NE FAITES NI PROVOCATION, NI SCANDALE !



OUI, OUI ! UN PEU DE ASSZE ! BON SENS ! ALLOUS ! ACTIVEZ !

DEHORS LES ROUS-PETEURS !!

CA VA MIEUX COMME CA. TON NOM CAMARADE. TON METIER ET TA SITUATION DE FAMILLE S'IL TE PLAIT...



ASSEZ TARD A LA FIN DE LA JOURNEE, LA DISTRIBUTION EST NON SANS HAL TERMINEE. DES MAKHNOVISTES FATIGUES, VENANT D'AUTRES BUREAUX, CHARGES D'AFFAIRES SIMILAIRES, RESOIGNENT D'URGENCE



HA ! LA VODKA ! S'IL N'Y AVAIT PLUS DE PAIN EN RUSSIE, IL Y EN AURAIT ENCORE !



CAMARADES, ON A TOUS TRAVAILLE, JE SAIS QUE VOUS DEVEZ ETRE FATIGUES, MAIS JE PROPOSE D'ALLER AU MEETING. ILS DOIVENT EN ETRE AUX CONCLUSIONS. QUI M'ACCOMPAGNE ?

D'ACCORD, ON Y VA. ET ON ENMENE LES BOUTEILLES !!





LES BOUTIQUES VOUES SONT COUVERTES...



HA! ET ALORS, C'EST BON SIGNÉ?

OUI, S'ILS CONTINUENT LE COMMERCE, C'EST QU'ILS SENTENT QU'ILS PEUVENT AVOIR CONFIANCE EN NOUS. PAR EXPERIENCE, LE ZUF SE MERIE DES CRISES, OU ILS SONT TOUJOURS LES VICTIMES DES POGROMS... MAIS ILS SAKATQU'ILS NE RISQUENT RIEN AVEC NOUS, ET ILS ONT DU DISCUTER AVEC LA BRIGADE VOIVE DE NOTRE ARMÉE... ALORS, TOUT VA BIEN.



VOUS ETES UN DROLE DE PAYS... EN ALLEMAGNE, IL YA LONG-TEMPS QU'ON N'ENVOIE PLUS LES JUIPS. MA... ON ARRIVE...



BON DIEU, QUELLE FOULE! IL Y EN A JUSQUE DEHORS! PARDON... EXCUSEZ MOI...



...ET NOS AMIS MAKHNOVISTES NOUS PRO-METTENT QU'ILS NE S'OCCUPERONT PAS DU POUVOIR CIVIL ET POLITIQUE A EKATERINOSLAV! NOUS POUVONS LES CROY-RE ET AVOIR CONFIANCE EN LEUR PARO-LE. CELA VEUT DIRE, CAMARADES DELE-GUES, QUE LE POUVOIR PASSE ENTREUS MAINS, ET CETTE FOIS, REELLEMENT!



ET C'EST A NOUS, HABITANTS D'EKATERINS-LAV, OUVRIERS, ARTISANS, MILITAIRES AN-CIENS FONCTIONNAIRES, EMPLOYES, FEMMES, HOMMES, ET MEME ENFANTS DE PRENDRE EN MAINS LE DESTIN DE NOTRE VILLE! IL YA PLUSIEURS MOYENS POUR SY PRENDRE. L'UN D'EUX CONSISTE A ELIRE QUELQUES GARS "EXPERIMENTES", A LEUR DONNER DES POSTES CLÉS ET A LEUR A-BANDONNER DECISION ET RESPONSABILITE



C'EST CE QUE NOUS AVIONS FAIT AVEC LES BOLCHEVIKS! LE RESULTAT? APRES UN SEMBLANT D'ELECTION, TOUS LES "DIRIGEANTS" FURENT BOL-CHEVIK OU SRG; CEUX-LA CONTROLAIENT TOUT ET LE POUVOIR DE DECISION NOUS A ECHAPPE... L'ERREUR FUT DE FAIRE PARTIR LE POUVOIR D'EN HAUT ALORS QU'IL DOIT VENIR DE LA BASE, DU PEUPLE, DES TRAVAILLEURS, DE TOUS!



LES CAMARADES ANARCHISTES ONT É-NONCÉ LES PROPOSITIONS SUIVANTES. CHAQUE HABITANT AURA LE MEME POU-VOIR DE DECISION QUE SON VOISIN, QUELQUE SOIT SON METIER, SON AGÉ SA FORTUNE OU SON PARTI!

MAIS COMME NOUS NE POURRONS RÉUNIR TOUT LE MONDE CHAQUE SOIR, IL FAUT CRÉER DES COMITÉS. DANS CHAQUE IMMEUBLE, TOUS SE CONNAISSENT, ILS PEUVENT CHOISIR UN DÉLÉGUÉ. LES DÉLÉGUÉS FORMERONT UN COMITÉ DE RUE, 13 CELLULE DE BASE.



LE COMITÉ ÉTUDIERA ET SOLUTIONNERA LES PROBLÈMES PRÈS À LA RUE... CHAQUE COMITÉ ENVERRA ALORS UN DÉLÉGUÉ AU COMITÉ DE QUARTIER QUI S'OCCUPERA DES PROBLÈMES PLUS GRANDS ET AU DESSUS, IL Y AURA UN COMITÉ D'ARRONDISSEMENT QUI ABOUTIRA FINALEMENT À UN COLLÈGE POUR TOUTE LA VILLE... CE COLLÈGE AURA DES ÉQUIPES SPÉCIALISÉES POUR LES PROBLÈMES DE CHAUFFAGE, DE NOURTURE, D'ÉDUCATION OU DE MÉDECINE. ÉQUIPES QUI IRONT VOIR DIRECTEMENT LES COMITÉS DE BASE...



L'ARMÉE DE MAKHNO S'EST ENGAGÉE À SE METTRE AU SERVICE DE LA POPULATION ET À ASSURER LA MISE EN FONCTION DES COMITÉS D'ENTRAIDE...



AINSI, CHACUN PEUT DIRE SON MOT ET CHACUN EST ENTENDU PARTOUTS. QUANT AU TRAVAIL, IL EN SERA DE MÊME, MAIS DE ÇA VOUS AVEZ PLUS L'HABITUDE... LA NOUVEAUTÉ SERA QUE SYNDICATS, COMITÉS SOVIETS DEVRONT ÊTRE FÉDÉRÉS. CELA PERMET PLUS D'ENTRAIDE ET NOUS CONSTRUIRONS MIEUX ET PLUS VITE...

BRAVO, MAIS NOUS NE CONNAISSONS RIEN À LA VILLE: L'ÉLECTRICITÉ, LE GAZ, LA VOIRIE, LES ÉGOUTS...



LA VILLE FONCTIONNAIT AVANT! SEULS LES CHEFS ET LES PATRONS SONT PARTIS, RESTENT LES OUVRIERS ET EUX SAVENT, CHACUN DANS SON DOMAINE CE QU'IL FAUT FAIRE. VOUS VERRÉZ, IL EST DOMMAGE DE COMMENCER UNE TELLE EXPÉRIENCE EN PLEIN HIVER, APRÈS 6 MOIS DE GUERRE, MAIS, CONFIANCE, ON Y ARRIVERA.

ÇA SE PRÉSENTE BIEN. LES GENS ONT L'AIR CONQUIS PAR TANT DE NOUVEAUTÉ ET D'AUDACE!

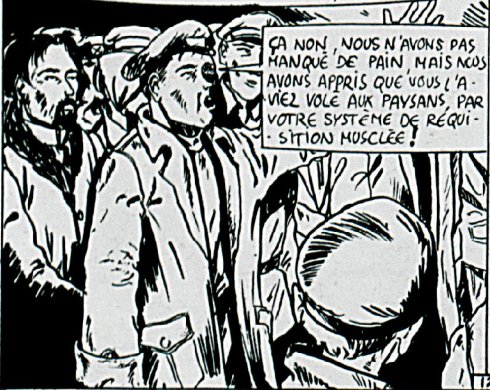
ATTENDS, UN DÉLÉGUÉ BOLCHEVIK DEMANDE À PARLER.



CAMARADES! L'ORATEUR PRÉCÉDENT EST CERTAINEMENT ANIMÉ DE BONNES INTENTIONS, MAIS NE LE TROUVEZ-VOUS PAS UN PEU NAÏF? CROYEZ-VOUS QUE SON SYSTÈME RÉSISTERA À LA CRISE QUI NOUS ENVIRONNE? TOUS SES COMITÉS SE HEURTERONT À DES DIFFICULTÉS IMMENSES ET FINALEMENT SE GÉNÉRONT L'UN L'AUTRE POUR ABOUTIR À UN CHAOS MONUMENTAL!



ET CROYEZ-VOUS QUE L'ON PUISSE PROGRESSER DANS LA PAGAILLÉ? VOUS AVEZ EU UN RÉGIME BOLCHEVIK AVANT L'ÉTÉ. ÉTAIT-CE ATROCE? AVEZ-VOUS MANQUÉ DE TRAVAIL, DE BIÉ?



ÇA NON, NOUS N'AVONS PAS MANQUÉ DE PAIN, MAIS NOUS AVONS APPRIS QUE VOUS L'AVEZ VOLÉ AUX PAYSANS, PAR VOTRE SYSTÈME DE RÉQUISITION MUSCLÉE!

SEULES LES USINES D'ARMEMENT ET LES CHEMINS-DE-FER FONCTIONNAIENT! NOUS VOULONS TRAVAILLER POUR LA PAIX MAINTENANT!

ET COMBIEN D'HABITANTS AVEZ-VOUS FOSILLÉS OU DÉPORTÉS? RÉPONDS!

COMBIEN DE SYNDICATS DISSOUS, DE JOURNAUX INTERDITS? HEÏN!?

TOUT ÇA POUR IMPOSER LA LIGNE DE TON PARTI. IL N'Y A PAS CINQ POUR CENT DE BOLCHEVIKS À EKATERINOSLAV POORTANT!

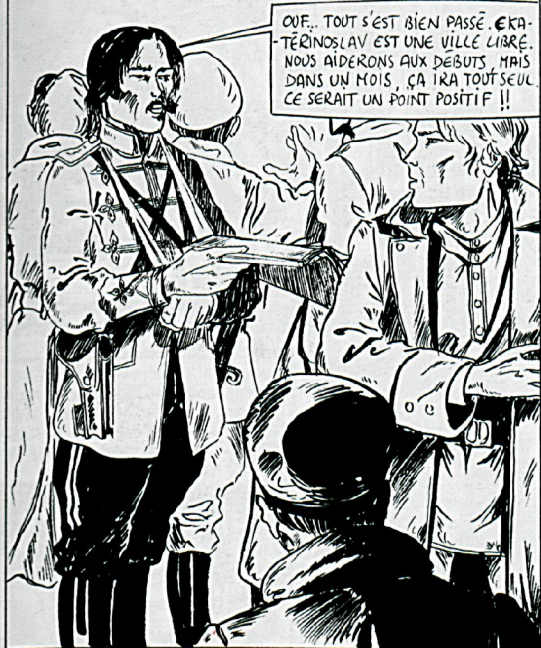


NOUS SOMMES PRÊTS À TENTER UNE EXPÉRIENCE NOUVELLE! ASSEZ DE PARTIS, DE TIKERAS, DE RÉUNIONS OISEUSES, DE DISCUSSIONS VAINES, ASSEZ DE POLITIQUE! NOS ENFANTS ONT FAIM, NOS FEMMES ONT FROID, AUTRAVAIL!



HOURRAH!!

BEAUCOUP PLUS TARD, LES PROPOSITIONS DE TENDANCE ANARCHISTE, SOUTENUES PAR LA MAKHNOUTCHINA ÉTAIENT ADOPTÉES PAR UNE LARGE MAJORITÉ. LES SOCIALISTES RÉVOLUTIONNAIRES SEMBLAIENT D'ACCORD MAIS LES BOLCHEVIKS QUITTÈRENT LA SALLE. POURTANT, UN TRAVAIL CONCRET S'ÉLABORAIT...



OUÉ... TOUT S'EST BIEN PASSÉ. EKATERINOSLAV EST UNE VILLE LIBRE. NOUS AIDERONS AUX DÉBUTS, MAIS DANS UN MOIS, ÇA IRA TOUT SEUL. CE SERAIT UN POINT POSITIF !!

QU'EN PENSES-TU, JURGEN, TOI QUI NOUS AS SI PEU VUS AU TRAVAIL EN TEMPS DE PAIX?..



MAIS... IL DORT!



FATIGUÉ DE SA JOURNÉE?

OUI, UN PEU ET PUIS... VODKA...

AH! VODKA! QUAND CESSEREZ-VOUS DE BOIRE COMME DES BÊTES?! RAMENEZ-LE!



HEU NATALIA... ON RAMÈNE JURGEN... IL... IL EST, HEU UN PEU GRIS...



GRIS?! IL EST COMPLÈTEMENT SAOUL, OUI! EH BIEN, COUCHEZ-LE QUELQUE PART, MOI JE NE DORS PAS AVEC ÇA!

ALORS TU RIS RISQUES DE SOUVENT DORMIR SEULE... HAHA...

ÇA VA, JE NE TROUVE PAS DRÔLE QUE DES GARS COMME VOUS PUISSENT S'IMBIBER D'ALCOOL! QU'AVEZ-VOUS DONC? AVANT, LES GENS BUVAIENT, CELA FAISAIT PASSER LA SOIRÉE, AIDAIT À SUPPORTER LE FROID, LES MAUX, LES SOUCIS... À QUEL PRIX! MAIS MAINTENANT? VOUS N'AVEZ DONC RIEN D'AUTRE À FAIRE? BOIRE UN VERRE OU DEUX POUR LE CŒUR AU VENTRE, D'ACCORD, MAIS POURQUOI SE SAOULER?



VOUS CROYEZ TROUVER FORCE ET RAISON DANS L'ALCOOL DE PATATE? VOUS VOUS TROUVEZ TELLEMENT MIEUX IVRES TITUBANT DANS LES RUES, VOUS DONNANT EN SPECTACLE À LA POPULATION, COMME JE L'AI VU CE MATIN?! LES HOMMES SAOULS PROVOQUENT SCANDALE ET ACCIDENT, NE CAUSENT QUE DES ENNUIS, BATTENT FEMME ET ENFANTS!

SI L'ALCOOL ÉTAIT SUPPRIMÉ, COMBIEN DE MAUX SERAIENT ÉVITÉS! J'EN TOUCHERAI UN MOT AU COMITÉ D'AILLEURS!



ÇA SERA DIFFICILE... LA VODKA EST INDISPENSABLE À L'UKRAINIEN! ÇA FAIT PARTIE DE SAVIE, DE SES TRADITIONS...



NOUS SOMMES JUSTEMENT LÀ POUR BOUSCULER TOUT ÇA!



ET LE LENDEMAIN MATIN, ASSEZ TARD...



SALUT ! IL RESTE DU THÉ ? ET DE LA VODKA ? UN PETIT VERRE POUR ME REMETTRE DU THÉ TANT QUE TU VEUX, DANS LE SARNOVAR, LA VODKA, PAS QUESTION !



NOUS AVONS DÉCIDÉ QUE L'ALCOOL NE SERAIT SERVI QU'EN PETITE QUANTITÉ, ET LE SOIR SEULEMENT. C'EST NATACHKA QUI NOUS A INCITÉS À RÉFLÉCHIR. TU ES D'ACCORD ?

OUI, OUI, CE N'EST PAS PLUS MAL. ET NATACHKA, OÙ EST-ELLE ? DE NE L'AI VUE NI HIER SOIR, NI CE MATIN...



NATALIA EST PARTIE TRAVAILLER DANS UNE FABRIQUE DE TEXTILE DU COIN, ET IL Y A DU PAIN SUR LA PLANCHE : MANTEAUX, COUVERTURES...

AH BON ? ET KHRISTONIA, ET TOUS LES AUTRES ?



CHACUN ESSAIE DE TROUVER UN BOULOT DANS SES CORDES ET D'AIDER LA POPULATION. NOUS, NOUS SOMMES DESIGNÉS POUR L'ENTRETIEN DES LOCAUX...

ET TU FAIS LE MÉNAGE, TOI ? UN HOMME ?



MÉNAGE, VAISSELLE, CUISINE, PARFAITEMENT ! CE SONT DESTACHES NON ? POURQUOI NOS AMIES SERAIENT SEULES À LES FAIRE ? IL FAUDRA BIEN QUE TU RENCONTRES TA MENTALITÉ BOURGEOISE ET QUE TU MANIES... LE BALAI...



JE NE SAIS PAS... ON VERRA...

OH, C'EST TOUT VU... IL YA UN TOUR ET UNE LISTE. ET NE RÂLE PAS ONT PAS MIS AVEC NATALIA. TU VERRAS QU'IL N'Y A RIEN DE DÉGRADANT À FAIRE CES TRAVAUX ET QUE CELA AIDE LE GROUPE AUTANT QU'UNE AUTRE ACTIVITÉ "PLUS NOBLE".



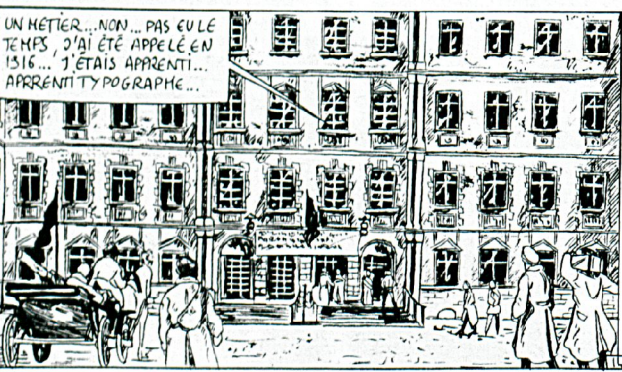
D'ACCORD, D'ACCORD... OÙ DISAIS-TU QUE NATALIA TRAVAILLE. JE VOUDRAIS LA VOIR.

LAISSE NATALIA EN PAIX, ET OCCUPE-TOI PLÔTÔT DE TROUVER UN TRAVAIL. LES DISTRIBUTIONS SONT FINIES ET TON RÉGIMENT S'AFFAIRE DÉJÀ PARTOUT...



MAIS QUEL BOULOT POURRAIS-JE FAIRE ICI... JE NE CONNAIS RIEN...

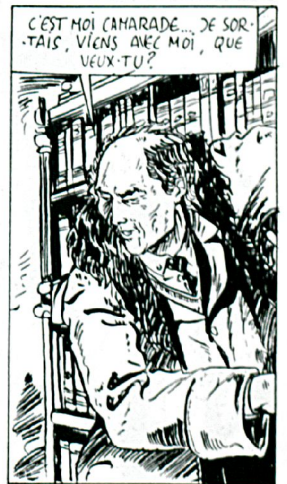
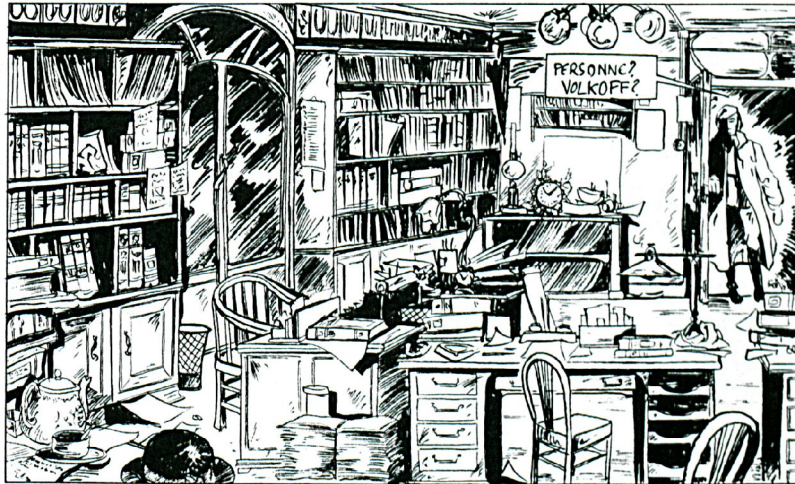
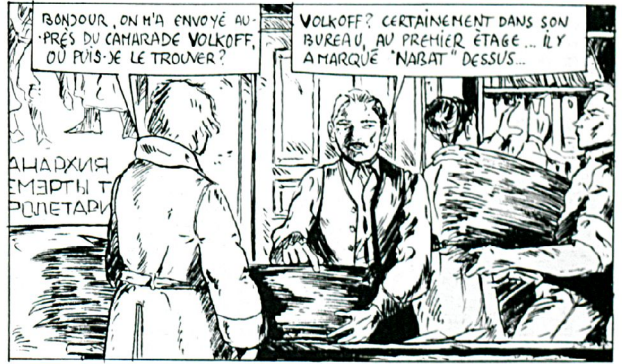
ET BIEN, QUE FAISAIT-ON AVANT LA GUERRE ? TU AVAIS BIEN UN MÉTIER, NON ?!



UN MÉTIER... NON... PAS EU LE TEMPS, J'AI ÉTÉ APPELÉ EN 1916... J'ÉTAIS APPRENTI... APPRENTI TYPOGRAPHE...



TYPO ! ET TU DIS QUE TU NE CONNAIS RIEN ? VA VOIR LA SECTION "PROPAGANDE ET CULTURE". ILS ONT TOUJOURS DU TRAVAIL : JOURNAUX, TRACTS, FASCICULES... DEMANDE LE CAMARADE VOLKOFF...



ET C'EST ASSEZ RÉUSSI, ICI, PAS DE PARTI PAS DE RISILS DANS LE DOS... LA POPULATION FAIT UN ACCUEIL FAVORABLE AUX THÉORIES LIBÉRAIRES... NOUS FERONS DU BON TRAVAIL ICI



VOUS AVEZ DES RAPPORTS AVEC LA MAKHNOUTCHINA? JE SAIS QUE MAKHNO N'AIME PAS BEAUCOUP LES INTELLECTUELS...

JE SAIS... JE L'AI SOUVENT RENCONTRE. CONTRE MAKHNO A DIT UNE FOIS, MÉFIEZ VOUS DES INTELLECTUELS, SUR DIX, CINQ TENTENT DE VOUS METTRE LA BRÛLE...



TROIS ESSAYERONT DE VOUS FAIRE RECULER, UN VOUS FERA MARCHER DANS LES NUAGES, CEUX LA REJETEZ LES MAIS PEUT-ÊTRE LE DIXIÈME SAURA VOUS PARLER ET VOUS DONNERA DE BONS CONSEILS. ALORS, CELUI-LA, ÉCOUTEZ LE ET FAITES LUI BON ACCUEIL CAR IL PEUT VOUS AIDER



NOUS DEVONS ÊTRE CE 10' AUX YEUX DE MAKHNO... HA, VOICI ANDRÉI SIMONOVITCH, LE RESPONSABLE DE L'ATELIER. JE TE CONFIE À LUI, IL T'EXPLIQUERA TOUT CE QUI CONCERNE LE TRAVAIL... SAUT À TOUS DEUX!



BIENVENUE DANS L'ENTREPRISE CAMARADE. BON, COMME TU VOIS, IL YA BEAUCOUP DE TRAVAIL EN CE MOMENT, LES HORAIRES SONT LOURDS, 12 HEURES EN MOYENNE, MAIS CE N'EST PAS UNE RÉGLE FIXE, CELA DÉPEND DU BOULOT, TU COMPRENDS, NOTRE CLIENT, C'EST LA POPULATION, ELLE NE DOIT PAS ATTENDRE...

OUI, JE COMPREND... ET POUR LE RESTE?...

IL YA UN COMITÉ QUI S'OCCUPE DE TOUT, TU SERAS PRIS EN CHARGE COMME LES AUTRES, TU RECEVRAS DES VÊTEMENTS, TES REPAS, DES BONS DE NOURRITURE, DE BOIS ET D'AUTRES FACILITÉS. PAR CONTRE, PAS DE SALAIRE, TU SAIS QUE NOUS SOMMES CONTRE L'ARGENT... ET PUIS L'ARGENT AUJOURD'HUI!

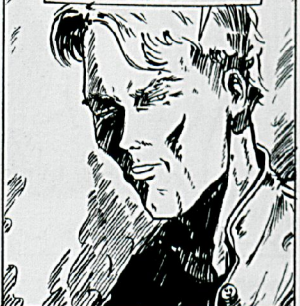


TU FERAS PARTIE INTÉGRANTE DE L'ENTREPRISE, DONC TU DISPOSES D'UNE VOIX AU CONSEIL... TU POURRAS COMMENCER DEMAIN, SI ÇA TE VA... ET SI TU VIENS, TU POURRAS LAISSER TON PISTOLET À LA MAISON...



MAIS, C'EST QUE JE SUIS COMMANDANT DU RÉGIMENT ROUGE QUI S'OCCUPE DE LA POLICE...

PAS ICI, MON GARS, PAS ICI C'EST INUTILE...



APRÈS LA VISITE DE L'ATELIER, J'URGEN RENTRE À LA CASERNE...



BIEN SÛR, ON NE SE VERRA PAS BEAUCOUP. MAIS C'EST PROVISOIRE, IL S'AGIT DE BIEN DÉMARRER DES AUJOURD'HUI...

OUI APRÈS LES HORAIRES S'ASSOULIRONT, LES CONGÉS REVIENDRONT...

NOUS, À LA FABRIQUE, NOUS DEVONS FAIRE ENCORE UN TAS DE CHOSSES À LA FIN DE LA JOURNÉE. DEUX-TROIS MOIS ET ÇA SE STABILISERA...



JE PENSE... SI D'ICI LÀ RIEN NE NOUS TOMBE DESSUS, CE QU'IL EST PAS GARANTI...



N'AIÉ DONC PAS L'ESPRIT DÉFAITISTE... AU BOUT DE LA ROUTE, POUR CEUX QUI LUTTENT, IL Y A LA VICTOIRE... TOUJOURS!...

FIN DE L'ÉPISODE.

# Bibliographie

## **Nestor Makhno, le cosaque libertaire (1888-1934) "**

Alexandre Skirda... éditions de Paris, Max Chaleil...  
(L'ouvrage de référence le plus complet, régulièrement actualisé...)  
(20.58 €)

**La révolution inconnue** – Voline. Editions verticales... (36.44 €)

## **L'histoire du mouvement makhnoviste**

Piotr Archinov . Editions Ressouvenances. (19.80 €)

## **La Makhnovtchina**

Piotr Archinov. Editions Spartacus. (19.80 €)

**La terreur sous Lénine** – J. Baynac. Le Sagittaire (5.25 €)

## **La grande mêlée des utopies, la Russie libertaire**

Editions Nautilus. (13.72 €)

**Souvenirs sur Nestor Makhno.** Ida Mett. Editions Allia (3.80 €)

## **Anarchisme et marxisme dans la révolution russe**

Arthur Lehning. Editions Spartacus. (7.62 €)

## **Les anarchistes russes, les soviets et la révolution**

Alexandre Skirda. Editions de Paris, Max Chaleil. (19.06 €)

**La commune de Cronstadt** – Ida Mett. Editions Spartacus. (5.34 €)

## **Comité révolutionnaire de Cronstadt**

Izvestia du comité révolutionnaire. Editions Ressouvenances. (18.29 €)

## **Les Soviets trahis par les Bolcheviks**

Rudolf Rocker. Editions Spartacus. (9.15 €)

## **Le mythe bolchevik** – Alexandre Berkman.

Editions La Digitale. (19.67 €)

Ces ouvrages sont disponibles à la librairie PUBLICO , 145 rue Amelot  
75011 Paris Tél : 01.48.05.34.08 – Fax : 01.49.29.98.59  
(Les frais postaux sont de 10 %)

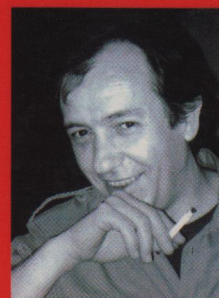
Le seul film documentaire mêlant photos et films d'archives, témoignages oraux contemporains collectés et recueillis patiemment après plusieurs années de recherche en Ukraine même, après la chute de l'URSS : **Nestor Makhno, paysan d'Ukraine**, d'Hélène Chatelain. Arte-Film-Vidéo-1997 (62 minutes).

## Points de vente

- L'Autodidacte, 5 place Marulaz, 25000 Besançon
- L'Insoumise, 128 rue St-Hilaire, 76000 Rouen
- La Plume Noire, 19 rue Pierre Blanc, 69001, Lyon
- LAR, 9 rue de Malakoff, 35000 Rennes
- Publico, 145 rue Amelot, 75011 Paris

# MAKHNO

L'UKRAINE LIBERTAIRE 1918-1921



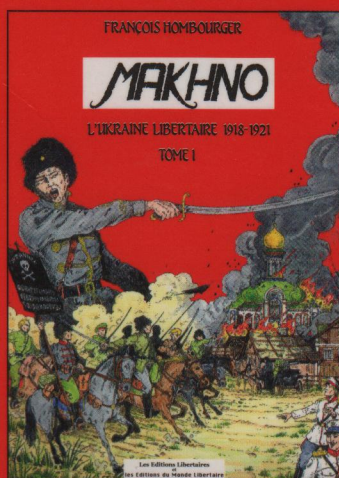
**François  
HOMBOURGER**  
Auteur - dessinateur

Le parcours aventureux du jeune spartakiste allemand, Jürgen personnage imaginaire, nous conduit du Berlin insurgée à l'issue de la Première Guerre Mondiale, à la Russie révolutionnaire et l'immense espoir qu'elle soulève alors dans le monde.

Tout d'abord enrôlé dans l'Armée Rouge, il affronte la plus terrible des guerres civiles. Expédié en Ukraine par le pouvoir central de Moscou afin d'imposer le nouvel ordre bolchevick, il y constate le rejet et l'hostilité des populations. Croisant le destin exceptionnel de l'anarchiste Makhno, il rejoint finalement le peuple en armes et rencontre l'amour en la personne de l'énergique et séduisante Natalia.

Pour construire une société libertaire, démocratique et pluraliste, les paysans ukrainiens doivent lutter pendant 3 ans contre les allemands, les tsaristes, les nationalistes et les communistes qui veulent y instaurer leur dictature...

Dans cette fresque historique, des destins individuels écrivent l'épopée de cette révolution méconnue : l'Ukraine libertaire.



ISSN : 1158-8438  
ISBN : 2-903013-84-5



9 782903 013844

10 €